



GranTurismo

Maserati Intelligent Assistant™

Le véhicule est équipé du système d'info-télématique Maserati Intelligent Assistant™ (MIA), une interface conducteur à la pointe de la technologie qui offre des caractéristiques techniques innovantes et exclusives à la fois, alliant des fonctions de divertissement, réglages personnalisés, navigation, communication et information au sein d'un système unique.

Le système MIA est livré équipé d'un système audio, à l'acoustique optimisée pour ce véhicule.

Ce manuel contient une description du système MIA et une liste de tous les avertissements et précautions d'emploi essentielles à l'utilisation sans risque du système. Maserati vous recommande de lire ce manuel de manière attentive et approfondie. De plus amples informations sont disponibles en accédant au site web <https://ownerdocumentation.maserati.com>.

Les informations contenues dans la présente publication sont accompagnées d'exemples concrets, vous permettant une compréhension claire et sans difficulté.

Maserati peut modifier les spécifications du système décrites dans cette publication pour des raisons techniques ou commerciales à tout moment.



ATTENTION !

- **TOUJOURS conduire prudemment avec les mains sur le volant. Vous êtes entièrement responsable et devez assumer tous les risques liés à l'utilisation des fonctions MIA et aux applications de ce véhicule. N'utilisez le MIA qu'en toute sécurité. Dans le cas contraire, vous risquez d'avoir un accident aux conséquences graves ou fatales.**
- **Le système de navigation offre au conducteur une assistance au cours de ses trajets, en lui procurant des conseils et suggestions, par le biais de guidage vocal et d'informations iconographiques et textuelles, au sujet du meilleur itinéraire à suivre pour atteindre la destination définie. Les suggestions fournies par le système de navigation ne soulèvent pourtant pas le conducteur de la pleine responsabilité venant des manœuvres qu'il accomplit dans la circulation en conduisant sa voiture, du respect des normes du code de la route, ainsi que de toute autre disposition en matière de circulation routière. La personne conduisant ce véhicule est toujours responsable d'une conduite routière en toute sécurité.**





Introduction	1
Commandes et Dispositifs	2
Mode Média	3
Modes de commandes vocales et téléphoniques	4
Mode Navigation	5
Mode d'applis	6
Mode de profil conducteur	7
Mode de connectivité	8
Index alphabétique	9





1 - Introduction

Kit de documentation de bord	6
Informations du propriétaire en ligne	6
Consultation du manuel	7
Références et directives de sécurité	8
Précautions de Sécurité - Système de Navigation	9
Entretien du système	10



Kit de documentation de bord

Plusieurs documents sont disponibles à bord du véhicule pour fournir à l'utilisateur toutes les informations nécessaires sur la garantie du fabricant, les demandes d'assistance ainsi que les différents dispositifs montés sur le véhicule et leurs fonctions, afin d'utiliser le plein potentiel du véhicule.

Ces documents sont rangés dans un kit placé dans la boîte à gants de la planche.

Le kit rangé dans la boîte à gants de la planche contient la carte de garantie, le livret du Programme d'assistance Maserati () et la Notice d'utilisation et d'entretien () , le Guide rapide () , les informations réglementaires () et le présent document () .

En fonction de l'équipement choisi, du marché, etc., le kit peut contenir d'autres documents supplémentaires.

REMARQUE:

Une fois que vous aurez fini de consulter le manuel, remettez-le dans son étui pour éviter de le perdre.

Toutes les caractéristiques et illustrations contenues dans ces documents sont celles en vigueur au moment de l'impression. La version actualisée de la documentation de bord

et les « Informations réglementaires » sont à votre disposition et peuvent être consultées en accédant au site <https://ownerdocumentation.maserati.com>. En cas de perte, à l'exception de la carte de garantie, il est possible d'acheter une copie de ces documents en la demandant au **Réseau d'assistance**.

Informations du propriétaire en ligne

La plupart des documents embarqués peuvent également être consultés en ligne au format PDF en accédant au site <https://ownerdocumentation.maserati.com>. Le site Internet est disponible sur la plupart des marchés.

Il se peut que les documents en ligne soient plus à jour que ceux fournis avec la voiture.

L'accès au site Internet

www.maserati.com permet de voir des vidéos et de trouver d'autres informations utiles sur votre Maserati et tous les services disponibles.

Consultation du manuel

Ce manuel illustre les informations d'utilisation liée aux appareils MIA intégrés sur le modèle GranTurismo. Sauf autrement spécifié, les informations sont valables pour tous les modèles. Pour faciliter la lecture de ce manuel et se repérer rapidement, les sujets ont été subdivisés en sections et chapitres : chaque chapitre peut contenir plusieurs paragraphes.

Signification des symboles

Avertissement et Remarque

À l'intérieur de ceux-ci, les avertissements et remarques importantes sont facilement identifiables grâce à des icônes.



ATTENTION !

Décrire des procédures de fonctionnement qui pourraient entraîner une collision, des blessures corporelles et/ou la mort.



ENVIRONNEMENT !

Cette remarque indique le bon comportement à suivre pour utiliser le véhicule en protégeant l'environnement.



IMPORTANT !

Décrire des procédures qui peuvent provoquer des dommages permanents à votre véhicule.

REMARQUE:

Informations concernant le sujet et/ou le fonctionnement décrits.

Validité des équipements en option et versions/marchés



En plus des équipements standard, ce manuel décrit également les fonctions et systèmes en option identifiés dans le titre et/ou le texte par ce symbole correspondant entre parenthèses.



Certaines fonctions ou systèmes ne sont pas disponibles sur toutes les versions et ne sont proposés que sur certains marchés. Dans ce cas, la fonction/le système seront identifiés dans le titre et/ou le texte par ce symbole correspondant entre parenthèses.

Autres indications générales

- Dans les images est représenté la version base du véhicule. Dans les autres versions, certaines pièces ou dotations peuvent être différentes de celles montrées dans les images.
- « Droite » et « Gauche » se réfèrent toujours au sens dans lequel le véhicule roule.
- Toutes les indications et illustrations de ce manuel se rapportent à un véhicule avec le volant à gauche. Pour les véhicules avec volant à droite, certaines commandes sont disposées différemment qu'indiqué dans les illustrations.



Références et directives de sécurité

Application

Les règles de la technologie radio généralement reconnues ont été respectées pendant le développement et la fabrication de ce système. Quand vous utilisez ce produit, soyez informé au sujet des normes et directives spécifiques de l'état ou de la province.

Références en matière de sécurité

Avant d'exploiter ce système pour la première fois, veuillez lire ce manuel en entier et utiliser le système avec précaution d'une manière sûre et efficace.

Si vous ne lisez pas cette notice en entier, des informations importantes risquent de vous échapper : respectez tout AVERTISSEMENT !



ATTENTION !

Veuillez lire et suivre ces consignes de sécurité. Le non-respect de ces consignes peut provoquer des blessures ou des dommages matériels.

- **Consultez l'affichage uniquement quand cela est nécessaire et peut être fait en toute sécurité. Si vous devez**

- consulter l'affichage longuement, gardez le véhicule dans un endroit sûr.**
- **Arrêtez immédiatement l'utilisation en cas de problème. Le non-respect de ces consignes peut provoquer des blessures ou endommager le système. Rapportez-le à votre concessionnaire agréé pour les réparations nécessaires.**
- **Assurez-vous que le volume du système est réglé à un niveau qui permet d'entendre le trafic extérieur et les véhicules de secours.**

REMARQUE:

Les informations fournies dans cette notice sont susceptibles de changer. Si vous avez des questions, veuillez contacter la société Maserati ou votre concessionnaire agréé.

Désinfecter le système MIA

Conformément aux prescriptions des autorités sanitaires dans chaque pays, il faut nettoyer toutes les surfaces susceptibles d'avoir été touchées par d'autres personnes après toute utilisation du véhicule (exemple :

volant, levier de transmission, bouches d'aération, ceintures de sécurité, clés, poignées, etc.).

Quelques conseils utiles sont reportés ci-après pour effectuer cette opération correctement et en toute sécurité, en essayant d'éviter d'endommager l'écran tactile :

- exécutez cette opération si possible à l'extérieur ou, dans tous les cas, dans une zone suffisamment ventilée ;
- portez des équipements de protection personnelle : gants, masque et lunettes en utilisant des dispositifs neufs ou désinfectés ;
- nettoyez les surfaces avec un chiffon microfibre imbibé d'une solution hydroalcoolique, en évitant d'appliquer ou de pulvériser cette solution directement sur la surface. L'utilisation de peroxyde d'hydrogène, d'eau de Javel et de désinfectant n'est pas conseillée car ces substances risquent d'avoir une action trop agressive. Une bonne habitude à prendre consiste à avoir toujours les mains propres, tant avant qu'après la conduite, car cela permet de préserver la propreté de l'écran tactile et des autres surfaces internes du véhicule touchées le plus fréquemment.

Précautions de Sécurité - Système de Navigation

Lisez attentivement ces informations avant de commencer à utiliser le système de navigation (si équipé) et suivez les instructions contenues dans cette notice. Maserati ne saurait être tenu pour responsable des problèmes ou accidents résultant du non-respect des instructions contenues dans ce manuel. Le non-respect des mesures visant à éviter les situations potentiellement dangereuses suivantes est susceptible de provoquer un accident ou une collision pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles.

- Ayez toujours recours à votre meilleur jugement et adoptez la conduite la plus sûre. Veillez à ne pas être distrait par le système de navigation lorsque vous conduisez et à toujours être pleinement concentré sur les conditions de conduite. Réduisez au minimum le temps consacré à observer l'écran du système de navigation lorsque vous conduisez et utilisez les commandes vocales dès que possible.
- N'entrez pas de destinations, ne modifiez pas les réglages et n'accédez pas à des fonctions nécessitant d'utiliser les commandes du système de navigation pendant une période prolongée lorsque vous conduisez. Arrêtez le véhicule en procédant de manière sécurisée et conformément à la législation avant de tenter d'effectuer ces opérations.
- Lorsque vous naviguez, comparez attentivement les informations affichées par le système de navigation à toutes les sources de navigation disponibles y compris les panneaux de signalisation, la fermeture de routes, l'état de la chaussée, les embouteillages, les conditions climatiques et d'autres facteurs pouvant affecter la sécurité lorsque vous conduisez. Pour des raisons de sécurité, efforcez-vous de toujours élucider toute divergence d'information avant de continuer la navigation, et remettez-vous à la signalisation routière et aux conditions de la circulation.
- Le système de navigation est conçu pour vous proposer des suggestions d'itinéraire. Ce système de navigation n'est pas un substitut de la vigilance et de la bonne perception indispensables au conducteur.
- Veillez à tenir compte de la température ambiante. Une utilisation du système de navigation à des températures extrêmes peut entraîner un dysfonctionnement ou un endommagement du système.

Notez également que l'unité peut être endommagée par de fortes vibrations, des objets en métal ou la pénétration d'eau dans le système.



ATTENTION !

Le Système de Navigation est conçu pour vous fournir des suggestions d'itinéraire. Il ne signale pas les routes barrées et n'indique pas l'état des routes, les conditions météorologiques ou d'autres facteurs susceptibles d'affecter la sécurité ou la durée de conduite.

Utilisez le Système de Navigation uniquement comme une aide de navigation. N'essayez pas d'utiliser le système de navigation à quelque fin que ce soit qui nécessiterait une mesure précise de la direction, de la distance, de la position ou de la topographie.

Le système de navigation satellite mondial est soumis à des modifications qui pourraient affecter la précision et le fonctionnement de tous les équipements GPS, y compris le système de navigation.



Entretien du système

Utilisation sûre du système MIA

Lisez toutes les consignes de cette notice avec attention avant d'utiliser votre système pour une utilisation correcte ! Votre système est un appareil électronique sophistiqué. Ne laissez pas de jeunes enfants l'utiliser. Une perte d'audition définitive peut se produire si vous écoutez de la musique ou utilisez le système à un volume élevé. Agissez avec prudence lorsque vous réglez le volume du système.

La conduite est une activité complexe qui exige toute votre attention. Si vous êtes engagé dans la conduite ou dans une activité qui exige toute votre attention, nous vous conseillons de ne pas utiliser le système.

REMARQUE:

Uniquement pour le marché de Hong Kong, de nombreuses fonctions de ce système dépendent de la vitesse. Pour votre propre sécurité, il n'est pas possible d'utiliser le clavier de l'écran tactile lorsque le véhicule est en mouvement. Les boissons, la pluie et les autres sources d'humidité doivent être maintenues à distance de votre système. L'humidité peut endommager votre système, mais également causer des

chocs électriques, comme pour tout appareil électronique.

Connexions

Ne forcez jamais les connecteurs dans les ports de votre système.

Assurez-vous que la forme et la taille des connecteurs sont adaptées avant de les brancher.

Tout câble fixé doit être acheminé de manière à n'appliquer aucune pression sur la connexion et ne pas entraver les mouvements du conducteur.

Ecran tactile

NE fixer AUCUN objet sur l'écran tactile, ce qui risquerait de l'endommager.

Ne touchez pas l'écran avec des objets durs ou tranchants (stylo, clé USB, bijou, etc.) qui risqueraient de rayer la surface de l'écran tactile !

REMARQUE:

Ne vaporisez aucun liquide ni produit chimique caustique directement sur l'écran ! Pour nettoyer l'écran tactile, utilisez un chiffon microfibre pour nettoyer les objectifs. Au besoin, utilisez un chiffon non pelucheux imbibé d'une solution de nettoyage telle que de l'alcool isopropylique ou un mélange 50/50 d'alcool isopropylique et d'eau. Veillez à respecter les précautions et

consignes d'utilisation du fabricant du solvant.

Navigation GPS et Antenne Radio Satellite

La navigation GPS et l'antenne radio satellite sont intégrées dans le capot du coffre. Ne placez aucun objet sur le toit à proximité de l'antenne du capot du coffre. Les objets placés dans la ligne de visée de l'antenne diminuent son efficacité. Des bagages plus volumineux doivent être placés aussi loin de l'antenne que possible.

Ne placez aucun objet directement sur l'antenne ou au-dessus de celle-ci.

Autres appareils électroniques

Vous pouvez utiliser d'autres appareils électroniques dans votre véhicule (par exemple, PDA, iPod, etc.).

Certains de ces appareils peuvent provoquer des interférences électromagnétiques avec le GPS. En cas de dégradation du système de navigation, mettez les appareils hors fonction ou éloignez-les autant que possible de l'antenne GPS.



2 - Commandes et Dispositifs

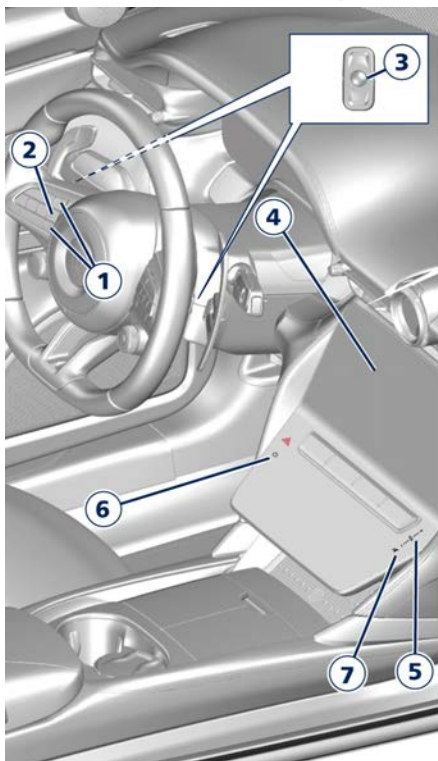
Aperçu des Commandes et Dispositifs	12
Description rapide des commandes	13
Comment personnaliser la barre d'état et la catégorie principale	17
Connexion du périphérique et conseils pratiques audio sur MIA	18



Aperçu des Commandes et Dispositifs

Le système MIA dispose d'une série de touches de fonction, de commande et de dispositifs au moyen desquels il est possible d'effectuer et de recevoir un appel téléphonique, de définir différentes options audio, d'effectuer des modifications des paramètres / des fonctions, d'utiliser des sources multimédia externes et plus encore.

1.  et  boutons Téléphone / WeChat 
2.  Bouton « Reconnaissance Vocale » (VR)
3. Commandes audio au volant
4. Affichage de l'écran tactile (12,3")
5. Commande de « VOLUME »
6. Bouton ON/OFF «  »
7. Bouton « MUET »
8. Ports USB
9. Prise de courant 12 V pour les passagers avant
10. Ports USB (CHARGEMENT SEULEMENT) pour les passagers arrière.
11. Microphones.



Description rapide des commandes

Bouton « Téléphone »

En appuyant sur le bouton « Téléphone » , il est possible d'activer le mode téléphone.

Avec le mode actif, vous pouvez démarrer un appel, afficher les appels entrants et sortants récents, afficher la liste de contacts, etc. Toutes ces fonctions peuvent aussi être atteintes en utilisant les commandes de l'écran tactile sur l'écran en vous rendant sur la page « Téléphone » (Phone).

REMARQUE:

Pour de plus amples détails, voir la section « Bouton du mode téléphone ».

Bouton WeChat

Appuyez sur le bouton WeChat  pour démarrer ou terminer un appel.

Toutes ces fonctions sont accessibles en utilisant les commandes de l'écran tactile sur l'écran en vous rendant sur la page « Téléphone » (Phone).

REMARQUE:

Pour de plus amples détails, voir la section « Bouton du mode WeChat ».

Bouton « Reconnaissance Vocale » (VR)

En pressant le bouton VR , un son se fait entendre vous demandant de transmettre une commande.

En utilisant ces commandes vocales, il est possible de commander :

- toutes les fonctions natives du MIA (radio, média, navigateur, etc.) ;
- tous les dispositifs connectés et gérés par le mode « Média » (Media) ;
- pour donner des commandes vocales dédiées aux applications : « Apple CarPlay »  et « Android Auto » ou aux assistants vocaux : Siri, Google Voice, etc.

REMARQUE:

Pour plus les détails, se reporter au chapitre « Conseils rapides pour la Reconnaissance vocale » dans la section « Mode téléphone ».

Commandes audio au volant

Ces commandes audio sont du type commutateur à bascule avec bouton central, et sont situées dans la partie arrière du volant, juste derrière les commutateurs avant.

Appuyez sur n'importe quel bouton pour afficher au tableau de bord des informations sur la station radio ou sur la piste en cours de lecture dans une fenêtre contextuelle pendant 2

secondes. La commande à droite gère le volume.

Une pression sur le haut du commutateur à bascule augmente le volume et une pression sur le bas du commutateur le diminue. Appuyez sur le bouton au centre pour mettre en mode « Muet ». Les fonctions de commande à gauche dépendent de la source en cours d'utilisation. Pour changer de source, appuyez sur le bouton au centre.

En mode « Radio », appuyez sur la partie supérieure du commutateur pour « Rechercher » (Seek) la station disponible suivante et appuyez sur la partie inférieure pour « Rechercher » (Seek) la station disponible précédente. Lorsqu'une source externe est connectée au MIA, une légère pression sur le dessus du commutateur permettra la lecture de la piste suivante sur le périphérique connecté.

Appuyez sur le bas du commutateur pour passer au début de la piste actuelle ou au début de la piste précédente dans la première seconde qui suit le début de la lecture de la piste actuelle.

Si vous pressez le commutateur vers le haut ou le bas à deux reprises, c'est la deuxième piste qui est lue, si vous le pressez trois fois, c'est la troisième piste qui est lue, et ainsi de suite.



Commandes et Dispositifs

Affichage de l'écran tactile MIA

Les touches de l'écran tactile permettent d'accéder à toutes les fonctions disponibles.

Quand vous touchez une zone active de l'écran, une réaction visuelle de cette zone active est liée à son contact. Cela s'applique à toutes les zones actives dotées ou non d'une fonction d'appui long. Cette réaction associée au contact éclaire l'icône ou la zone de texte et applique une forme graphique supplémentaire. Cette stratégie concerne toutes les zones actives de l'écran (touches, barre de catégorie principale, etc.), à l'exception des listes, de la barre d'état et des zones que vous pouvez faire glisser.

Pour sélectionner un élément de la liste, appuyer et relâcher l'écran.

Le glissement entre les listes et la sélection peuvent aussi être effectués en déplaçant le doigt à travers l'écran.

Maintenez votre doigt appuyé et effectuez un mouvement vers le haut, si vous souhaitez afficher les éléments en bas de la liste, ou vers le bas pour afficher ceux en haut de la liste.

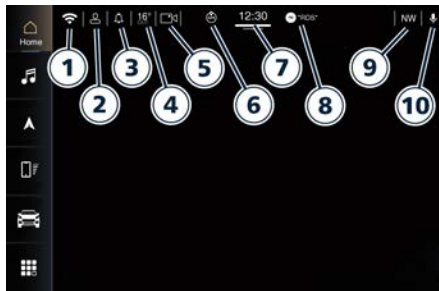
Maintenez votre doigt appuyé et déplacez-le vers la droite pour afficher les listes de gauche, ou vers la gauche pour afficher les listes de droite.

Le même fonctionnement peut être effectué pour se déplacer entre les pages : en appuyant le doigt sur la sélection, celle-ci sera prise en charge par le système.

Barre d'état principale sur l'écran MIA

Maserati configure la barre d'état principale : certaines touches constitutives de la barre peuvent être personnalisées en fonction des exigences personnelles, comme cela est expliqué dans la partie « Comment personnaliser la barre d'état et de catégorie principale » dans cette section.

La composition de la barre d'état principale est indiquée brièvement ci-dessous.



- 1 Point d'accès Wi-Fi (personnalisable).
- 2 Profils (personnalisables).
- 3 Notifications (personnalisables).

- 4 Température extérieure (personnalisable).
- 5 Caméra de recul (personnalisable).
- 6 Géolocalisation.
- 7 Horloge (Clock).
- 8 Case d'alerte d'état.
- 9 Boussole (personnalisable).
- 10 Reconnaissance vocale passager - VR (personnalisable).

REMARQUE:

Les images peuvent représenter une barre d'état principale autre que celle de votre MIA.

Barre de catégorie principale sur l'écran MIA

Les touches de fonction situées sur la partie gauche de l'écran MIA représentent les catégories principales par défaut et sont brièvement indiquées ci-dessous. La figure illustre la barre de menu principale d'une voiture équipée d'un navigateur.



Maserati configure la barre de catégorie principale : elle peut être personnalisée en fonction des exigences individuelles, comme cela est expliqué dans la partie « Comment personnaliser la barre d'état et de catégorie principale » dans cette section.

Pour afficher le nom des touches de fonction dans la barre de catégorie principale, il est nécessaire d'activer la fonction « Montrer étiquettes barre catégorie principale » (Show Main Category Labels) dans le sous-menu « Affichage » (Display) de l'écran « Réglages » (Settings) à la page « Véhicule » (Vehicle).

REMARQUE:

Les images peuvent représenter une barre de catégorie principale autre que celle de votre MIA.

Appuyez sur ces touches de fonction pour accéder à la liste des fonctions pouvant être configurées par l'utilisateur.

- 1 Touche « **Accueil** » (Home)
Appuyez sur cette touche pour entrer sur la page d'accueil à partir de laquelle vous pouvez choisir parmi tous les « widgets » (applications) disponibles celui correspondant à la fonction à afficher.
- 2 Touche « **Média** » (Media)

Appuyer sur cette touche de fonction pour accéder aux sources multimédia telles que : Radio, périphérique USB et Bluetooth® tant que le support requis est présent.

- 3 Touche « **Nav** » (si le véhicule en est équipé)
Appuyez sur cette touche pour accéder à la fonction de Navigation.
- 4 Touche « **Téléphone** » (Phone)
Appuyez sur cette touche pour accéder à la fonction Téléphone du système MIA qui peut être configurée ou contrôlée grâce au système MIA.
- 5 Touche « **Véhicule** » (Vehicle)
Appuyez sur cette touche logicielle pour accéder aux menus « Mon véhicule » (My Car), « Performance » (Performance), « Commandes » (Controls) et « Réglages » (Settings) à partir desquels sélectionner les fonctions programmables par l'utilisateur et l'ADAS à paramétrer. Les fonctions peuvent être sélectionnées et réglées, activées/désactivées en appuyant sur les touches de fonction respectives. Toutes les informations sur ces sujets sont décrites dans la « Notice d'utilisation et d'entretien ».
- 6 Touche « **Applis** » (Apps)

Appuyez sur cette touche pour accéder à la page des applications à partir de laquelle sélectionner l'application à afficher parmi celles qui sont proposées, à savoir : « Favoris » (Favorites), « Récent » (Recent), « Catégories » (Categories) et « Tous » (All).

Extinction du rétro-éclairage de l'écran tactile

Si le rétro-éclairage de l'écran devient gênant pour la conduite, il est possible de l'éteindre en appuyant sur le bouton tactile capacitif  ON/OFF (le système d'infodivertissement sera désactivé). Pour aussi éteindre l'écran tactile MIA, effleurez la touche de fonction « Écran Off » (Screen Off) dans le menu « Commandes » (Controls) de la page « Véhicule » (Vehicle).

Avertissements de l'écran tactile



IMPORTANT !

- NE fixer AUCUN objet sur l'écran tactile, ce qui risquerait de l'endommager.
- N'utilisez aucun objet dur ou tranchant (stylo, clé USB, bijou, etc.) pour appuyer sur l'écran tactile : vous pourriez rayer sa surface.
- Ne vaporisez aucun liquide ni produit chimique caustique directement sur



Commandes et Dispositifs

l'écran ! Utilisez un chiffon microfibre propre et sec pour nettoyer l'écran tactile.

- Au besoin, utilisez un chiffon non pelucheux imbibé d'une solution de nettoyage telle que de l'alcool isopropylique ou un mélange 50/50 d'alcool isopropylique et d'eau. Veillez à respecter les précautions et consignes d'utilisation du fabricant du solvant.

Bouton tactile capacitif

« MUET »

Appuyez sur ce bouton tactile capacitif pour couper le son des sources actives.

Bouton tactile capacitif ON/OFF

« »

Une pression courte sur le bouton tactile capacitif permet d'activer ou de désactiver le système MIA ; une pression longue permet de redémarrer le système. Si vous appuyez sur le bouton tactile capacitif pour éteindre le MIA, tandis que l'image caméra de vision arrière est affichée, la commande ne sera pas acceptée.

Commande de « VOLUME »

Indépendamment de ce qui est affiché sur l'écran MIA, effleurez le bouton tactile capacitif « + » pour augmenter

le volume, et « - » pour le diminuer, ou faites glisser la barre.

Quand le volume est réglé à l'aide du bouton tactile capacitif « VOLUME » ou de la commande au volant, une fenêtre contextuelle d'alerte relative au volume s'affiche en haut de l'écran MIA. L'alerte du volume affiche l'icône de la source active et la barre de niveau du volume avec une valeur numérique.

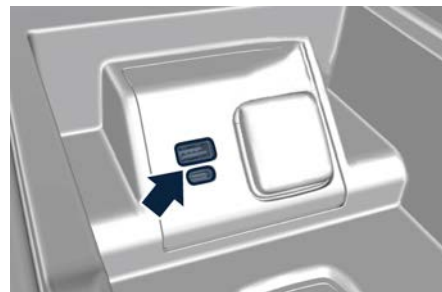
Touchez la flèche déroulante du côté droit de l'alerte relative au volume pour afficher et modifier éventuellement le niveau du volume des autres sources (Média, Téléphone, Navigation et Reconnaissance vocale).

La fenêtre contextuelle de contrôle du volume peut être fermée en touchant n'importe où en dehors de la fenêtre contextuelle, autrement elle se fermera automatiquement après un délai de 5 secondes après le dernier contact.



Ports multimédias

Les ports se situent à l'intérieur du compartiment, sous l'accoudoir.



Le système peut, de façon autonome, reconnaître le branchement de la sortie d'un lecteur en activant l'accès aux fonctions audio connectées à cette source.

Ce port USB  peut être utilisé pour l'échange de données.

Les passagers des sièges arrière disposent de deux entrées de ports USB (type A et type C) sur la console centrale, derrière les deux porte-gobelets.



Les ports USB permettent la charge (étiquette CHARGEMENT UNIQUEMENT) de la source connectée.

Les conditions suivantes peuvent endommager les entrées USB ou provoquer une anomalie :

- Utilisation de connecteurs lightning non d'origine.
- Utilisation de dispositifs rechargeables défectueux (smartphone, tablette, périphériques de stockage de masse ou n'importe quel autre dispositif USB).
- Insérez un média dans votre véhicule UNIQUEMENT si son origine est fiable.
- Utilisation de connecteurs endommagés ou défectueux.

Connexion iPod®

Il est possible de brancher un iPod® au système via les ports USB.

Le système MIA contrôlera alors les fonctions suivantes : lecture, pause, avance rapide, rembobinage, piste suivante, piste précédente,

mode aléatoire ou répétition, sélection et navigation dans liste lect/genre/artiste/album/Podcast.



IMPORTANT !

Ne laissez pas votre dispositif USB, votre iPod® ou toute autre source audio externe dans le véhicule pendant des laps de temps prolongés car il se peut que des températures extrêmes et de l'humidité se produisent dans le véhicule.

Chargeur sans fil (Qi)

Toutes les informations sur ce sujet sont décrites dans la « Notice d'utilisation et d'entretien ».

Prises de courant

Pour accéder à la prise de courant située dans le compartiment du tunnel central arrière derrière le porte-gobelet, appuyer sur le bouton pour ouvrir entièrement d'accoudoir.

Une autre prise de courant est placée sur le côté gauche du coffre à bagages.

Microphones

Les microphones placés à l'intérieur du panneau de toit permettent de passer des commandes vocales avec la fonction mains libres. Pour plus de détails, voir « Conseils rapides pour la Reconnaissance vocale » dans la section « Mode téléphone ».

Comment personnaliser la barre d'état et la catégorie principale

Vous pouvez facilement personnaliser les touches des catégories principales du système MIA indiquées dans la partie gauche de l'écran MIA, et certaines de celles de la barre d'état principale, en fonction de vos exigences, de la manière suivante :

- glissez-déposez la touche pour l'insérer dans la barre ;
- appuyez sur la touche « Applis » (Apps) pour ouvrir l'écran des applications/réglages ou accédez à l'écran par le biais du symbole de la fonction à insérer dans la barre ;
- glissez-déposez l'icône correspondant à la fonction sélectionnée et déplacez-la jusqu'à ce qu'elle chevauche celle à remplacer.



Connexion du périphérique et conseils pratiques audio sur MIA

2

- Plusieurs périphériques peuvent être jumelés à votre véhicule. Le périphérique connecté ayant la plus haute priorité est celui qui sera utilisé. Pour effectuer la transition entre les périphériques associés, ouvrir la page « Téléphone » (Phone), sélectionner la touche « Device Manager » puis toucher le périphérique désiré.
- Plusieurs périphériques peuvent être simultanément connectés. Par exemple, un périphérique peut être jumelé et connecté pour les appels mains libres et la mise en texte vocale pendant qu'une source média USB est connectée pour l'audio. Toutefois, il n'est possible d'utiliser que deux seules connexions Bluetooth® à la fois : l'une pour les appels mains libres et la mise en texte vocale et l'autre pour écouter les fichiers média.
En cochant la case "Activer deux tél. actifs" (Enable Two Active Phones) dans la page "Téléphone/Bluetooth", le système active deux téléphones connectés via Bluetooth®.
- Les appels par périphérique ont toujours la priorité la plus haute quelle que soit la connexion qui est active. Par

exemple, si une application est lancée et que l'utilisateur reçoit un appel, celui-ci sera exclu de l'application puis remis dans l'application lorsque l'appel est terminé.

- Une fois tous les périphériques connectés / jumelés, au passage à une source audio différente, le système audio lira automatiquement sur la nouvelle source.
- La station audio en cours (AM/FM/DAB ()) continuera à être diffusée lors du passage à une application non média.
- Les périphériques d'appel mettent en sourdine toutes les systèmes audio excepté les invites Navigateur (Nav) si un guidage GPS est en cours (la diffusion audio reprend à la fin de l'appel).
- Tous les périphériques d'appel entrant secondaires seront pris en compte de la même façon qu'un « Appel en attente ».
- Tous les appels entrants reçus pendant l'entrée d'une destination dans le Navigateur (Nav) (avant d'appuyer sur « GO ») annuleront l'entrée dans le Navigateur (Nav). L'utilisateur est convié à recommencer lorsque le périphérique d'appel a terminé.



3 - Mode Média

Sélection de sources audio	20
Commandes et modes radio	20
Paramétrages audio	23
Mode USB/iPod	24
Mode Bluetooth®	25



Sélection de sources audio

Ce chapitre décrit les méthodes d'interaction pour l'écoute de stations radio et de contenus audio à partir de sources connectées via USB et Bluetooth®.

Rendez-vous sur la page « Média » (Media) et ouvrez le menu « Toutes les sources » (All Sources) pour sélectionner la source audio désirée à partir de celles disponibles. Si aucune source n'est sélectionnée, l'écran disparaît après quelques secondes et l'écran affiche à nouveau l'écran actif précédemment. Toutes les sources disponibles peuvent être affichées en utilisant la flèche  et les touches  sur le côté droit de l'écran.

Une fois le choix effectué, le nom ou le symbole de la source/bande sera affichée en jaune à côté du nom « Lecture » (Playing) et par conséquent sera toujours visible, même si vous affichez les autres menus de cette page. Si non présent, il est possible d'insérer une nouvelle source dans la liste verticale, sur le côté gauche de l'écran. Appuyez et maintenez enfoncé sur la source pour tirer vers la gauche comme indiqué par la fenêtre contextuelle.



Commandes et modes radio

Accédez à la page radio

Accédez à la page « Média » (Media), sélectionnez le menu « Lecture » (Playing) et choisissez quel mode de réglage vous souhaitez écouter. Les modes de réglage radio sont les suivants :

- FM
- AM/MW/LW/SW (si pris en charge)
- DAB/ DAB+/DMB (si pris en charge).
- SiriusXM (si pris en charge)

Les différents modes de récepteur peuvent être sélectionnés en appuyant sur la touche de fonction correspondantes dans la liste verticale sur le côté gauche de l'écran MIA.

REMARQUE:

La station de radio en cours de diffusion est affichée dans l'angle supérieur droit de la barre d'état principale quand l'utilisateur se trouve sur n'importe quelle page de la barre de catégorie principale, à l'exception de la page « Média » (Media).

Commandes radio

Commande de volume

Le volume de diffusion des stations radio peut être ajusté au moyen du commutateur à bascule sur le côté arrière droit du volant ou au moyen du bouton tactile capacitif « VOLUME » qui

se trouve à droite sur l'écran Confort (Comfort). Touchez le bouton capacitif « + » pour monter le volume et « - » pour le baisser, ou faites glisser la barre. Lorsque le système audio est activé, le volume sonore est celui par défaut.

Fermeture d'écran

La touche logicielle « X » située en haut à droite de l'écran tactile fournit un moyen de fermer l'écran « Syntonisation directe » (Direct Tune). L'écran « Syntonisation directe » (Direct Tune) se ferme également automatiquement si aucune activité ne se produit dans les 10 secondes.

Fonctions « Recherche » (Seek) et « Syntonisation directe » (Direct Tune)

Dans le menu « Diffusion » (Playing), les fonctions de recherche vers le haut et vers le bas sont activées en touchant la touche de flèche (►|, ◀|) en bas de l'écran Radio, ou en appuyant sur la commande audio vers le haut ou vers le bas sur le côté gauche arrière du volant.

Recherche vers le haut ►|

Touchez et maintenez la touche logicielle ►| de recherche vers le haut de l'écran tactile puis relâchez-la pour régler la radio sur la prochaine station audible ou canal disponible. Pendant une recherche vers le haut, si la radio atteint la station de début après avoir parcouru

l'ensemble de la bande à deux reprises, la radio s'arrête à la station à laquelle la recherche a commencé.

Recherche rapide vers le haut ►|

Touchez et maintenez la touche logicielle ►| de recherche vers le haut de l'écran tactile pour passer plus rapidement d'une station de radio ou d'un canal disponible à l'autre, la radio s'arrête à la station ou au canal disponible suivant, lorsque la touche logicielle est relâchée.

Recherche vers le bas ◀|

Touchez et maintenez la touche logicielle ◀| de recherche vers le bas de l'écran tactile puis relâchez-la pour régler la radio sur la prochaine station audible ou canal disponible. Pendant une recherche vers le bas, si la radio atteint la station de début après avoir parcouru l'ensemble de la bande à deux reprises, la radio s'arrête à la station à laquelle la recherche a commencé.

Recherche rapide vers le bas ◀|

Touchez et maintenez la touche logicielle ◀| « Recherche vers le bas » de l'écran tactile pour passer plus rapidement d'une station de radio ou d'un canal disponible à l'autre, la radio s'arrête à la station ou au canal disponible suivant, lorsque la touche logicielle est relâchée.

Syntonisation directe

Effleurez la touche logicielle de syntonisation directe «  » (Direct Tune) de l'écran tactile située en bas de l'écran Radio. La touche logicielle « Syntonisation directe » (Direct Tune) de l'écran tactile est disponible dans les modes radio FM, AM, DAB (s'il est pris en charge) et Aha (si supporté) et cette touche peut être utilisée pour régler la radio directement sur la station ou le canal souhaité.

Composer la station désirée ou le numéro de chaîne sur le clavier. Le numéro entré, les numéros ne pouvant plus être sélectionnés (stations ne pouvant pas être atteintes) sont désactivés / grisés.

GO (Aller)

Une fois que le dernier chiffre d'une station a été entré, la page-écran Syntonisation Directe (Direct Tune) se ferme et le système se syntonise automatiquement sur cette station. Le numéro de station ou de canal sélectionné est affiché dans la zone de texte Syntonisation directe (Direct Tune).

Undo (Annuler)

Vous pouvez effectuer un retour arrière sur une entrée en effleurant la touche logicielle « Annuler » (Undo) située dans le coin inférieur gauche de l'écran tactile.



Mode Média

Réglage des présélections radio

Les présélections sont disponibles pour tous les modes radio et sont activées en appuyant sur n'importe laquelle des touches de « Présélection » (Preset) sur la page Radio, situées en bas de l'écran. Lorsque vous recevez une station que vous souhaitez mettre en mémoire, touchez et maintenez sur l'écran tactile la touche logicielle numérotée souhaitée pendant plus de 2 secondes ou jusqu'au signal sonore de confirmation.

La radio mémorise jusqu'à 36 préréglages. Un ensemble de 6 présélections est visible en bas de l'écran de la radio.

Vous pouvez voir les autres présélections radio en posant le doigt sur la touche logicielle fléchée > située en à droite sur la liste de pré-sélections Radio.

Fonction « Parcourir » (Browse) dans les modes Radio

Dans n'importe que mode Radio, le menu « Parcourir » (Browse) de la page « Média » (Media) fournit un moyen d'éditer la liste pré-définie.

Sur cet écran, vous pouvez choisir la station ou la pré-sélection sauvegardée dans le sous-menu « Toutes les stations » (All Station) et « Toutes les pré-sélections » (All Presets).

Défilement d'une liste de présélections

Une fois dans le menu « Parcourir » (Browse) de la page « Média » (Media), vous pouvez faire défiler la liste de pré-sélection en utilisant le bouton de défilement sur la droite de l'écran en touchant les touches fléchées ^ et v.

Choix d'une présélection dans la liste

Un pré-réglage peut être sélectionné en touchant un des pré-réglages énumérés afin de choisir parmi les pré-réglages actuellement éclairés.

Une fois la sélection effectuée, la radio se règle sur la station enregistrée dans les présélections et revient sur la page Radio principale.

Suppression de présélections

Une présélection peut être supprimée dans le menu « Parcourir les présélections » (Presets Browse) de la page « Média » en appuyant sur l'icône Corbeille de la présélection correspondante.

Retour à l'écran principal de la radio

Dans le menu « Parcourir » (Browse) de la page « Média » (Media), vous pouvez retourner sur l'écran Radio principal, en touchant la marque jaune du mode de syntonisation près de la touche « Lecture » (Playing), ou en toucher la touche « Toutes les sources » (All

Sources) et puis sélectionnez votre source Radio.

Paramétrages audio

Appuyez sur le menu « Paramétrages audio » (Audio Settings) de la page « Média » pour accéder à l'écran de paramètres audio.

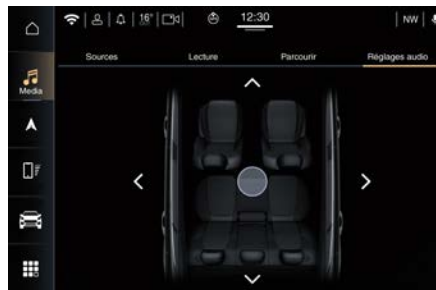
Sur cet écran, il est possible de définir les paramètres audio suivants.

REMARQUE:

- Les modes audio disponibles dépendent du type de système audio installé sur la voiture. Les modes suivants se réfèrent au système audio « High Premium ».
- Pour certaines fonctions, une fenêtre contextuelle est affichée avec la description de l'option sélectionnée ou sa disponibilité.

• Balance/Fondu (Balance/Fade)

Cet écran permet de régler les paramètres de balance et de fondu. Touchez l'icône haut-parleur et faites-la glisser à l'aide des flèches pour la régler.



• Égaliseur (Equalizer)

Cet écran permet de paramétrer les réglages « Basses » (Bass), « Moyens » (Mid), « Aigus » (Treb) et « Extra basses » (XBass). Effectuez les réglages avec les touches « + » et « - » ou faites défiler et appuyez sur n'importe quel point de l'échelle entre les touches « + » et « - ».

• Volume adapté selon la vitesse (Speed Adjusted Volume)

Cette fonction augmente ou diminue le volume en fonction de la vitesse du véhicule. Pour modifier le réglage du volume en fonction de la vitesse, effleurer la touche logicielle « Off », « 1 », « 2 » ou « Max ».

• Surround Sound

Cette fonction active le mode de simulation d'un son surround. Réglages disponibles : « Off », « 2D » et « 3D ».



• Intensité du son Surround

Cette fonction permet d'augmenter ou de diminuer l'intensité du son Surround. Réglez avec les touches de fonction « + » et « - » ou faire défiler et touchez la barre entre les touches de fonction « + » et « - ».

• Lecture auto (Auto Play)

Lorsqu'un appareil portable est connecté au système MIA via un port USB, il lit automatiquement les morceaux si cette fonction est activée (On).

• Allumage radio automatique (Auto On Radio)

La fonction comporte trois modes : « ON », « OFF » et « Rappeler le dernier » (Recall Last). Réglée sur « OFF », la Radio ne s'allumera pas après un cycle d'allumage. Réglée sur « ON », la Radio s'allumera après un cycle d'allumage. Si vous sélectionnez « Rappeler le dernier » (Recall Last), la Radio rappelle le dernier mode.



• Radio éteinte avec la porte

Lorsque cette fonction est sélectionnée, la radio reste allumée tant que la portière du conducteur ou du passager est ouverte, ou jusqu'à la fin de la période de retard de mise à l'arrêt de la radio sélectionnée.

• Réglage de volume (Volume Adjustment)

Utiliser cet écran pour ajuster les réglages de volume des sources différentes (Média, Téléphone, Navigation et Reconnaissance Vocale). Toucher et tirer la barre ou utiliser les touches « - » et « + » pour ajuster le volume.

• Mode Réglage radio (Tuning)

Cet écran permet de choisir l'un des 2 réglages de caractérisation de l'expérience d'écoute (pour plus de détails, voir « Système audio » dans la section « Pour connaître le véhicule » de la Notice d'utilisation et d'entretien).

• Expansion de média (Media Expander)

Application d'un algorithme pour le traitement des fichiers MP3 ou pour les sources basse résolution/comprimées, afin d'améliorer la qualité du son.

Réglages disponibles : « On » et « Off ».

Mode USB/iPod

Le mode USB/iPod est activé soit en insérant une clé USB ou un câble d'iPod relatif dans le port USB du compartiment multimédia.

REMARQUE:

Seulement un port USB à la fois peut être utilisé comme source média : donc si tous les deux ont un périphérique attaché, seulement un fonctionnera comme source média, l'autre ne peut être pas sélectionné à partir du média source et fonctionnera seulement comme port de chargement.

Effleurer la touche logicielle « Média » (Media) sur la barre de catégorie principale et sélectionner la source audio USB .

Pour lire automatiquement les pistes lorsqu'un dispositif portable est connecté au système MIA via un port USB, il faut régler sur « On » la fonction « Lecture automatique » (AutoPlay). Voir « Modes Audio » dans cette section.

Recherche vers le haut / Recherche vers le bas

Dans le menu « Lecture » (Playing), toucher relâcher la touch logicielle  de recherche vers le haut sur l'écran tactile pour la sélection suivante sur le périphérique USB/iPod. Effleurez la

touche logicielle  de recherche vers le bas de l'écran tactile pour revenir au début de la sélection actuelle, ou revenir au début de la sélection précédente si le périphérique USB/iPod en est aux 3 premières secondes de la sélection en cours.

Parcourir

Appuyer sur le menu « Parcourir » ("Browse") sur la page « Média » pour afficher la fenêtre de défilement. La partie gauche de la fenêtre « Parcourir » affiche une liste des méthodes que vous pouvez utiliser pour parcourir le contenu du périphérique USB/iPod. Si cette fonction est prise en charge par le périphérique, vous pouvez parcourir par « Dossiers » (Folders), par « Artistes » (Artists), par « Listes de lecture » (Playlists), par « Morceaux » (Songs), etc. Appuyez sur la touche logicielle souhaitée sur le côté gauche de l'écran. La partie centrale de la fenêtre « Parcourir » affiche des éléments ainsi que leurs sous-fonctions, qui peuvent être parcourus en appuyant sur les touches de fonction  et  vers la droite.

Répéter

Effleurez la touche logicielle  sur l'écran de diffusion Playing pour

activer/désactiver la fonction de répétition selon deux modes différents. Appuyez sur la même touche logicielle de manière cyclique pour modifier le mode et le désactiver. Cette touche logicielle est en surbrillance lorsqu'elle est active.



Dans ce mode, la radio continue à lire toutes les pistes en cours du même dossier, de manière répétée, tant que la répétition est active.



Dans ce mode, la radio continue à lire la piste en cours, de manière répétée, tant que la répétition est active.

Aléatoire

Effleurez la touche logicielle  de l'écran de diffusion (Playing) pour lire les sélections sur le périphérique USB/iPod dans un ordre aléatoire, ceci afin de renouveler l'intérêt de l'écoute. Effleurez de nouveau cette touche logicielle pour désactiver cette fonction.

Info

Effleurez la touche logicielle « Info » sur l'écran « Lecture » (Playing) pour afficher les informations sur la piste actuelle. Effleurez à nouveau cette touche logicielle pour annuler cette fonction.

Pistes

Effleurez la touche logicielle « Pistes » (trks) sur l'écran « Lecture » (Playing) pour afficher une fenêtre contextuelle avec la liste des morceaux. Le morceau en cours de lecture est indiqué par une flèche et des lignes au-dessus et en dessous du titre de la chanson.

Appuyez sur la touche de fonction « Pistes » (trks) pendant que la fenêtre contextuelle est affichée pour fermer la fenêtre contextuelle.

Audio

Reportez-vous à la section « Paramétrages audio » (Audio Settings) pour effectuer les réglages audio.

Mode Bluetooth®

Le mode Bluetooth® Streaming Audio (BTSA) ou le mode Bluetooth® est activé en appariant un périphérique Bluetooth®, contenant de la musique au système MIA.

Avant de commencer, le périphérique Bluetooth® doit être jumelé au téléphone pour pouvoir communiquer avec le système MIA.

REMARQUE:

Voir la procédure d'appariement sur la section « Mode téléphone ».

Vous pouvez activer le mode Bluetooth® en vous rendant sur la page « Média » (Media) sur l'écran MIA et choisir cette source à partir de celles présentes dans la liste verticale sur le côté gauche de l'écran ou dans le menu « Toutes les sources » (All Sources).

Recherche vers le haut / Recherche vers le bas

Dans le menu « Lecture » (Playing), toucher relâcher la touche logicielle ► de recherche vers le haut sur l'écran tactile pour la sélection suivante sur le périphérique Bluetooth®. Touchez puis relâchez la touche logicielle ◀ de recherche vers le bas de l'écran tactile pour revenir au début de la sélection actuelle, ou revenir au début de la



Mode Média

sélection précédente si le périphérique Bluetooth® est dans les 3 premières secondes de la sélection en cours.

Pistes

Si le périphérique Bluetooth® prend en charge cette fonctionnalité, effleurez la touche logicielle « Pist » pour afficher une fenêtre contextuelle avec la liste des morceaux. Le morceau en cours de lecture est indiqué par une flèche et des lignes au-dessus et en dessous du titre de la chanson.

Appuyez sur la touche de fonction « Pistes » (trks) pendant que la fenêtre contextuelle est affichée pour fermer la fenêtre contextuelle.



4 - Modes de commandes vocales et téléphoniques

Téléphone du système MIA - Informations générales	28
Apparier un téléphone mobile au MIA	32
Comment gérer les périphériques appariés	33
Comment gérer les appels téléphoniques	35
Comment gérer les messages	38
Conseils rapides pour la reconnaissance vocale	40
Fonctions réglables de voix et téléphone/bluetooth	45



Téléphone du système MIA - Informations générales

Le téléphone du système MIA est un système de communication embarqué, mains libres, à activation vocale. Ce système vous permet d'appeler un numéro de téléphone avec commandes vocales ou de composer un numéro de téléphone avec un téléphone mobile et bien plus encore.

Téléphone du système MIA - Précautions de sécurité



ATTENTION !

- **Ayez toujours recours à votre meilleur jugement et adoptez la conduite la plus sûre. Veillez à ne pas être distrait par téléphone ou l'écran de navigation lorsque vous conduisez et à toujours être pleinement concentré sur les conditions de conduite. Réduisez au minimum le temps consacré à observer le téléphone ou l'écran de navigation lorsque vous conduisez et utilisez les commandes vocales dès que possible.**
- **Conduisez de manière sûre et obéissez à toutes les lois pendant l'utilisation du véhicule. Vous assumez tous les risques liés à l'utilisation des fonctions et aux applications de ce véhicule.**

Utilisez-les seulement dans des conditions sûres.

- **Le conducteur doit rester actif et peut avoir besoin de prendre le contrôle total du véhicule à tout moment. Lire la Notice d'utilisation et d'entretien pour plus de détails.**

Fonctions de commande vocale

- Composition mains libres par commande vocale (« Appeler mobile de Jean Dupont » ou « Composer 248-555-1212 »).
- Écoute de la lecture vocale en mains libres de vos messages SMS entrants.
- Réponse mains libres de messages texte (transférer l'un des messages SMS prédéfinis en messages SMS / Appels entrants).
- Recomposition des derniers numéros composés (« Recomposer » Redial).
- Rappel du dernier numéro d'appel entrant (« Rappel » Call Back).
- Consultation des journaux d'appels à l'écran (« Afficher appels entrants » (Show incoming calls), « Afficher appels sortants » (Show outgoing calls), « Afficher appels manqués » (Show missed calls), « Afficher appels récents » (Show recent calls)).
- Recherche d'un numéro dans les contacts (« Chercher mobile de Jean Dupont » (Search for John Smith Mobile)).

REMARQUE:

Des exemples de commandes vocales sont fournis tout au long de ce manuel. Pour une utilisation rapide, allez au chapitre « Conseils rapides pour la reconnaissance vocale » dans cette section.

Fonctions accessibles via l'écran tactile

La catégorie « Téléphone » (Phone) comporte six menus pour le téléphone connecté. L'utilisateur peut basculer entre deux téléphones connectés via ce menu.

• Appel en cours (Current Call)

C'est le premier menu quand un appel est initié, obtient une réponse, est actif ou récemment terminé dans le téléphone connecté correspondant jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'appels actifs actuels via ce périphérique.

• Clavier numérique (Keypad)

Composition via le clavier de l'écran tactile.

• Récents

Consultation et appel de contacts figurant dans des journaux d'appels récents.

• Favoris

Définition des numéros des contacts favoris pour qu'ils soient facilement accessibles sur l'écran principal du téléphone.

• Contacts

Visualisation et appel des contacts depuis les répertoires affichés sur l'écran tactile.

• Messages

Consultation des derniers messages SMS reçus.

REMARQUE:

Votre téléphone doit prendre en charge la messagerie SMS via Bluetooth® pour que les fonctionnalités de messagerie fonctionnent correctement.

Le son de votre téléphone mobile est transmis via le système audio du véhicule ; le système met automatiquement la radio en sourdine en cas d'utilisation des fonctionnalités du téléphone du système MIA.

Pour plus d'informations sur la prise en charge utilisateur, consultez votre concessionnaire local Maserati agréé.

Le système de téléphone MIA vous permet de transférer des appels entre le système et votre téléphone mobile lorsque vous entrez dans votre véhicule ou en sortez. Il permet également de couper le micro du système pour tenir des conversations privées.

Le téléphone du système MIA est commandé via votre téléphone mobile Bluetooth® « Profil mains libres » (Hands-free Profile). MIA utilise la technologie Bluetooth® - la norme

mondiale permettant de connecter différents appareils électroniques sans fil ni station d'accueil, de sorte que le téléphone du système MIA fonctionne quel que soit l'endroit où vous placez votre téléphone mobile (sac à mains, poche ou porte-documents), pourvu que le téléphone soit allumé et ait été jumelé au système MIA du véhicule. Le téléphone du système MIA permet la connexion de jusqu'à dix téléphones mobiles ou périphériques audio au système. Seulement deux téléphones mobiles (s'ils sont présents à portée de la connexion Bluetooth®) et un dispositif audio peut s'utiliser avec le système MIA en même temps.

Si un téléphone est connecté, seulement une page de téléphone connecté sera présente. Sur l'écran « Téléphone » (Phone), la touche du périphérique connecté sera affichée au-dessus de la barre de catégorie principale.

La seconde page de téléphone connecté apparaîtra seulement, si le réglage permettant deux connexions téléphoniques est activé et si un second téléphone Bluetooth® est connecté.

Sur l'écran « Téléphone » (Phone), la touche des deux périphériques connectés sera affichée au-dessus de la barre de catégorie principale (voir l'exemple sur l'image).



REMARQUE:

- Si Android Auto™ (📱) ou Apple CarPlay™ sont actifs, leur icône occupera la touche « Téléphone » (Phone) sur la barre de catégorie principale.
- En utilisant Apple CarPlay™, seulement une connexion de téléphone peut être activée.

Écran de mode de projection Android Auto™ (📱) et Apple CarPlay™

Sur la page « Téléphone » (Phone) si le téléphone connecté prend en charge Android Auto™ ou Apple CarPlay™ et comporte un carnet de téléphone actif, l'écran affiche un curseur contextuel à l'état inactif. En touchant ce bouton, le curseur contextuel devient actif et affiche les options suivantes : « Lancer Android Auto » (Launch Android Auto) ou « Lancer Apple CarPlay » (Launch



Modes de commandes vocales et téléphoniques

Apple CarPlay) et la touche logicielle « Gestionnaire des dispositifs » (Device Manager).

Pour lancer l'application de mode de projection, toucher le bouton « Android Auto » ou « Apple CarPlay ». L'icône correspondante remplacera celle du « Téléphone » (Phone) sur la barre de catégorie principale et, sur le curseur contextuel, la touche « Lancer UConnect sur le téléphone » (Launch UConnect Phone) apparaîtra.

REMARQUE:

Pendant la session du mode projection, ce n'est pas possible d'utiliser un deuxième périphérique pour la fonction d'appel mains-libres via la connexion Bluetooth®.

Le curseur contextuel peut être laissé inactif 10 secondes, sans action sur celui-ci.

Pour de plus amples informations sur les applications « Android Auto » et « Apple CarPlay », voir la section « Mode d'applications » (Apps Mode).

Bouton du mode Téléphone

En appuyant sur le bouton « Téléphone » (Phone)  situé sur le volant, vous pouvez : activer le mode téléphone, passer un appel, afficher les appels entrants et sortants récents, afficher la liste des contacts, etc.



Les informations sur l'état de l'appel téléphonique pendant un appel actif seront affichées dans le widget de l'écran du tableau de bord.

Si vous appuyez sur la touche d'appel actif sur la barre de catégorie principale, la page « Téléphone » (Phone) s'ouvre. L'information sur l'appel entrant est indiquée dans une fenêtre contextuelle dans la zone widget de l'afficheur du tableau de bord si cette fonction est cochée dans le menu « Réglages » (Settings) de la page « Véhicule » (Vehicle) (voir le document de la « Notice d'utilisation et d'entretien »). Ces dernières s'afficheront jusqu'à l'exécution d'une commande (par exemple : répondre, rejeter, etc.) pour l'appel entrant.

L'écran affichera seulement le numéro de téléphone ou le nom du correspondant (s'il est disponible) tant qu'il respecte les

spécifications du système en termes de police et de nombre de caractères.

Les détails de l'appel peuvent être affichés à tout moment à l'aide du sous-menu Appels récents (Recent Calls) du bouton Actions rapides (Quick Actions, ) situé à gauche du volant. Sur l'écran, ces détails remplaceront momentanément ceux de la source média en cours d'utilisation.

Pour terminer un appel, utilisez le bouton « Téléphone » () ou ().

Bouton WeChat

En appuyant sur le bouton « Téléphone » (Phone)  situé sur le volant, vous pouvez : activer le mode téléphone, passer un appel, afficher les appels entrants et sortants récents, afficher la liste des contacts, etc.

En utilisant le bouton WeChat  situé sur le volant, il est possible de : démarrer un appel WeChat et de mettre fin à un appel WeChat.

Pour terminer un appel WeChat, appuyez longuement sur le bouton WeChat . Pour terminer un appel normal, appuyez longuement sur le bouton « Téléphone » (Phone) ().

Bouton Commande

« Reconnaissance Vocale » (VR)

Le bouton de commande de reconnaissance vocale  sur le volant est uniquement utilisé pour procéder à une « interruption » et lorsque vous êtes déjà en conversation et que vous voulez envoyer des mélodies ou passer un autre appel.

Le bouton VR  sur le volant permet aussi d'accéder aux commandes vocales des fonctionnalités MIA de « Commandes vocales » (Voice Commands). Pour plus de détails, voir « Conseils rapides pour la Reconnaissance vocale » dans cette section pour de plus amples informations.

Le système de téléphonie MIA est entièrement intégré au système audio du véhicule. Le volume de commande vocale peut être ajusté soit à partir du bouton tactile capacitif « VOLUME » « + » pour monter le volume et « - » pour le baisser, en faisant glisser la barre ou à partir de la commande audio du volant (commutateur à bascule droit) ou sur l'écran contextuel consacré du MIA (voir « Description rapide des commandes » dans la section « Commandes et Dispositifs »).

Comment utiliser les commandes vocales

Les commandes vocales peuvent être utilisées pour exploiter le système de téléphonie MIA et pour naviguer à travers sa structure de menu. Des commandes vocales sont requises après la plupart des invites du système de téléphonie MIA. Il existe deux méthodes générales pour utiliser une commande vocale :

- Énoncer des commandes composées comme « Appeler mobile de Jean Dupont ».
- Énoncer des commandes individuelles, puis laissez-vous guider par le système pour effectuer la tâche.

Vous êtes invité à énoncer une commande spécifique, puis les options disponibles vous sont présentées.

- Avant d'énoncer une commande vocale, il convient d'attendre le signal qui suit le message « Écouter » (Listen) ou toute autre invite.
- Dans le cadre de certaines opérations, des commandes composées peuvent être utilisées. Par exemple, au lieu de dire « Appeler » puis « Jean Dupont » et enfin « Mobile », vous pouvez utiliser la commande composée suivante : « Appeler le mobile de Jean Dupont ».
- Seule la commande vocale sous forme composée est donnée pour

chaque explication de fonction de cette section. Vous pouvez aussi découper la commande en plusieurs éléments et énoncer chaque élément lorsque vous y êtes invité. Par exemple, vous pouvez utiliser la commande vocale composée « Chercher Jean Dupont » ou découper la commande combinée en deux commandes vocales : « Chercher Contact », puis « Jean Dupont ». N'oubliez pas que le système de téléphonie MIA fonctionne mieux lorsque vous parlez sur le ton d'une conversation normale, comme si vous parliez à une personne assise à quelques mètres de vous.

Langage naturel

Le système de téléphonie MIA utilise un moteur de reconnaissance vocale (VR) de langue naturelle.

Le langage naturel permet à l'utilisateur d'énoncer des commandes sous forme de morceaux de phrases ou de phrases complètes. Le système élimine certains éléments qu'il ne considère pas comme des mots ainsi que les sons tels que « ah » et « eh ». Le système gère les mots de remplissage comme « J'aimerais ».

Le système gère plusieurs entrées de la même phrase ou partie de phrase comme « Effectuer un appel téléphonique » et « à Madame Dupont ».



Modes de commandes vocales et téléphoniques

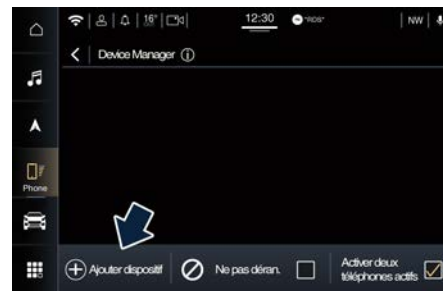
Quand une phrase ou partie de phrase comporte plusieurs entrées, le système identifie le sujet ou le contexte et énonce l'invite logique associée comme « Qui voulez-vous appeler ? » si un appel téléphonique a été demandé mais que le nom spécifique n'a pas été reconnu. Le système utilise le dialogue continu ; lorsque le système nécessite plus d'informations de la part de l'utilisateur, il pose une question à laquelle l'utilisateur peut répondre sans appuyer sur le bouton de reconnaissance vocale VR  situé sur le volant.

Apparier un téléphone mobile au MIA

REMARQUE:

Cette opération n'est possible que si le véhicule est à l'arrêt parce que la fonction « Ajouter dispositif » (Add Device) est désactivée quand la voiture est en mouvement.

1. Vérifier que la fonction Bluetooth® est activée sur le téléphone à associer.
2. Effleurez la touche « Téléphone » (Phone) sur la barre de catégorie principale du MIA. Si aucun appareil n'est appairé, une fenêtre contextuelle vous invite à le sélectionner.
3. Si vous choisissez « Oui » (Yes), le système recherchera les dispositifs disponibles sur votre téléphone mobile ayant la fonction Bluetooth® activée (passez à l'étape 7).
4. Si au contraire vous avez sélectionné « Non » (No) et vous désirez choisir entre l'un des téléphones déjà associés ou bien en associer un nouveau, le système chargera l'écran suivant.
5. Effleurez la touche « Device Manager » pour afficher les appareils associés.
6. Pour associer un nouvel appareil, effleurez la touche « Ajouter dispositif » (Add Device) pour lancer le processus d'association.



REMARQUE:

Continuer la procédure en agissant sur le téléphone cellulaire à associer.

7. L'écran « Assoc. Bluetooth » (Bluetooth Pairing) sur lequel s'affiche un code PIN généré de façon aléatoire apparaît. Appuyez sur la touche « Chercher des disp. Bluetooth » (Search for Bluetooth Devices). Sur votre téléphone, les appareils disponibles se trouvent en général dans les menus « Réglages » (Settings) ou « Options Bluetooth » (Bluetooth Options). Dans le cas contraire, consulter la notice d'utilisation du téléphone cellulaire. Un code PIN généré de façon aléatoire s'affiche.
8. Si votre téléphone en cours d'association utilise l'Appairage SSP, l'écran change et affiche un code PIN à 6 chiffres généré de façon aléatoire après que vous ayez sélectionné « Uconnect » sur votre appareil.

9. À ce stade, pour lancer le processus d'association, il faut confirmer que le code PIN correspond à celui affiché sur votre téléphone en effleurant la touche « Oui » (Yes).

10. Si le processus d'association s'est déroulé avec succès, l'écran suivant s'affiche. À partir de cette page-écran, vous pouvez ajouter l'appareil associé à vos favoris ou connecter Apple CarPlay™. Si aucun autre périphérique n'est apparié, le système considérera le première périphérique apparié comme le favori.

REMARQUE:

- Utilisez cette procédure pour appairer des téléphones mobiles supplémentaires ou des périphériques audio de streaming Bluetooth®.
- La priorité est accordée en fonction de l'ordre de connexion pour les téléphones mobiles qui ne sont pas définis comme favoris. Le dernier téléphone connecté aura la plus haute priorité.
- Sur certains téléphones mobiles, afin d'obtenir la fonction de lecture vocale de message textuel disponible, vous devez activer l'option de messages textuels sur le téléphone. Cette option est habituellement présente sur les téléphones mobiles, dans le menu

de connexions Bluetooth® pour les périphériques enregistrés comme Uconnect™. Après avoir activé cette fonction sur le téléphone mobile, elle doit être déconnectée et reconnectée avec le système Uconnect™ afin d'être rendue effective.

- Après la mise à jour du logiciel de téléphone, il est recommandé d'enlever le téléphone de la liste de périphériques appariés au MIA, d'effacer les appariements de système précédents également de la liste de périphériques Bluetooth® sur le téléphone et d'effectuer un nouvel appariement.

Comment gérer les périphériques appariés

Supprimer un téléphone apparié ou un périphérique audio

- Sur la page de « Device Manager », appuyez sur l'icône de réglage  située à gauche du nom du périphérique pour un téléphone ou un périphérique audio autre que le périphérique actuellement connecté.
- La fenêtre contextuelle des options s'affiche.
- Effleurez la touche logicielle « Supprimer dispositif » (Delete Device) sur l'écran tactile.
- Touchez le « X » pour sortir de l'écran « Réglages » (Settings).

Définir un téléphone ou un périphérique audio comme favori (★)

Après avoir apparié un téléphone mobile, pour le classer comme favori, effectuer les étapes suivantes.

- Ouvrir la page de « Device Manager ».
- Appuyez sur l'icône des réglages  située à gauche du nom du périphérique.
- La fenêtre contextuelle des options s'affiche.
- Appuyez sur la touche de fonction « Définir comme favori » de l'écran



Modes de commandes vocales et téléphoniques

tactile ; le périphérique sélectionné passe en haut de la liste.

- Touchez le « X » pour sortir de l'écran « Réglages » (Settings).

Transfert automatique du répertoire téléphonique depuis un téléphone mobile (si équipé)

Selon l'équipement et les fonctions spécifiques prises en charge par votre téléphone, le système de téléphonie MIA télécharge automatiquement les noms (texte) et les entrées par numéros depuis le répertoire de votre téléphone mobile. Les téléphones Bluetooth® spécifiques avec profil d'accès au répertoire peuvent prendre en charge cette fonctionnalité. Visitez le site Web **www.maserati.com** pour les téléphones pris en charge.

- Pour appeler un nom depuis un répertoire téléchargé, utilisez les commandes vocales indiquées au chapitre « Conseils pratiques rapides de reconnaissance vocale » dans cette section.
- Le téléchargement et la mise à jour automatiques d'un répertoire téléphonique, s'ils sont pris en charge, commencent dès que la connexion téléphonique sans fil Bluetooth® est établie avec le système Système de téléphonie MIA, par exemple, après le démarrage du véhicule.

- Un maximum de 5 000 noms de contacts avec quatre numéros de téléphone par contact sont téléchargés et mis à jour chaque fois qu'un téléphone est connecté au système de téléphonie MIA.
- En fonction du nombre maximal d'entrées téléchargées, il peut y avoir un petit délai avant de pouvoir utiliser les derniers noms téléchargés. En attendant, si disponible, le précédent répertoire téléphonique téléchargé peut être utilisé.
- Seul le répertoire téléphonique du téléphone mobile connecté est accessible.
- Ce répertoire téléchargé ne peut être ni modifié ni supprimé sur le système de téléphonie MIA. Il peut être modifié uniquement sur le téléphone mobile. Les modifications sont transférées et mises à jour sur le système de téléphonie MIA lors de la connexion suivante du téléphone.

Gérer vos favoris

Ajouter un contact favori

Pour ajouter un élément aux favoris, procéder comme suit :

- Après le téléchargement du répertoire du téléphone mobile, sélectionnez le menu « Favoris » (Favorites) sur la page « Téléphone » (Phone) ou dans la zone

de favoris de l'écran d'applications sur la page d'accueil (Home) ;

- Appuyer sur la touche « + Ajouter contact favori » (+ Add Favorite Contact) affichée dans la liste.



ou

- Après le téléchargement du répertoire du téléphone mobile, sélectionner le menu « Contacts » sur la page « Téléphone » (Phone) ;
- Sélectionnez le numéro de contact que vous souhaitez ajouter aux Favoris.

Appuyez sur la touche ▼ située à côté du numéro sélectionné pour afficher l'écran avec les infos de contact. Si vous êtes sur l'écran « Favoris » (Favorites), le contact sera copié dans la position disponible suivante dans le menu « Favoris » (Favorites) et l'application : l'écran d'entrée (« Favoris » (Favorites) ou application de favoris) sera affiché.

Si dans l'écran « Contacts », il est nécessaire de toucher la boîte vide à côté du numéro : le symbole d'étoile ★ apparaîtra pour identifier le numéro comme favori.

REMARQUE:

Si la liste des favoris est pleine, le système vous demandera de supprimer un favori existant.

Pour supprimer un contact favori

Procéder comme suit :

- Sélectionner le menu « Favoris » (Favorites) sur la page « Téléphone » (Phone) ;
- Appuyez sur le bouton ▼ à côté du contact que vous souhaitez enlever des favoris. L'écran d'infos pour le contact favori apparaîtra sur l'écran ;
- Appuyer sur le bouton « Enlever des favoris » (Remove from Favorites) pour enlever le contact de la liste de favoris.

Vous pouvez aussi enlever un contact favori du menu « Contacts » de la page « Téléphone » (Phone) en désélectionnant le symbole d'étoile ★ à côté du nom de contact.

Comment gérer les appels téléphoniques

Les fonctions suivantes sont accessibles via le système de téléphonie MIA si elles sont disponibles et prises en charge par Bluetooth® dans votre abonnement de service de mobile. Si, par exemple, votre abonnement aux services de votre mobile fournit l'appel à trois voies, cette fonction est accessible via le système de téléphonie MIA. Consultez votre fournisseur de service mobile pour connaître les fonctions dont vous disposez.

Méthodes permettant de lancer un appel téléphonique

Vous trouverez ci-dessous toutes les méthodes permettant de lancer un appel téléphonique avec le Système de téléphonie MIA.

- Recomposition
- Composition en tapant sur le numéro
- Commandes vocales (Appeler par nom, Appeler par nom de répertoire, Recomposer ou Rappeler)
- Favoris
- Répertoire du téléphone mobile
- Journal des appels récents
- Visionneuse de messages SMS

Appel par numéro

- Après l'invite « À l'écoute... » et le signal sonore qui suit, dites « Composer 151-123-4444 » (Dial 151-123-4444).
- Le Système de téléphonie MIA compose le numéro 151-123-4444.

Appel en énonçant un nom du répertoire

- Pour commencer, appuyez sur le bouton « Téléphone »  situé sur le volant.
- Après l'invite « Parler » et le signal sonore, dites « Appeler mobile de Jean Dupont » (Call John Doe Mobile).
- Le système téléphonique MIA compose le numéro associé à Jean Dupont ou, s'il y a plusieurs numéros, il vous demandera d'indiquer le numéro de Jean Dupont que vous souhaitez appeler.

Contrôle des appels

L'écran tactile de la page « Téléphone » (Phone) vous permet de contrôler les fonctions d'appel suivantes :

- Répondre
- Raccrocher
- Ignorer
- Mettre en attente/reprendre
- Activer/désactiver sourdine
- Transférer l'appel vers/depuis le téléphone
- Commuter deux appels actifs



- Joindre 2 appels actifs

Accès au clavier numérique

- Effleurez la touche « Téléphone » (Phone) sur la barre de catégorie principale.
- Effleurez la touche logicielle « Composer » (Dial) sur l'écran tactile.
- L'écran du clavier tactile s'affichera.
- Utilisez les touches de fonction numérotées sur le clavier pour entrer le numéro et effleurez la touche verte « Appeler » .

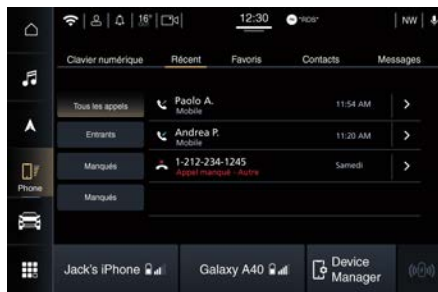
Appuyez sur le bouton de reconnaissance vocale VR  situé sur le volant pour envoyer un numéro tactile pendant un appel et dites « Envoyer 1234# » (Send 1234#) ou « Envoi mot de passe boîte vocale » (Send voicemail password) si le mot de passe de messagerie vocale est enregistré dans le répertoire de votre téléphone mobile.

Appels récents

Vous pouvez parcourir les appels les plus récents parmi les types suivants :

- Tous les appels
- Entrants
- Sortants
- Manqués.

Vous pouvez y accéder en appuyant sur la touche logicielle « Appels récents » sur la page « Téléphone » (Phone).



Vous pouvez aussi appuyer sur la touche logicielle « Téléphone »  et dire « Afficher mes appels entrants » (Show my incoming calls) depuis n'importe quelle page-écran pour afficher les appels entrants.

REMARQUE:

« Entrant » (Incoming) peut être aussi remplacé par « Sortant » (Outgoing), « Récent » (Recent) ou « Manqué » (Missed).

Répondre ou ignorer un appel - Pas de conversation en cours

Lorsque vous recevez un appel sur votre téléphone mobile, le système de téléphonie MIA coupe le système audio du véhicule. Pour accepter l'appel, appuyez sur le bouton « Téléphone »  situé sur le volant. Vous pouvez aussi effleurer la touche verte logicielle « (Répondre) »  sur l'écran « Appel en cours » (Current Call) de la

page « Téléphone » (Phone) ou la case d'identification de l'appelant.

Lorsque vous recevez un appel WeChat, appuyez sur le bouton WeChat  du volant pour accepter l'appel. 

Répondre ou ignorer un appel

- Conversation en cours actuellement

Si un appel est en cours et que vous en recevez un autre, vous entendez la même tonalité d'appel en attente que lorsque vous utilisez votre téléphone mobile. Appuyez sur le bouton « Téléphone »  sur le volant, le bouton « répondre »  sur l'écran « Appel en cours » (Current Call) de la page « Téléphone » (Phone) ou sur la case d'identification de l'appelant pour mettre l'appel en cours en attente et répondre à l'appel entrant.

De la même manière, lorsque vous recevez un appel WeChat, appuyez sur le bouton WeChat  du volant pour accepter l'appel. 

REMARQUE:

Les téléphones compatibles avec le système de téléphonie MIA actuellement disponibles sur le marché ne prennent pas en charge le refus

d'appel lorsqu'un autre appel est en cours.

Par conséquent, l'utilisateur ne peut que répondre à l'appel entrant ou l'ignorer.

Mise en attente d'un appel/reprise d'un appel en attente

Pendant un appel actif, effleurez la touche logicielle « Mise en attente » (Hold) sur l'écran principal « Téléphone » (Phone).

Passer un second appel alors qu'un appel est en cours

Vous pouvez effectuer un appel en attente en appuyant sur la touche « Mise en attente » (Hold) sur la page « Téléphone » (Phone), puis en composant un numéro sur le clavier, des appels récents, la boîte de réception SMS ou à partir des répertoires. Pour revenir au premier appel, reportez-vous à la rubrique « Passage d'un appel à un autre » de cette chapitre. Pour combiner deux appels, reportez-vous à la rubrique « Joindre des Appels » dans ce chapitre.

Passage d'un appel à un autre

Si deux appels sont en cours (un actif et un en attente), effleurez la touche « Commuter » (Swap) sur la page

« Téléphone » (Phone). Un seul appel à la fois peut être mis en attente.

Vous pouvez aussi appuyer sur le bouton  « Téléphone » situé sur le volant pour basculer entre l'appel téléphonique actif et celui en attente.

Joindre des appels

Lorsque deux appels sont en cours (un actif et un en attente), appuyez sur la touche de fonction « Joindre » (Join) ou sur la page « Téléphone » (Phone) pour combiner tous les appels en un appel de conférence.

Interruption d'appel

Pour terminer un appel en cours, effleurez le bouton rouge d'extrémité du téléphone  sur l'écran « Appel en cours » (Current Call) de la page « Téléphone » (Phone) ou appuyez sur le bouton « Téléphone »  situé sur le volant. Seul l'appel actif est interrompu et si un appel est en attente, il devient actif.

Pour le marché chinois uniquement, lorsqu'un appel WeChat est en cours, appuyez longuement sur le bouton WeChat () du volant pour mettre fin à l'appel ; pour mettre fin à un appel normal, appuyez longuement sur le bouton ().

Recomposition

Effleurez la touche logicielle verte « Répondre »  de l'écran « Appel en cours » (Current Call) de la page « Téléphone » (Phone) ou appuyez sur le bouton de reconnaissance vocale VR  du volant et après avoir entendu l'invite « À l'écoute... » (Listening) et le signal sonore qui suit, dites « Recomposer ».

Le système de téléphonie MIA appellera le dernier numéro ayant été composé avec votre téléphone mobile.

Continuation d'appel

La continuation d'appel est la poursuite d'un appel sur Système de téléphonie MIA après que le dispositif d'allumage du véhicule ait été mis sur la position **STOP**.

Transférer un appel

Les appels en cours peuvent être transférés à partir du téléphone mobile vers le système et vice versa sans terminer les appels.

Pour transférer l'appel, appuyez sur le bouton « Vers le combiné » (To Handset) sur l'écran « Appel en cours » (Current Call) de la page « Téléphone » (Phone).

REMARQUE:

L'appel reste sur le système audio du véhicule jusqu'à ce que le téléphone (suite)



(suite)

soit hors de portée pour la connexion Bluetooth®. Nous vous conseillons d'appuyer sur la touche logicielle « Vers le combiné » (To Handset) sur l'écran « Appel en cours » (Current Call) de la page « Téléphone » (Phone) quand vous quittez le véhicule.

Comment gérer les messages

Lire ou écouter un message entrant

Le système peut lire les messages reçus par le téléphone mobile.

Pour utiliser cette fonction, le téléphone mobile doit prendre en charge la fonction d'échange de message textuel via Bluetooth® et doit être connecté au Système de téléphonie MIA.

Si cette opération n'est pas prise en charge par le téléphone le menu « Messages » correspondant sur la page « Téléphone » (Phone) est désactivé (grisé).

Lorsqu'un message de texte est reçu, l'écran affichera une fenêtre contextuelle avec le nom de l'utilisateur qui a envoyé le message et où les options « Afficher » (View), « Écouter » (Listen) ou « Ignorer » (Ignore) peuvent être sélectionnées.

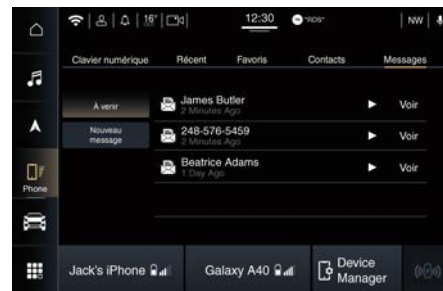
Appuyer sur « Afficher » (View) pour le texte du message ou « Écouter » (Listen) pour l'écouter. Sur chacune de ces fenêtres contextuelles, il y a les clés de fonction suivantes : « Message textuel » (Text Message) et « X » pour fermer la fenêtre contextuelle.

Appuyez sur le bouton « Message textuel » (Text Message) pour accéder à liste de messages textuels reçus par

le téléphone mobile (la liste affiche un maximum de 60 messages reçus).

Si un ou deux nouveaux SMS attendent la confirmation de l'utilisateur, le système fusionne tout en une seule fenêtre contextuelle qui indique la quantité de nouveaux messages disponibles et fournit seulement des options pour se rendre à la « Boîte de réception » (Inbox) ou les ignorer tous. S'il est possible de lire ou écouter les messages reçus, appuyer sur le bouton « Boîte réception » (Inbox), présent dans les messages contextuels, ou appuyer sur ce bouton à partir du menu « Messages » sur la page « Téléphone » (Phone).

À partir de cet écran, vous pouvez écouter les messages reçus en touchant le bouton fléché ► près du nom de l'utilisateur qui a envoyé de message de la touche « Afficher » (View) pour les afficher avec le monte non démarré.



Il est aussi possible d'écouter un message à partir de l'écran « Contacts » de la page « Téléphone » (Phone) en touchant le symbole de message près du nom de contact.

Activation du lecteur de message textuel

Sur certains téléphones mobiles, pour rendre disponible la fonction de lecture vocale de message textuel, l'option de notification de message textuel doit être activée ; cette option est habituellement disponible sur le téléphone dans le menu de connexions Bluetooth® pour un périphérique enregistré comme Uconnect™. Après avoir activé cette fonction sur le téléphone mobile, elle doit être déconnectée et reconnectée avec le système Uconnect™ afin d'être rendue effective.

Envoyer un message

Pour envoyer un message, appuyer sur le bouton « Téléphone »  sur le volant.

Pour envoyer un message WeChat, appuyer sur le bouton  sur le volant.



L'utilisateur peut envoyer un nouveau message textuel à partir de l'écran « Boîte réception » (Inbox) du menu « Messages » en appuyant sur la touche « Nouveau message » (New Message). Sur cet écran, appuyer sur la touche

fléchée ▼ sur un contact ouvrira l'écran d'infos de nouveau message du contact et vous pourrez sélectionner un numéro de téléphone pour envoyer le message textuel. Il est possible également de sélectionner l'icône de message de texte à partir de l'écran « Contacts » ou « Récents » de la page de « Téléphone » (Phone).

Après la sélection d'un numéro de contact, un écran de sélection du type de message s'ouvrira avec deux options. Appuyer sur « Envoyer message vocal pré-enregistré » (Send a Predefined Message with Voice) pour démarrer la session SMS à enregistrement vocal VR, ou appuyer sur « Envoyer un message pré-enregistré » (Send a Predefined Message) pour afficher les messages disponibles dans la liste numérotée. Certains messages nécessitent une liste de qualificatifs à suivre (par exemple : « Je serai là dans <XX> minutes »).

Vous pouvez accéder à cet écran, si vous avez l'intention de rediffuser un message reçu en appuyant sur le bouton « Relire » (Replay) sur la fenêtre contextuelle de message.

Une fois un message pré-enregistré sélectionné à envoyer, une pré-visualisation pop-up du message sortant et du destinataire sera affichée.

Appuyer sur « Envoyer » (Send) et puis « OK » sur l'écran de statut de lettre pour fermer l'écran de statut et « Annuler » (Cancel) pour retourner à la liste de messages pré-enregistrés.

Transférer un message

En recevant un message textuel, les systèmes permettront aussi que le même message soit transféré.

Appuyez sur la touche « Transférer » (Forward) sur la fenêtre contextuelle de message et sélectionnez le contact auquel transférer le message.

Appuyez sur le bouton fléché ▼ sur le contact et continuer en suivant les instructions données dans le paragraphe précédent « Envoyer un message ».

Envoyer un message via reconnaissance vocale

Démarrer une session SMS de reconnaissance vocale n'éloigne pas l'utilisateur de l'écran actuel. Si la reconnaissance vocale est lancée à partir de la fenêtre contextuelle de message, le MIA affiche l'écran d'info de nouveau message du contact déjà décrit dans le paragraphe précédent « Envoyer un message ». Une fois que le message a été envoyé, le système retourne à l'écran « Nouveau message » (New Message).



Message textuel pré-enregistré

Les messages pré-enregistrés sont stockés dans la mémoire du système et peuvent être envoyés pour répondre à un message reçu ou comme nouveau message.

- Oui
- Non
- D'accord
- Je ne peux pas parler maintenant
- Appelez-moi
- Je t'appellerai plus tard
- Je suis en route
- Merci
- Je serai en retard
- J'aurai (nombre) minutes de retard
- Je te rejoins dans (nombre) minutes
- Bloqué par la circulation
- Commencez sans moi
- Où êtes-vous ?
- Êtes-vous déjà sur place ?
- J'ai besoin d'instructions
- Je me suis perdu
- Je te rejoins plus tard
- Je serai 5 (ou 10, 15, 20, 25, 30, 45, 60) minutes en retard (*)
- À dans 5 (ou 10, 15, 20, 25, 30, 45, 60) minutes (*)

(*) Utilisez seulement les numéros énumérés, autrement le système n'acceptera pas le message.

REMARQUE:

Voir le chapitre de « Conseils rapides pour la reconnaissance vocale » pour des détails à propos de comment envoyer un message textuel en utilisant les commandes vocales.

REMARQUE:

Certains téléphones mobiles ne peuvent pas accepter les paramètres de confirmation de livraison de message textuel configurés sur le téléphone dans le compte en étant connecté avec le système MIA. Si un message textuel est envoyé via le système MIA, l'utilisateur pourrait faire face à un coût supplémentaire, sans le moindre avertissement, en raison de la requête de confirmation de livraison de message textuel envoyée par le téléphone. Pour tout problème relatif à cela, contacter votre fournisseur de service téléphonique.

Conseils rapides pour la reconnaissance vocale

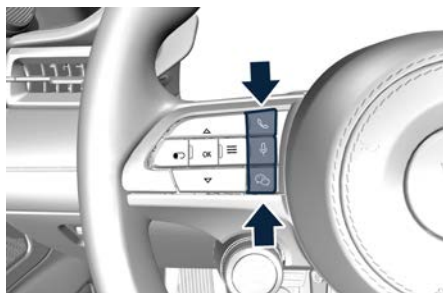
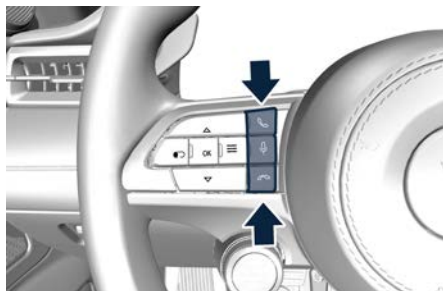
Commencez à utiliser la Reconnaissance vocale MIA avec ces quelques conseils utiles rapides. Ils donnent les Commandes vocales clés et des conseils que vous devez savoir pour commander votre système MIA.

Pour commencer

- Visitez www.maserati.com pour vérifier la compatibilité du téléphone mobile et des fonctionnalités et pour trouver des instructions sur le jumelage du téléphone.
- Réduire le bruit provenant de l'extérieur. Le vent et les conversations des passagers sont des exemples de bruits pouvant impacter la reconnaissance vocale.
- Articulez clairement à un rythme et d'une voix normale tout en étant tourné vers l'avant. Les microphones sont positionnés dans le panneau du toit et orientés vers le conducteur et le passager avant.
- Chaque fois que vous passez une commande vocale, vous devez d'abord appuyer soit sur le bouton de reconnaissance vocale VR  ; attendez après le signal sonore, puis dites votre commande vocale.

- Vous pouvez interrompre le message d'aide ou les invites du système en appuyant sur le bouton de reconnaissance vocale VR ou sur en énonçant une commande vocale de la catégorie actuelle.

Les boutons sur votre volant sont tout ce dont vous avez besoin pour commander votre système MIA avec votre voix.



Marché chinois uniquement



Appuyez sur ce bouton pour commencer ou pour répondre ou terminer un appel téléphonique, envoyer ou recevoir un texte.



Appuyez brièvement ou longuement sur ce bouton pour lancer les fonctions radio, média, navigation, applis et appels téléphoniques.



Appuyez sur ce bouton pour commencer ou pour répondre ou terminer un appel WeChat, envoyer ou recevoir un message WeChat.

Bouton VR : Mode de pression sur les boutons et écran du téléprompteur

Une pression brève sur le bouton VR du volant vous permet de passer des commandes vocales dédiées à toutes les fonctions natives du MIA (radio, médias, navigateur), etc.). Sont exclues les fonctions qui interagissent avec les applis : « Apple CarPlay » et « Android Auto » ou celles des assistants vocaux : Siri, Google Voice, etc., prises en charge sur le portable couplé via Bluetooth® au MIA. L'assistant vocal de Baidu n'est pas disponible avec un portable couplé via Bluetooth® au MIA du fait que Baidu

CarLife™ est une application en mode de projection.

Google Voice est pris en charge uniquement dans Android Auto™ et non via Bluetooth®.

Une pression prolongée sur le bouton VR permet d'attribuer, en plus de celles qui sont natives sur le MIA, des commandes vocales dédiées aux applications mentionnées plus haut et aux assistants vocaux.

REMARQUE:

La différence de pression sur le bouton VR (courte ou longue) est effective uniquement lorsque le portable est couplé via Bluetooth® au MIA.

Sur les marchés où elle est disponible, une fois la reconnaissance vocale activée via le bouton VR sur le volant, un écran « téléprompteur » s'affiche sur le MIA avec une liste de commandes spécifiques à chaque touche de fonction active figurant sur la barre du menu verticale à gauche de l'écran.

L'écran du téléprompteur doit toujours s'ouvrir dans le menu « Suggestions » (Suggested). En cas de sélection d'un menu différent, les commandes apparaîtront dans ce menu.

Les mots clés pour activer le dialogue sont blancs, ceux qui sont variables en gris entre les symboles « < > » et ceux



Modes de commandes vocales et téléphoniques

qui sont alternatifs sont après la barre oblique « / ».

Appuyez sur la touche de fonction Aide  pour reproduire la réponse. Il s'agit d'une fonction identique à une demande d'aide. Si le dialogue est temporairement interrompu à la fin de la demande d'aide  le téléprompteur revient au mode d'écoute.

Appuyez sur la touche de réglage  ; la session de commandes vocales est annulée et la page des paramètres de commande vocale s'ouvre.

En haut au centre de l'écran du téléprompteur, une animation représentant les modes d'écoute, de gestion et de parole s'affiche. En mode d'écoute, cette animation réagit à l'entrée du microphone ; en mode de parole, elle réagit à l'invite.

Appuyez sur la touche de fonction « Annuler » (Cancel) pour terminer la séquence de dialogue vocale et fermer l'écran téléprompteur.

En appuyant sur l'une des touches de fonction de la barre de catégorie principale, la session est annulée et affiche l'écran de la catégorie sélectionnée.

En appuyant sur le bouton VR , un signal sonore vous invite à transmettre une commande vocale.

Assistant personnel intelligent Siri

Lorsqu'un iPhone® ou un iPad® compatible prenant en charge la reconnaissance vocale Siri est associé au véhicule via Bluetooth®, une pression prolongée sur le bouton VR  active l'assistant personnel intelligent Siri. Siri nécessite d'un accès au réseau internet mobile et ses fonctionnalités peuvent varier selon la zone géographique.

Au moyen de simples commandes vocales, tout en gardant vos yeux sur la route, il est possible d'envoyer des messages, faire des appels téléphoniques, écrire des notes et des mémorandums, etc.

Commandes vocales de base

Les commandes vocales de base peuvent être données pour n'importe quel point à l'aide du système MIA.

Appuyez sur le bouton de reconnaissance vocale VR  de l'une des façons ci-dessus.

Après le signal sonore, dites...

- « Annuler » (Cancel) : pour arrêter la session vocale en cours.
- « Aide » (Help) : pour entendre une liste de commandes vocales suggérées.
- « Répéter » (Repeat) : pour entendre à nouveau l'invite du système.

Le signal contextuel vous informant que le statut de votre système de

reconnaissance vocale s'affiche sur l'écran tactile au-dessus de la barre de catégories principales.

Radio

Utilisez votre voix pour obtenir rapidement la station AM, FM ou DAB (si prise en charge) que vous aimeriez écouter.

Appuyez brièvement sur le bouton de reconnaissance vocale VR .

Après le signal sonore, dites « Connex à » : quatre-vingt-quinze point cinq FM.

REMARQUE:

À tout moment, si vous n'êtes pas sûr de ce qu'il faut dire ou si vous voulez apprendre une commande vocale, appuyez sur le bouton de reconnaissance vocale VR  et dites « Aide ». Le système vous fournit une liste de commandes.

Média

Le système MIA offre des connexions via ports USB et Bluetooth® auxiliaires. Le fonctionnement par commande vocale n'est disponible que pour les périphériques USB et les iPods connectés.

Appuyez sur le bouton VR  . Après le signal sonore, dites l'une des commandes suivantes et suivez les invites pour basculer sur votre source média ou choisir un artiste.



- « Changer la source » (Change source) : pour Bluetooth®.
- « Changer la source » (Change source) : pour iPod.
- « Changer la source » (Change source) : pour USB.
- « Lire l'artiste » (Play artist) : Beethoven.
- « Lire l'album » (Play album) : Greatest Hits.
- « Lire le morceau » (Play song) : Sonate au clair de lune.
- « Lire le genre » (Play genre) : Classique.

Téléphone

Passer et répondre à un appel mains libres avec la touche logicielle « Téléphone » est facile avec le système MIA. Lorsque le menu « Contacts » est souligné sur la page « Téléphone » (Phone), votre système est prêt. Vérifiez la compatibilité de votre téléphone mobile et les instructions de jumelage sur www.maserati.com.

Appuyez sur le bouton « Téléphone »  situé sur le volant.

Après le signal sonore, dites l'une des commandes suivantes...

- « Appeler » (Call) : Jean Dupont.
- « Composer » (Dial) : 123-456-7890 et suivre les invites du système.
- « Recomp » (Redial) : appeler le numéro sortant précédent.

- « Rappel » (Call back) : appeler le numéro entrant précédent.

REMARQUE:

En effectuant une commande vocale, appuyez sur le bouton « Téléphone »  sur le volant et dites « Appeler » (Call), puis prononcez le nom **exactement** comme il apparaît sur votre liste de contacts. Lorsqu'un contact a plusieurs numéros de téléphone, vous pouvez dire « Appeler bureau de <nom> » (Call <name> work).



Réponse texte vocale

Le système MIA annonce les messages texte entrants. Appuyez sur le bouton « Téléphone »  situé sur le volant et dites « Écouter » (Vous devez avoir un téléphone A compatible jumelé au système MIA).

- Après avoir entendu le message texte, appuyez sur le bouton « Téléphone »  . Après le signal sonore, dites « Répondre ».
- Écoutez les invites MIA. Après le signal sonore, répétez l'un des messages prédéfinis et suivez les invites du système.

Réponses texte vocale prédéfinies		
Oui	Bloqué par la circulation	Je te rejoins plus tard
Je ne peux pas parler maintenant	Commencez sans moi	Je serai en retard
D'accord	À dans <nombre> minutes.	J'aurais <nombre> minutes de retard
Appelez-moi		
Je t'appellerais plus tard	J'ai besoin d'instructions	Où êtes-vous ?
Je suis en route	Êtes-vous déjà sur place ?	Non
Je suis perdu.		Merci

REMARQUE:

Votre téléphone mobile doit avoir les implémentations complètes de Profil d'accès aux messages (MAP) pour tirer le meilleur parti de cette fonctionnalité.

L'iPhone Apple OS 6 ou ultérieur prend en charge la lecture des messages texte entrants uniquement.

Navigation

Si ce véhicule est équipé du système de navigation, la fonctionnalité de navigation MIA vous aide à économiser du temps et devenir plus productif lorsque vous savez exactement comment obtenir l'endroit où vous voulez aller. Pour entrer une destination, appuyez sur le bouton VR .

Après le signal sonore, dites...

- « Entrer l'État <.....> » (Enter state <.....>) : sur le système MIA sans navigation.
- « Trouver l'adresse <.....> » (Find address <.....>) : sur le système MIA avec navigation.

Suivez ensuite les invites du système.

REMARQUE:

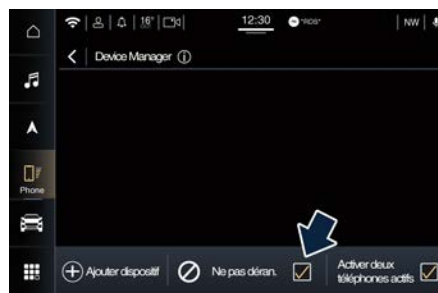
Pour commencer une recherche PI, appuyez sur le bouton VR . Après le signal sonore, dites « Trouver le < Café > le plus proche » (Find nearest < coffee shop >).

Fonctions réglables de voix et téléphone/bluetooth

Ne pas déranger (Do Not Disturb)

Avec la fonction « Ne pas déranger » (Do Not Disturb), vous pouvez désactiver les notifications des appels et des SMS entrants, ce qui permet de ne pas quitter la route des yeux et de garder les mains sur le volant. Pour vous faciliter la tâche, un écran Compteur d'appels conserve la trace de vos appels et SMS manqués lorsque vous utilisez la fonction « Ne pas déranger » (Do Not Disturb).

Insérer une « case cochée » dans la boîte de la touche « Ne pas déranger » ((Do Not Disturb)) sur l'écran « Device Manager » sur la page « Téléphone » (Phone) active la fonction sur tous les téléphones.



Il est possible de régler cette fonction en entrant dans le menu

« Paramètres » (Settings) de la page « Véhicule » (Vehicle) et choisissant « Téléphone/Bluetooth » (Phone/Bluetooth). Insérez ensuite la case cochée sur la voix « Ne pas déranger tous ».

La fonction « Ne pas déranger » (Do Not Disturb) peut répondre automatiquement (option « Rép. auto » (Auto Reply)) avec un SMS, un appel ou les deux lorsque vous déclinez un appel entrant et le redirigez sur la boîte vocale. Pour sélectionner une de ces options, rendez-vous sur l'écran de paramètres via l'icône de paramètre  située sur le côté gauche du nom de l'appareil sur l'écran « Device Manager » et sélectionnez la fonction « Ne pas déranger » (Do Not Disturb). Les messages de réponse automatique peuvent être :

- « Je suis actuellement en train de conduire et vous rappelle dès que possible » (I am driving right now, I will get back to you shortly) (option « P.défaut » (Default) de « Message de réponse autom. » (Auto Reply Message)).
- Créer un message de réponse automatique comportant jusqu'à 160 caractères (option « Person. » (Custom)).

(suite)

**REMARQUE:**

Seuls 25 caractères sont visibles sur l'écran tactile pendant la saisie du message personnalisé lorsqu'on choisit l'option « Personnaliser message de réponse automatique » (Customer Auto Reply Message).

Pendant que la fonction « Ne pas déranger » (Do Not Disturb) est activée, la conférence téléphonique peut être sélectionnée pour permettre de passer un second appel sans être interrompu par les appels entrants.

REMARQUE:

- La réponse par SMS n'est compatible avec les iPhones.
- Une réponse automatique par SMS n'est possible que sur des téléphones prenant en charge Bluetooth® MAP.

Device Manager

En sélectionnant cette fonction par le biais de la touche « Téléphone » (Phone) dans la barre de catégorie principale, le système ouvre la page « Device Manager » afin de gérer les périphériques connectés. Pour régler cette fonction, rendez-vous sur le menu « Paramètres » (Settings) de la page « Véhicule » (Vehicle) et choisissez « Téléphone/Bluetooth » (Phone/Bluetooth). Insérez ensuite

la case cochée sur la voix « Device Manager ».

Enable Two Active Phones (Activer deux tél. actifs)

En sélectionnant cette fonction, le système MIA active deux téléphones connectés par Bluetooth®.

Pour régler cette fonction, rendez-vous sur le menu « Paramètres » (Settings) de la page « Véhicule » (Vehicle) et choisissez « Téléphone/Bluetooth » (Phone/Bluetooth), puis insérez une case cochée sur la voix « Activer deux téléphones actifs » (Enable Two Active Phones).

Interruption « Barge-in » de voix

Vous pouvez utiliser le bouton de reconnaissance vocale VR  quand vous désirez passer une invite et énoncer tout de suite votre commande. Par exemple, à l'invite « Il y a 2 numéros avec le nom Jean. Dites le nom complet. », vous pouvez appuyer sur le bouton de reconnaissance vocale VR  et dire « Jean Dupont » pour choisir cette option sans devoir écouter le reste de l'invite vocale. Pour régler cette fonction rendez-vous sur le menu « Paramètres » (Settings) de la page « Véhicule » (Vehicle) et choisissez « Voix » (Voice). Insérez ensuite la case cochée sur la voix « Interruption « Barge-in » de voix ».

Opt. vocales (Voice Options)

Sélectionnez au choix des commandes vocales « Femme » (Female) ou « Homme » (Male).

Pour régler cette fonction rendez-vous sur le menu « Paramètres » (Settings) de la page « Véhicule » (Vehicle) et choisissez « Voix » (Voice). Puis cochez la case de l'option souhaitée.

Wake Up Word

Lorsque les micros sont en mode écoute, cette fonction permet de sélectionner le message réveil à partir des options disponibles.

Pour activer cette fonction rendez-vous sur le menu « Paramètres » (Settings) de la page « Véhicule » (Vehicle) et choisissez « Voix » (Voice). Insérez ensuite la croix sur la case de cette fonction.

Aff. liste des comm. (Show Command List)

Lorsque cette fonction est sélectionnée, il est possible de sélectionner les options suggérées au cours d'une session de commandes vocales.

Pour régler cette fonction rendez-vous sur le menu « Paramètres » (Settings) de la page « Véhicule » (Vehicle) et choisissez « Voix » (Voice). Puis cochez la case de l'option souhaitée.



5 - Mode Navigation

Menu principal	48
Affichage de la carte	49
Planification d'un itinéraire	51
Mises à jour des cartes	53
Commandes vocales	53
Exécution de la navigation TMAP AUTO (valable uniquement pour le marché coréen)	54
Navigation AISIN (valable pour le marché japonais uniquement)	62



Menu principal

REMARQUE:

Les chapitres suivants se rapportent au système de navigation TomTom (🗺️) (non disponible sur les marchés Chine, Japon et Corée).

Une fois le système de navigation activé, depuis le **Réseau d'assistance Maserati**, effleurez la touche logicielle « Nav » à gauche de l'écran tactile.



ATTENTION !

Uniquement pour le marché de Hong Kong, l'utilisation du clavier est seulement autorisée si le véhicule est à l'arrêt. Si une tentative est effectuée d'introduire le texte (par exemple une adresse) avec le véhicule en déplacement ou de recommencer à conduire sans avoir terminé de

l'introduire, un message d'avertissement apparaît sur l'écran MIA pour l'utilisateur et l'opération sera terminée. Nous recommandons par conséquent l'utilisation de commandes vocales pendant la conduite.

L'ajustement du volume des instructions vocales de navigation peut être effectué en tournant le bouton tactile capacitif « VOLUME » « + » pour monter le volume et « - » pour le baisser, ou en faisant glisser la barre pendant une reproduction d'indications de navigation. Quand le volume est réglé à l'aide du bouton tactile capacitif « VOLUME » ou de la commande au volant, une fenêtre contextuelle d'alerte relative au volume s'affiche en haut de l'écran MIA. L'alerte du volume affiche l'icône des sources actives, la barre de niveau du volume avec une valeur numérique et les touches - et +. S'il y a plusieurs sources actives, appuyez sur la flèche déroulante vers le bas sur le côté droit de l'alerte de volume pour afficher et éventuellement modifier le niveau de volume des sources actives. Choisissez la source « Nav » et appuyez sur les touches - et + ou appuyez n'importe où ou faites glisser la barre de progression pour augmenter/diminuer le volume.

Menu principal de navigation

Dans « Vue carte » (Map view) ou « Vue guidage » (Guidance view), tapez sur la touche « Menu principal » (Main menu) ☰ pour ouvrir le menu. Les icônes suivantes sont disponibles dans le menu principal :



CHERCHER (SEARCH) :

Sélectionnez cette icône pour chercher une adresse, un lieu ou un Point d'intérêt, puis planifiez un itinéraire jusqu'à cet endroit.



RETOUR DOMICILE (DRIVE HOME) :

Sélectionnez cette icône pour conduire jusqu'à votre domicile. Si cette touche s'affiche sous « Ajouter domicile » (Add Home), cliquez sur cette icône pour paramétrer l'adresse de votre domicile.



SE RENDRE AU TRAVAIL (DRIVE TO WORK) :

Sélectionnez cette icône pour rejoindre votre lieu de travail. Si cette touche s'affiche sous « Ajouter travail » (Add Work), cliquez sur cette icône pour paramétrer l'adresse de votre lieu de travail.



RÉCENT (RECENT) :

Sélectionnez cette icône pour ouvrir la liste de vos destinations récentes. Sélectionnez une destination récente pour planifier un itinéraire jusqu'à cette destination.



FAVORIS (FAVORITES) :

Sélectionnez cette icône pour afficher vos Favoris mémorisés.



VOYAGES (TRIPS) : Sélectionnez cette icône pour afficher vos Voyages mémorisés.



CARTES (MAPS) : Sélectionnez cette icône pour afficher une liste des cartes qui sont installées. Les cartes sont mises à jour automatiquement.



RÉGLAGES (SETTINGS) :

Sélectionnez cette icône pour ouvrir le menu Réglages (Settings). Dans le menu Réglages (Settings), vous pouvez modifier l'affichage de l'écran de navigation.

Affichage de la carte

Vous pouvez utiliser l'affichage de la carte de la même manière que vous consulteriez une carte papier traditionnelle. Vous pouvez vous déplacer autour de la carte de manière tactile et zoomer à l'aide des touches de zoom.

REMARQUE:

Tout est interactif sur la carte, y compris l'itinéraire et les symboles de la cartographie.

La carte affiche votre emplacement actuel et d'autres endroits, comme vos lieux favoris. Si vous n'avez pas planifié d'itinéraire, la carte affiche la zone autour de l'emplacement actuel. Si vous avez planifié un itinéraire, l'intégralité de l'itinéraire est affichée sur la carte. Vous pouvez ajouter des arrêts sur votre itinéraire directement à partir de la carte.



- Instruction suivante :** Permet d'obtenir des détails sur le croisement suivant, le nom de la rue suivante et la distance jusqu'au croisement. À côté de ces informations, il y a également de brefs détails sur le croisement suivant.
- Destination finale :** Ce symbole affiche la destination finale de votre itinéraire actuel.
- Barre Itinéraire :** La barre Itinéraire s'affiche quand un itinéraire a été planifié. Il y a un panneau d'informations sur l'arrivée dans la partie supérieure et une barre sous laquelle sont affichés des symboles. Il est possible de masquer la barre Itinéraire sur la carte ; voir Réglages (Settings).
- Bouton Fin itinéraire :** Cette icône permet de supprimer l'itinéraire. Si vous cliquez sur cette touche,



Mode Navigation

un écran de confirmation s'affiche vous demandant de confirmer que vous voulez supprimer l'itinéraire.

- 5 **Bouton Muet** : Tapez sur cette icône pour choisir entre les instructions vocales, les alertes uniquement ou l'absence de son.
- 6 **Bouton Commuter affichage** : Sélectionnez l'icône de commutation de l'affichage pour passer en mode Direction vers le haut 3D, Direction vers le haut 2D et Nord vers le haut 2D (voir le paragraphe « Panneau des options d'itinéraire » dans cette section).
- 7 **Emplacement actuel** : Ce symbole indique votre emplacement actuel.
- 8 **Bouton Options** : Cliquez sur cette icône pour ouvrir le panneau d'options de l'itinéraire à partir duquel vous pouvez modifier et obtenir un aperçu de l'itinéraire actuel.
- 9 **Bouton Rechercher** : Cette icône vous permet d'accéder à la fonction de recherche de la destination requise.
- 10 **Détails emplacement** : Maintenez le doigt sur n'importe quel emplacement de la carte pour afficher les détails s'y rapportant.
- 11 **Menu contextuel** : Tapez sur ce symbole pour ouvrir le menu

contextuel contenant une liste d'actions que vous pouvez entreprendre.

- 12 **Menu Aller (Drive)** : Cette icône vous permet d'accéder à l'écran de sélection de l'itinéraire sur lequel vous pouvez choisir votre itinéraire préféré pour rejoindre la destination.
- 13 **Bouton Menu principal** : Tapez sur cette icône pour accéder au menu principal.
- 14 **Bouton Zoom (ce bouton ne s'affiche que si vous tapez sur l'écran)** : Sélectionnez les touches de zoom pour agrandir ou réduire l'affichage.
- 15 **Bouton Recentrer (Re-centre)** : Tapez sur cette icône pour mettre votre emplacement actuel au centre de la carte.

Sélection de l'itinéraire

Lorsque vous avez choisi une destination, vous pouvez sélectionner « Aller » (Drive) ; l'écran de sélection de l'itinéraire s'affiche. À partir de là, vous pouvez sélectionner votre itinéraire préféré parmi les trois options proposées.



- 1 **Destination.**
- 2 **Votre itinéraire** : Trois itinéraires sont affichés, s'ils sont disponibles. L'itinéraire le plus rapide est mis en évidence. Les deux autres options d'itinéraires sont affichées avec le temps supplémentaire requis.
- 3 **Adresse destination.**
- 4 **Bouton Aller (Drive)** : Cliquez sur cette icône pour sélectionner votre itinéraire et accéder à l'écran de guidage. Le changement de nuance de ce bouton correspond également au temps qui reste à votre disposition pour choisir un autre itinéraire. Si vous accédez à cet écran et ne choisissez pas un autre itinéraire, le premier sera sélectionné automatiquement au bout de 10 secondes.
- 5 **Emplacement actuel.**
- 6 **Panneau de détails de l'itinéraire** : Ce panneau vous donne les

informations suivantes relatives à l'itinéraire choisi :

- L'heure d'arrivée,
- La distance,
- Les retards éventuels sur l'itinéraire (par exemple bouchons, travaux) ayant une incidence sur votre heure d'arrivée,
- Les icônes correspondant à des particularités de l'itinéraire, comme des barrières de péage, des autoroutes ou des tunnels, susceptibles d'avoir une influence sur votre trajet.

Vous pouvez choisir n'importe quel itinéraire parmi les trois proposés. Pendant cette opération, l'itinéraire est mis en évidence sur la carte.

Boutons système

Les icônes suivantes sont disponibles sur les différents écrans du système de navigation :

 Quand vous avez sélectionné une destination, soit en cliquant sur un emplacement de la carte, soit en utilisant la fonction de recherche, sélectionnez cette icône. Le système de navigation trouvera l'itinéraire préféré et, le cas échéant, proposera deux solutions alternatives. Vous pouvez sélectionner une alternative pour éviter les barrières de péage ou les ralentissements, par exemple.



Utilisez ce bouton pour passer de l'affichage des résultats sur la carte ou dans une liste.



Utilisez cette icône pour accéder au menu d'options de l'itinéraire.

Lorsqu'un itinéraire est actif, vous pouvez le modifier à partir de cet écran (voir paragraphe « Panneau d'options d'itinéraire » dans cette section).



Sélectionnez cette icône pour revenir à la page-écran précédente.



Sélectionnez cette icône pour retourner à l'affichage de la carte.



Sélectionnez cette icône pour passer en mode Direction vers le haut 3D, Direction vers le haut 2D et Nord vers le haut 2D.



Sélectionnez cette icône pour choisir entre les instructions vocales, les alertes uniquement ou l'absence de son.

Planification d'un itinéraire

Sélectionnez Rechercher (Search) dans le Menu principal (Main menu) pour lancer la recherche d'adresses et de POI. La page-écran de recherche s'ouvre avec le clavier et les fonctions suivantes :



1. Bouton Retour : Sélectionnez cette icône pour revenir à la page-écran précédente.

2. Case de saisie de la recherche : Saisissez ici le mot de votre recherche. Au fur et à mesure de la saisie, les adresses et les POI correspondants s'affichent.

3. Type de recherche : Par défaut, la recherche est effectuée sur l'ensemble de la carte actuelle. Une fois que vous vous êtes servi de la fonction de recherche, le système utilise le dernier type de recherche sélectionné. Sélectionnez ce bouton pour modifier le



Mode Navigation

type de recherche. Vous avez le choix entre :



Carte intégrale (Whole map).

Sélectionnez cette option pour effectuer la recherche sur l'ensemble de la carte actuelle sans limiter le rayon de recherche. Votre emplacement actuel est au centre de la recherche. Les résultats sont classés par correspondance exacte.



Dans ville (In town or city).

Sélectionnez cette option pour utiliser une ville comme centre de la recherche. Vous devez saisir le nom de la ville à l'aide du clavier. Lorsque vous avez sélectionné la ville dans la liste des résultats, vous pouvez chercher une adresse ou un POI dans cette ville.



Le long de l'itinéraire (Along route).

Quand un itinéraire a été planifié, vous pouvez sélectionner cette option pour rechercher le long de votre itinéraire un type d'emplacement spécifique, par exemple, des stations-service. Lorsque le système vous y invite, saisissez le type d'emplacement puis sélectionnez-le dans la colonne de droite pour effectuer la recherche.



Destination proche (Near destination).

Quand un itinéraire a été planifié, vous pouvez sélectionner cette option pour utiliser

votre destination comme centre de la recherche.



Latitude Longitude. Sélectionnez cette option pour saisir des coordonnées relatives à la latitude et à la longitude.

4. Bouton Supprimer recherche :

Sélectionnez cette icône pour retourner à l'affichage de la carte ou du guidage.

5. Bouton Commutation clavier :

Sélectionnez cette icône pour commuter entre un clavier constitué de lettres et de numéros, et un clavier constitué de numéros et de symboles.

Panneau des options d'itinéraire

Lorsque vous avez planifié un itinéraire, sélectionnez le bouton d'options de l'itinéraire dans l'angle inférieur droit de l'écran pour ouvrir le Panneau des options d'itinéraire.

Les icônes suivantes sont disponibles dans le menu :



APERÇU ITINÉRAIRE (ROUTE OVERVIEW) : Sélectionnez cette icône pour afficher l'itinéraire sur la carte. Si vous voyez déjà l'aperçu de l'itinéraire, vous pouvez utiliser ce bouton pour retourner à l'affichage du guidage.



TROUVER ALTERNATIVE (FIND ALTERNATIVE) : Cette icône s'affiche quand vous

avez planifié un itinéraire. Sélectionnez

cette touche pour afficher jusqu'à trois itinéraires alternatifs sur l'affichage de la carte.



INSTRUCTIONS PAS-À-PAS (TURN-BY-TURN INSTRUCTIONS) :

Sélectionnez cette icône pour afficher sous forme de texte une liste des instructions pas-à-pas de votre itinéraire planifié.



ÉVITER ROUTE BLOQUÉE (AVOID BLOCKED ROAD) :

Sélectionnez cette icône pour éviter un obstacle inattendu qui bloque la route sur votre itinéraire.



ÉVITER TYPES DE ROUTE (AVOID ROAD TYPES) :

Sélectionnez cette icône pour éviter certains types de caractéristiques présentes sur l'itinéraire planifié. Celles-ci peuvent porter sur l'itinéraire le plus rapide, l'itinéraire le plus court et l'itinéraire le plus écologique.



ÉVITER PARTIE DE L'ITINÉRAIRE (AVOID PART OF ROUTE) :

Sélectionnez cette icône pour éviter une partie de l'itinéraire.



ÉVITER ROUTES PAYANTES ET PLUS (AVOID TOLL ROADS AND MORE) :

Sélectionnez cette icône pour éviter certaines caractéristiques présentes sur l'itinéraire planifié. Il peut s'agir d'autoroutes, de ferries, de routes payantes et de routes sans revêtement.



MODIFIER TYPE D'ITINÉRAIRE (CHANGE ROUTE TYPE) :

Sélectionnez cette icône pour modifier le type d'itinéraire utilisé pour planifier votre itinéraire. Votre itinéraire sera recalculé en fonction du nouveau type d'itinéraire.



RAPPORT RESTRICTION DE VITESSE (REPORT SPEED

TRAP) : Sélectionnez cette icône pour indiquer une restriction de vitesse.



ENREGISTREUR ARRÊTS (RECORDER STOPS) :

Sélectionnez cette icône pour afficher la liste des arrêts sur votre itinéraire actuel. Vous pouvez ensuite modifier l'ordre des arrêts sur un itinéraire. Dans le cas d'un itinéraire sans arrêts, vous pouvez également sélectionner ce bouton pour inverser votre itinéraire.



RÉGLAGES (SETTINGS) :

Sélectionnez cette icône pour accéder au menu Réglages (Settings).

Mises à jour des cartes

Pour assurer une performance optimale, le système de navigation requiert une mise à jour périodique.

Les données carte disponibles dans votre véhicule contiennent les informations les plus récentes disponibles au moment de la construction de votre véhicule. Les données carte sont mises à jour périodiquement au fur et à mesure de la modification des informations. Pour mettre à jour le logiciel du système de navigation et les données de la carte, s'adresser au **Réseau d'Assistance Maserati**.

Avec la "mise à jour de Maps en direct", le système met automatiquement à jour les cartes en utilisant les services connectés, sans frais pour l'utilisateur.

REMARQUE:

Le revendeur peut facturer le coût d'installation de la mise à jour sur le système de navigation.

Commandes vocales

Les commandes vocales suivantes peuvent être données après avoir appuyé sur la touche VR de reconnaissance vocale () sur le volant, dans les langues prises en charge :

- Trouver « POI » (Points d'intérêt) (Find "POI")
- Accéder à « adresse » (Go to "address")
- Accéder à centre « nom ville » (Go to "city name" centre)
- Se diriger vers un centre-ville (Drive towards a town centre)
- Naviguer jusqu'au domicile (Navigate home)
- Passer par le domicile (Go via home)
- Effacer la route (Clear route)
- Destinations récentes (Recent destinations)
- Naviguer en passant par une destination récente (Navigate passing through a recent destination)
- Agrandir / Réduire (Zoom in / Zoom out)
- Vue 2D (2D view)
- Vue 3D (3D view)

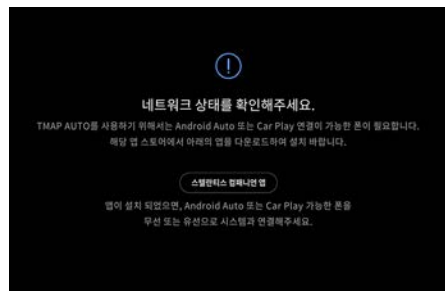


Mode Navigation

Exécution de la navigation TMAP AUTO (valable uniquement pour le marché coréen)

Pour utiliser la navigation, dans le menu au bas de l'écran, veuillez appuyer sur l'icône Navigation.

Pour utiliser TMAP AUTO, un téléphone pouvant se connecter à Android Auto™ ou Apple CarPlay™ est nécessaire.



Si un écran comme celui ci-dessus s'affiche pendant la navigation, connectez un téléphone compatible Android Auto™ ou Apple CarPlay™ au système avec ou sans fil.

Chercher

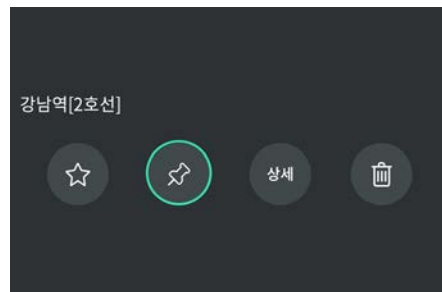
Vous pouvez rechercher de nouvelles destinations ou afficher les destinations récentes ou favorites dans le menu

supérieur gauche en effleurant l'écran de la carte.



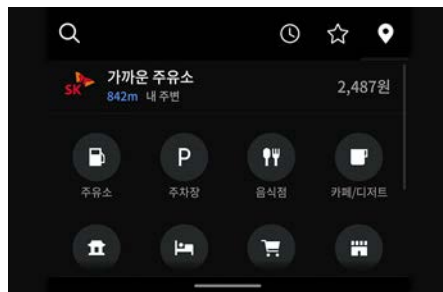
1. Recherche intégrée: Vous pouvez rechercher une destination en saisissant directement les informations relatives au lieu, telles que le nom, l'adresse et le numéro de téléphone.

2. Destinations récentes : Vous pouvez afficher les destinations récemment utilisées, et lorsque vous sélectionnez une destination récente, la navigation se fait directement sur l'itinéraire. Lorsque vous appuyez longuement sur une destination et que vous touchez l'icône d'épinglage, vous pouvez l'épingler comme première liste.



3. Favoris : Vous pouvez enregistrer les destinations fréquemment visitée ainsi que votre domicile ou votre travail, en tant que favoris, et sélectionner directement une destination enregistrée pour naviguer sur l'itinéraire. Vous pouvez appuyer et maintenir une destination enregistrée pour la renommer ou la supprimer.

4. Repérage local : Vous pouvez rechercher des lieux proches par catégorie. Lorsque vous sélectionnez la catégorie de lieu souhaitée, vous pouvez afficher les lieux qui existent à proximité de votre emplacement actuel, de votre destination ou de votre itinéraire.



5. Voir plus de listes : Lorsque vous appuyez sur la liste affichée et que vous la tirez vers le bas, vous pouvez afficher d'autres listes.

Utilisation de la recherche intégrée

Sur l'écran de recherche intégrée, vous pouvez saisir au clavier et rechercher le nom, l'adresse ou le numéro de téléphone d'un lieu. Sous le champ de recherche, un menu permet d'afficher les enregistrements récents et la liste des favoris ou d'utiliser la recherche par adresse.

REMARQUE:

Lorsque vous roulez à une certaine vitesse ou à une vitesse supérieure, il peut y avoir des restrictions d'utilisation en fonction du type de véhicule.



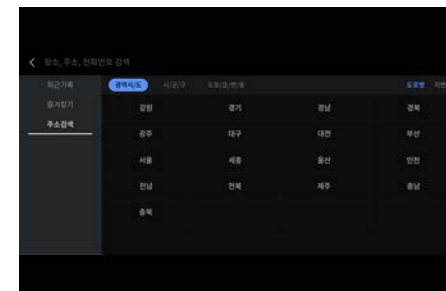
1. Retour en arrière : Sélectionnez cette icône fléchée pour passer à la page-écran précédente.

2. Saisie de texte : Veuillez saisir les informations souhaitées. Chaque fois que vous saisissez du texte, il présente des suggestions qui correspondent au texte que vous avez saisi.

3. Enregistrements récents Les enregistrements récents dans le champ de recherche sont affichés avec les destinations récentes et les termes de recherche récents. Les termes de recherche récents sont affichés avec une loupe sur la gauche et, lorsqu'on appuie dessus, les recherches sont effectuées avec le terme recherché. Les destinations récentes sont affichées par une épingle sur la gauche et, lorsqu'on appuie dessus, elle se déplace directement vers l'écran de navigation.

4. Favoris : Cette fonction affiche une liste des destinations enregistrées comme favoris.

5. Recherche d'adresses : Vous pouvez rechercher un lieu souhaité en sélectionnant une région et le nom d'une « route » ou d'un « dong » dans l'ordre, puis en saisissant une adresse détaillée en suivant les instructions à l'écran. Vous pouvez choisir le type d'adresse que vous souhaitez (nom de la rue ou numéro de lot).



6. Afficher les résultats de la recherche : Après avoir saisi les informations sur le lieu souhaité dans la case de saisie de texte, appuyez sur la touche de saisie du clavier pour afficher les résultats de la recherche.

Afficher les résultats de la recherche/Définir les destinations

Vous pouvez afficher la localisation détaillée et l'adresse du lieu dans



Mode Navigation

l'écran des résultats de la recherche de lieu. Vous pouvez sélectionner un lieu souhaité pour le définir comme destination.



1. Rechercher options : Vous pouvez modifier l'ordre de tri de la liste ou les critères de recherche (lieu actuel proche, destination proche, itinéraire proche).

REMARQUE:

Les options Destination proche/Itinéraire proche ne peuvent être sélectionnées que si une ou plusieurs destinations sont déjà définies.

2. Passez à la recherche à proximité ou à la recherche par nom de lieu : Si le terme de recherche comprend un nom local et un nom de catégorie, vous pouvez passer à la recherche à proximité pour vérifier les résultats de la recherche.

- Trouvez « Catégorie » autour de « Nom local » : Recherchez les lieux par catégorie qui se trouvent dans la

région. (Exemple : Rechercher des « restaurants renommés » près de « Jongno ».)

- Rechercher par nom de lieu : Rechercher les lieux dont le nom contient un terme de recherche, indépendamment de la région et de la catégorie. (Exemple : Rechercher les lieux dont le nom contient « restaurant renommé Jongno »)

3. Afficher détails : Vous pouvez afficher des informations détaillées sur le lieu recherché.

4. Définir une destination: Naviguez sur votre itinéraire en définissant le lieu sélectionné comme destination.

Obtenir un itinéraire

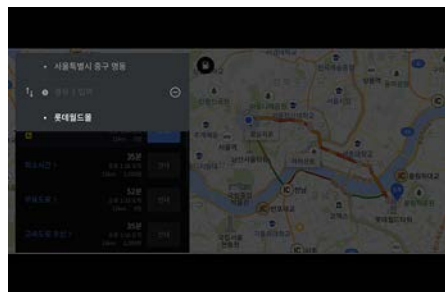
Lorsqu'un lieu spécifique est défini comme destination, il reflète les informations sur le trafic en temps réel et indique l'itinéraire entre le lieu actuel et la destination. Vous pouvez sélectionner une des options d'itinéraire dans diverses conditions et obtenir l'itinéraire.

- **Recommandations T-map :** Vous guide vers l'itinéraire optimal en tenant compte de la distance de conduite estimée, du temps nécessaire et des informations sur le trafic.
- **Temps minimum :** Vous guide vers l'itinéraire le plus court possible (durée).

- **Route gratuite :** Vous guide vers un itinéraire qui évite autant que possible les routes à péage.
- **Distance la plus courte :** Vous guide vers l'itinéraire le plus court possible (kilométrage).
- **Autoroute comme première option :** Vous guide d'abord vers les autoroutes.
- **Le trajet le plus facile en premier :** Évite autant que possible les routes étroites et s'oriente d'abord vers les routes faciles à parcourir.
- **Traversée d'enfants :** Vous guide vers un itinéraire qui évite autant que possible la traversée d'enfants.



1. Modifier itinéraires : Appuyez sur le bouton "..." en haut à droite pour ajouter des points de repère ou définir l'ordre des destinations.



2. Rechercher des stations-service le long de l'itinéraire : Affiche les informations sur les huiles et les prix de l'essence des stations-service situées sur l'itinéraire au-dessus de la ligne de l'itinéraire. Vous pouvez sélectionner une station-service affichée et la définir comme point de passage ou comme destination.

3. Détails de l'itinéraire : Vous pouvez appuyer sur la zone de texte du nom de l'itinéraire pour afficher des informations détaillées sur chaque option d'itinéraire.

4. Mise en garde : Si votre itinéraire comprend des sections auxquelles les conducteurs doivent faire attention, comme les zones de traversée d'enfants, les barrières de péage et les lignes de ferry, une icône spécifique s'affiche.

5. Démarrage du guide : Appuyez sur le bouton « Guide » d'une option d'itinéraire souhaitée pour commencer à guider l'itinéraire

Directions

Lorsque votre guide commence par sélectionner un itinéraire pour atteindre la destination, les informations suivantes s'affichent sur l'écran Directions :



1. Guide de la prochaine bifurcation :

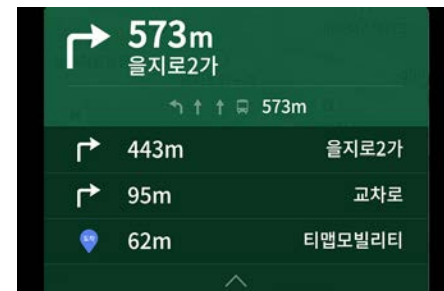
Pour le point de bifurcation suivant, la direction du changement de direction, la distance restante, le nom de la direction et les informations sur la voie s'affichent.

2. Guide de la 2e bifurcation suivante :

Affiche la direction du changement de direction et la distance restante après le prochain point de bifurcation. Appuyez sur la flèche droite pour afficher toutes les bifurcations pour atteindre votre destination. Lorsque toutes les informations sur les bifurcations sont affichées, appuyez à nouveau sur la flèche vers le bas pour revenir à l'état d'affichage précédent.

REMARQUE:

Cette fonction n'est pas prise en charge sur les autoroutes.



3. Sections de contrôle par caméra et sections d'avertissement :

Lorsqu'il y a une section de contrôle par caméra ou une section d'avertissement devant, une icône d'avertissement s'affiche à l'écran avec un guide vocal. Dans les zones de contrôle par caméra de la limite de vitesse, lorsque le véhicule dépasse la limite de vitesse, l'icône clignote et un signal sonore retentit. Les bips peuvent être désactivés dans les paramètres de navigation.

4. Icône Mon Véhicule/Ligne d'itinéraire :

Affiche l'itinéraire de votre position actuelle au lieu de destination. En fonction de vos paramètres, vous pouvez afficher une couleur d'informations routières au-dessus de la ligne d'itinéraire.



Mode Navigation

5. Ligne de résumé d'itinéraire : Résume et affiche les informations sur le trafic jusqu'à destination. S'il existe des informations sur les travaux ou les accidents sur l'itinéraire, elles s'affichent forme d'icône sur la ligne de résumé de l'itinéraire.

6. Informations sur la route et la localisation/destination actuelle :

Affiche le nom de la route sur laquelle vous roulez actuellement en fonction de la position de votre véhicule. Vous pouvez appuyer sur le nom de la route pour afficher votre position actuelle, la route à suivre et les informations sur votre destination.



Lorsqu'il existe un point de repère si vous sélectionnez le point de passage au lieu de la destination, la distance estimée jusqu'au point de repère, l'heure d'arrivée et le temps restant s'affichent en bas.



7. Réacheminement : Lorsque vous appuyez sur cette icône, l'itinéraire est réacheminé en tenant compte des informations routières en temps réel. En fonction de vos paramètres, il renumérise automatiquement votre itinéraire à des intervalles précis sans avoir à toucher l'icône.

8. Kilométrage estimé/heure d'arrivée/heure d'arrivée restante
Kilométrage/heure d'arrivée/heure d'arrivée restante estimés : Le kilométrage et l'heure d'arrivée estimés jusqu'à votre destination ou point de repère s'affichent. En appuyant une fois sur la zone, le temps restant s'affiche au lieu de l'heure d'arrivée.



9. Direction de sortie : Termine le guidage routier vers la destination définie.

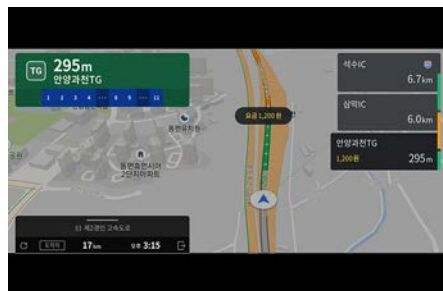
Guide des intersections complexes

Aux intersections complexes, des images et des instructions de conduite reflétant l'environnement routier réel s'affichent afin de minimiser les départs d'itinéraire dus à la confusion. Lorsque vous appuyez une fois sur l'image affichée, elle apparaît en format réduit.



Information sur la zone de service sur l'autoroute/JC/IC

Lorsque vous entrez sur une autoroute pendant le guidage routier, toutes les informations relatives aux zones de service/JC/IC existant sur l'autoroute jusqu'au point de sortie s'affichent dans une liste. Pour les aires de service avec stations-service, les informations sur le prix du type d'huile que vous sélectionnez dans les paramètres sont également affichées. Vous pouvez appuyer sur la liste affichée pour la faire défiler dans son intégralité et appuyer à nouveau pour la réduire.



Recommandation d'un itinéraire alternatif

En cas d'embouteillage dans une section spécifique pendant la conduite, recherche un itinéraire alternatif plus en avant. Les itinéraires alternatifs découverts s'affichent sur la carte avec

l'itinéraire actuel pour comparaison et sélection.



Recherche pendant la navigation

Lorsque vous appuyez une fois sur la zone de carte sur l'écran de navigation, le menu de recherche apparaît dans l'angle supérieur gauche.



1. Retour à la position actuelle : Appuyez sur le bouton « Go to current location » (aller à la position actuelle) ou la zone de bifurcation pour revenir à l'écran de navigation précédent.

2. Mode mini guidage bifurcation :

Lorsque le menu de recherche est affiché, les informations Prochaine bifurcation/2e bifurcation affichées sur l'écran de navigation existant apparaissent en format réduit au centre de la ligne d'itinéraire.

Changement d'options d'itinéraire

Même après avoir lancé le guidage routier, vous pouvez passer à d'autres options d'itinéraire sur l'écran de conduite.



1. Panneau de configuration :

Lorsque vous appuyez sur la partie supérieure des informations sur la position/destination actuel(le) et que vous la tirez vers le haut, un panneau dans lequel vous pouvez régler les paramètres de configuration liés à l'affichage de la carte et aux directions apparaît.



Mode Navigation

2. Changer d'itinéraire : Lorsque vous appuyez sur le bouton « Alternative Route » (Itinéraire alternatif), une liste d'options d'itinéraire s'affiche et lorsque vous sélectionnez une option d'itinéraire souhaitée, le système commence immédiatement à vous guider vers cet itinéraire.

Affichage de la carte

Marque les principales installations sous forme de symboles et de textes, ainsi que les noms des zones et des routes sur la carte. Vous pouvez appuyer sur le symbole affiché pour afficher les informations détaillées du lieu sélectionné ou le définir comme destination.



REMARQUE:

Symboles affichés pour certaines attractions naturelles, comme les

rivières, les lacs et les montagnes, peuvent ne pas être sélectionnés.

Modifier le mode de la carte

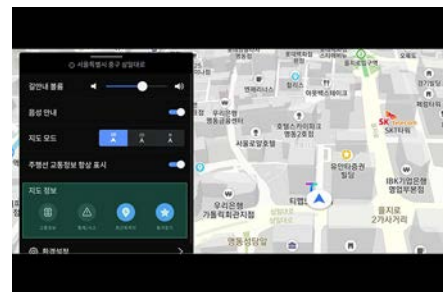
Vous pouvez définir l'angle d'affichage et la direction de la carte. Le mode carte est subdivisé en trois grandes catégories.

- **Directions de conduite en 2D :** Fait pivoter et affiche la carte en fonction de la direction de conduite.
- **Nord fixe 2D :** Il faut toujours placer le Nord en haut de la carte.
- **Cartes 3D :** Fait pivoter la carte en fonction de la direction de conduite et affiche les bâtiments, etc., en mode 3D.

Affichage des favoris/destinations récentes

Affiche les favoris enregistrés ou les destinations récentes sous forme d'icônes sur la carte. Vous pouvez activer ou désactiver l'affichage des icônes dans le panneau de configuration.

	Favoris
	Destinations récentes



Affichage des informations sur la circulation routière/les accidents

Les conditions de circulation des routes environnantes autres que la ligne d'itinéraire le long de la ligne d'itinéraire sur la carte. Les sections liées à la circulation, telles que les accidents, les contrôles, les événements et les catastrophes, sont également affichées par des icônes sur la carte.





Zoom de la carte

Lorsque vous appuyez une fois sur la zone de la carte, vous pouvez appuyer sur les boutons + et - à gauche pour agrandir ou réduire la carte. Vous pouvez également effectuer un zoom avant et arrière sur la carte en utilisant deux doigts.

Paramètres de navigation

Son

Vous pouvez régler le volume du navigateur dans le panneau de configuration, ou régler la voix de guidage et la tonalité d'avertissement dans le menu « Préférences ».

- **Bip d'avertissement de vitesse en sourdine** : Émet un bip d'avertissement de vitesse même lorsque le volume du navigateur est coupé.
- **Mode guidage minimum** : Fournit uniquement des indications de base et des avertissements sur le contrôle de la vitesse.
- **Quand lancer l'annonce du contrôle de vitesse** : Définit le point de départ du bip d'avertissement qui retentit avant d'entrer dans la section de contrôle de la vitesse.

• Critères de déclenchement du bip d'avertissement du contrôle de vitesse

: Définit les critères de limite de vitesse pour émettre un bip d'avertissement lorsque la vitesse du véhicule dépasse la vitesse limite.

- **Volume du bip** : Règle le volume du bip d'avertissement en fonction de la voix de guidage.

En outre, vous pouvez choisir de guider ou non chaque élément, comme une caméra de surveillance et une section d'avertissement.

Cartes

- **Taille du texte de la carte** : Vous pouvez régler la taille de la police affichée sur la carte.
- **Affichage de l'adresse** : Vous pouvez définir la notation de l'adresse affichée sur le système de navigation comme « adresse par nom de rue » ou « adresse par numéro de lot ».
- **Utiliser la carte nocturne** : Vous pouvez assombrir la couleur de la carte. Lorsque vous sélectionnez « Auto », la couleur de la carte est automatiquement réglée sur clair ou sombre en fonction de l'heure du jour ou de la nuit.
- **Carte dépendant de la vitesse** : Change automatiquement l'échelle de la carte en fonction de la vitesse du véhicule. Lorsque la fonction « Carte en fonction

de la vitesse » est désactivée, l'échelle de la carte réglée manuellement s'affiche telle quelle, quelle que soit la vitesse du véhicule.

Directions

- **Icône de la voiture** : Vous pouvez modifier l'icône indiquant la position actuelle de votre véhicule sur la carte.
- **Signalisation routière Informations sur la circulation** : Vous avertit de la présence de véhicules d'urgence ou de catastrophes.
- **Navigation routière en temps réel** : Re-détermine automatiquement l'itinéraire en fonction des informations routières en temps réel pendant la conduite.

Informations sur le compte

Vous pouvez connecter votre compte TMAP mobile pour synchroniser et utiliser vos destinations récentes et vos favoris.

- Connexion avec T ID : Veuillez saisir votre T ID et votre mot de passe.
- Connexion avec OTP : Vérifiez et entrez votre numéro d'authentification unique (OTP) dans Paramètres TMAP mobile > Informations membre.



Guide d'utilisation

- **Retirer l'accord sur les conditions générales** : Vous pouvez retirer votre accord sur les conditions d'utilisation des services et des informations de localisation de TMAP AUTO. Si vous retirez votre accord sur les conditions générales, vous ne pourrez plus utiliser le système de navigation.

Avis de droit d'auteur

COPYRIGHT TMAP MOBILITY CO., LTD.
TOUS DROITS RÉSERVÉS.

Navigation AISIN (valable pour le marché japonais uniquement)

REMARQUE:

- Le contenu du mode de navigation décrit dans ce chapitre vise les spécifications japonaises. De plus, la navigation décrite dans cette section diffère du contenu affiché et des méthodes de fonctionnement du véhicule en raison des mises à jour logicielles. Veuillez remplacer les références à la navigation par le contenu de ce chapitre.
- Pour plus d'informations, veuillez contacter le **Réseau d'Assistance**.

Navigation

Active le mode de Navigation

Appuyez sur NAVI à gauche de l'écran MIA pour activer le mode de Navigation. L'écran de la carte s'affiche.

REMARQUE:

Dans la notice d'instructions ci-dessous, les caractères et les icônes affichés sur l'écran Connecter (Connect) sont indiqués par [].

Fonctionnement de l'écran Carte (Map)



Les éléments suivants s'affichent sur l'écran de la carte.

- [≡] : Affiche l'écran du menu de navigation.
- [◆] : L'affichage de la carte bascule entre Cap (Heading Up) (le sens de déplacement du véhicule est toujours affiché) et Nord (North Up) (le nord est toujours affiché). Le défilement de la carte passe au repère de position actuel. Touchez le repère de position actuel pour passer à l'écran de position actuelle.
- [2D] : Changer l'affichage de la carte de 2D à 3D.

REMARQUE:

- Lorsque l'échelle de la carte est de 100 m (109 yds) ou moins dans l'affichage 3D, les bâtiments, y compris les

représentations, sont affichés en 3 dimensions.

- Lorsque la position du véhicule s'approche de la zone, 30 s'affiche.
- [+] [-] : Modifier l'échelle de la carte. Les routes non principales (comme les routes résidentielles et les routes de banlieue moins fréquentées) n'apparaissent pas à plus grande échelle.

REMARQUE:

- Modifiez l'échelle de la carte en touchant l'écran de la carte avec deux doigts et en élargissant ou en réduisant la distance entre vos doigts.
- Faites pivoter ou déplacez deux doigts vers le haut ou vers le bas pour faire pivoter la carte ou la vue en 3D.
- Effectuez un zoom avant en appuyant deux fois sur la même position sur l'écran de la carte.
- [VICS] : Activez et désactivez les informations VICS. L'heure affichée correspond à l'heure à laquelle les informations VICS ont été fournies.

REMARQUE:

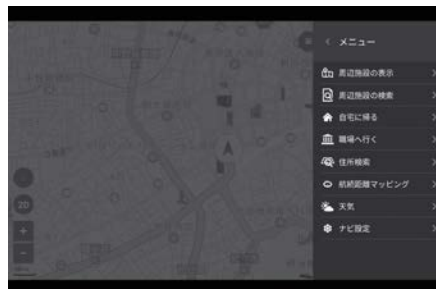
La configuration du service en ligne est requise pour utiliser VICS avec NAVI. Pour la configuration du service,

reportez-vous à la section « Fonctions en ligne ».

Faire défiler la carte

Le fait de faire glisser la carte tout en la touchant permet de la faire défiler.

Écran Menu



L'écran du menu de navigation affiche ce qui suit.

- [Affiche les commodités de la région] (Displays area amenities): Les commodités de la région, telles que les stations-service, sont affichés avec des icônes respectives.
- [Recherche des commodités de la région] (Area amenity search): Affiche différentes destinations à partir des commodités de la région.
- [Retour à la maison] (Return home) : Affiche les informations de position enregistrées dans la page d'accueil. Permet de définir le domicile si aucun

emplacement n'a été défini pour le domicile.

- [Aller au lieu de travail] (Go to Workplace) : Affiche les informations de position enregistrées pour le lieu de travail. Permet de définir le lieu de travail si aucun emplacement n'a été défini pour le lieu de travail.
- [Recherche d'adresses] (Address search) : Spécifie l'adresse et affiche la destination.
- [Cartographie de l'autonomie de route] (Cruising Range Mapping) : Affiche les zones sur une carte qui sont susceptibles d'être atteintes avec les niveaux actuels de carburant et de charge de la batterie.
- [Météo] (Weather) : Vérifiez les prévisions météorologiques obtenues auprès des services en ligne.

REMARQUE:

La configuration du service en ligne est requise pour utiliser Météo avec NAVI. Pour la configuration du service, reportez-vous à la section « Fonctions en ligne ».

- [Réglages NAVI] (NAVI Settings) : Divers paramètres de navigation sont disponibles.

REMARQUE:

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Réglages navigation ».



Mode Navigation

Affiche des informations sur les commodités de la région.

Affiche des informations sur les commodités de la région sur la carte.

1. Sur l'écran de la carte, touchez [] ([menu NAVI]).
2. Appuyez sur [Afficher les commodités de la région] (Display Area Amenities).



3. Sélectionnez la commodité que vous souhaitez afficher.

Appuyez sur le type de commodité ou [] pour affiner le type de service, le nom du magasin, etc. (jusqu'à 5).

REMARQUE:

Lorsque vous êtes connecté aux services en ligne, les informations sur les commodités de la région obtenues par les services en ligne sont affichées sur la carte.

Quitter l'affichage des commodités.

- 1 Appuyez sur [Sélectionner commodités] (Select Amenity) pour afficher la liste des sélections actuelles.
- 2 La sélection de OFF annule les sélections.

Réglages Destination

Permet de rechercher différentes destinations sur l'écran de la carte ou l'écran de saisie de mots-clés. Pour plus d'informations sur la façon d'effectuer une recherche dans une carte, reportez-vous à la section Recherche d'une destination. Paramètres de guidage d'itinéraire (écran d'informations de position).



Une fois la destination confirmée et l'écran d'informations de position ci-dessus affiché, appuyez sur [Itinéraire] (Route).

Appuyez sur [Favori] (Favorite) pour enregistrer la position affichée comme favori.

REMARQUE:

Définissez une destination en maintenant un point de la carte enfoncé ou en touchant un service affiché sur la carte. Pour supprimer une sélection, touchez un emplacement vide sur la carte. Modifiez ou ajoutez une destination comme point d'escale pendant le guidage d'itinéraire.

Lorsque le niveau de carburant pour atteindre la destination ou le niveau de charge de la batterie est insuffisant :

1. Affiche le message suivant dans l'écran d'information de position après avoir appuyé sur [Itinéraire] (Route). Touchez [Oui] (Yes) pour ajouter une station-service ou un poste de charge de batterie en cours d'itinéraire.



- **2. Sélectionnez l'emplacement approprié sur l'écran de droite pour ajouter une station-service ou un poste de charge de batterie en cours d'itinéraire.**

Paramètres de guidage d'itinéraire (écran d'information sur l'itinéraire)



Une fois qu'une destination a été définie, elle s'affiche sur l'écran ci-dessus.

- [Recommandé] [Priorité par distance] [Priorité normale] [(Recommended) [Prioritized by distance] [Normal priority]] : Affiche des informations telles que le temps requis pour l'itinéraire prioritaire recherché, les péages, etc.
- [] Appuyez sur [Ajouter une destination] (Add Destination) pour ajouter une destination. Appuyez sur [X] [(Supprimer)] (Delete) pour supprimer la destination.

REMARQUE:

- Ajoutez jusqu'à 10 destinations.
- Pour ajouter une position pendant le guidage d'itinéraire, touchez (maintenez enfoncé) la position que vous souhaitez ajouter.
- [≡] : Pour configurer plusieurs destinations, réorganisez-les en les faisant glisser et en les déposant.
- [V] : Définir les conditions de guidage d'itinéraire. Permet d'utiliser ou de ne pas utiliser l'IC pour smartphone.
- [Démarrer] (Start) : Démarre le guidage d'itinéraire. Le fait de maintenir la touche enfoncée lance la démonstration.

REMARQUE:

Le fait d'appuyer sur Temps requis (Time Required) et sur Péages (Tolls) affiche des informations sur l'itinéraire.

Écran pendant le guidage d'itinéraire



Appuyez sur [Démarrer] (Start) à l'écran d'informations sur l'itinéraire pour afficher l'écran ci-dessus.

- [] : Coupe le guidage vocal.
- [] [(bascule entre route supérieure et route inférieure)] : Change la route en cours lorsqu'une route à péage et une route générale sont parallèles.
- [] (quitter la carte de guidage) : Quitter la carte de guidage.
- [] (Ouvrir la carte de guidage) : Ouvrir la carte de guidage.
- [^] Reprendre une recherche d'itinéraire, modifier les itinéraires et configurer l'affichage des services environnants.

L'écran suivant s'affiche.



- [Affiche les commodités de la région] (Displays area amenities) Pour obtenir des renseignements sur les commodités à proximité, consultez la



Mode Navigation

section Afficher les renseignements sur les commodités de la région.

- [Informations sur l'itinéraire] (Route Information) Les informations sur l'itinéraire s'affichent.
- [Reprendre la recherche d'itinéraire] (Redo Route Search) Recherche dans l'itinéraire affiché et les différents itinéraires pour la même destination. Si vous avez défini plusieurs destinations, vous pouvez quitter le guidage en cours et changer de destination.
- [Réglages NAVI] (NAVI Settings) Voir Réglages de navigation, pour de plus amples informations au sujet des réglages de la navigation.
- [Quitter] (Exit) Quitte le guidage d'itinéraire.

Affichage de la liste des changements de direction (écran Liste des changements de direction) (Turn List)



Lorsque le guidage, par exemple tourner à gauche ou à droite, s'affiche dans

la partie supérieure droite de l'écran, appuyez sur cette zone pour afficher l'écran de la liste des changements de direction.



REMARQUE:

Vous pouvez également régler les paramètres pour afficher l'écran de la liste des changements de direction plus longtemps. Pour plus d'informations sur les paramètres de navigation, voir la section Réglages.

Comment rechercher des destinations



Recherche par mots-clés.

- 1. Appuyez sur [Saisir le nom et l'adresse de la commodité] (Input amenity name and address) sur l'écran de la carte. L'écran de saisie des mots-clés s'affiche.



- 2. Saisissez des mots-clés liés à l'emplacement que vous recherchez, tels que le nom, l'adresse et le nom de la ville.

REMARQUE:

En plus des noms de commodités, des adresses et des noms de ville, entrez également les codes postaux et les numéros de téléphone. Les recherches de commodités incluent non seulement des noms mais aussi des informations détaillées sur les services et commodités.

- 3. Sélectionnez l'emplacement souhaité dans la liste. Pour les opérations

suivantes, voir Définition d'une destination.

Rechercher par [Historique des destinations] [Favoris] ([Destination History] [Favorites])

1. Appuyez sur [Saisir le nom et l'adresse de la commodité] (Input amenity name/ address) sur l'écran de la carte. L'écran de saisie des mots-clés s'affiche.
2. Fermez le clavier en appuyant sur [✓] dans la partie inférieure droite du clavier.



3. Sélectionnez l'emplacement souhaité dans la liste des favoris et dans l'historique des destinations affiché. Pour les opérations suivantes, voir Définition d'une destination.

Modifier [Historique de destination] (Destination History)

1. Appuyez sur [Saisir le nom et l'adresse de la commodité] (Input

amenity name/ address) sur l'écran de la carte. L'écran de saisie des mots-clés s'affiche.

2. Fermez le clavier en appuyant sur [✓] dans la partie inférieure droite du clavier.



3. Appuyez sur Historique des destinations [Modifier] (Edit).



- [Nom de l'emplacement] (Location Name) Permet de modifier le nom de l'emplacement.

- [🗑️] (Supprimer) (Delete)] Supprimer un à la fois, ou tout à la fois.

Modifier [Favoris] (Favorites)

Ajouter à la liste des favoris. Ajouter à la liste des favoris à l'aide des méthodes suivantes.

- 1 Dans Réglages de guidage d'itinéraire (écran d'informations de localisation), appuyez sur [Favoris].

REMARQUE:

Comme pour la recherche de destination, recherchez l'emplacement que vous souhaitez ajouter à l'aide de diverses méthodes de recherche. Après avoir recherché une position, appuyez sur [Favoris].

- [🔄] (Changer l'affichage de la liste)] (Switch list display) Vous pouvez modifier l'ordre d'affichage par date ou par nom.
- [🗑️] (Supprimer) (Delete)] Supprimer un à la fois, ou tout à la fois.

Modifier les emplacements favoris.

1. Appuyez sur [Saisir le nom et l'adresse de la commodité] (Input amenity name/ address) sur l'écran de la carte. L'écran de saisie des mots-clés s'affiche.
2. Fermez le clavier en appuyant sur [✓] dans la partie inférieure droite du clavier.



Mode Navigation



- 3. Appuyez sur [Modifier] (Edit) favoris.



- [🔍] (Changer l'affichage de la liste) (Switch list display) Vous pouvez modifier l'ordre d'affichage par date ou par nom.
- [🗑️] (Supprimer) (Delete) Supprimer un à la fois, ou tout à la fois.



- [✍️] (Saisie) (Input) Saisissez (modifiez) le nom ou entrez (modifiez) le numéro de téléphone.
- [📍] (Icône de changement d'emplacement) (Change location icon) Change l'icône d'emplacement.
- [🗑️] (Supprimer) (Delete) Supprimer l'emplacement.

Rechercher dans [cartes]

Pour rechercher un emplacement sur la carte, procédez comme suit.

- 1. Faites défiler la carte pour afficher l'emplacement que vous souhaitez définir comme destination.

REMARQUE:

- Pour modifier l'échelle de la carte, appuyez sur [+] [Large] ou [-] [Small] (petit), ou touchez l'écran avec deux doigts et modifiez l'espacement des doigts.

- Après avoir fait défiler la carte et saisi un mot-clé à rechercher, une recherche axée sur l'emplacement affiché est effectuée.

- 2. Appuyez de manière prolongée sur la position que vous souhaitez définir comme destination.

Pour les opérations suivantes, voir Définition d'une destination.

Recherche à l'aide de [Recherche des commodités de la région] (Area Amenity Search)

La recherche des commodités de la région comprennent des commodités dans un rayon d'environ 32 km (20 mi) de l'emplacement spécifié.

- 1. Sur l'écran de la carte, touchez [☰] [(menu NAVI)].
- 2. Appuyez sur [Recherche des commodités de la région] (Area Amenity Search)



- **3. Sélectionnez l'emplacement souhaité** dans la liste.

Pour les opérations suivantes, voir
Définition d'une destination.

Modifier la région recherchée.

- 1 Appuyez sur [Point de recherche] (Search Point) sur l'écran de recherche des commodités de la région.



- [Région actuelle] (Current Area)
Sélectionner la commodité souhaitée dans la région actuelle.
- [Emplacement affiché] (Displayed Location)
Après avoir fait défiler la carte pour afficher une carte différente de l'emplacement actuel, sélectionnez la commodité souhaitée dans la région affichée.
- [Désigner l'adresse] (Designate Address)
Désigner l'adresse pour sélectionner la commodité désirée.
Pour plus d'informations sur la sélection d'une adresse, voir Recherche à l'aide

de [Recherche d'adresse] (Address Search).

Pour les opérations suivantes, voir
Définition d'une destination.

Rechercher dans [Accueil] / [lieu de travail] (Home / Workplace)

Définir domicile/lieu de travail (Home/Workplace)
Enregistrer votre domicile/lieu de travail comme favori à l'avance.

- **1. Rechercher une carte à l'aide d'une méthode de recherche de destination** pour l'enregistrer dans les favoris. Pour plus d'informations sur la recherche de destinations et l'enregistrement d'emplacements favoris, voir Recherche d'une destination et Modifier [Favoris].
- **2. Appuyez sur [Saisir le nom et l'adresse de la commodité] (Input amenity name/ address)** sur l'écran de la carte.



- **3. Fermez le clavier en appuyant sur [✓] dans la partie inférieure droite du clavier.** Appuyez ensuite sur [Enregistrer] Domicile/lieu de travail ([Register] Home/Workplace).



- **4. Appuyez sur [Enregistrer] (Register). Définit domicile/lieu de travail comme destination**

- 1 Sur l'écran de la carte, touchez [≡] [(menu NAVI)].
- 2 Appuyez sur [Retour domicile] (Return home) ou [Aller au travail] (Go to Workplace).

Pour les opérations suivantes, voir
Définition d'une destination.

Modifier domicile/lieu de travail

- **1. Appuyez sur [Saisir le nom et l'adresse de la commodité] (Input amenity name and address)** sur l'écran de la carte.



2. Fermez le clavier en appuyant sur [✓] dans la partie inférieure droite du clavier. Appuyez ensuite sur [Modifier] Domicile/lieu de travail ([Edit] Home/Workplace).



3. L'historique des destinations et les favoris s'affichent. Sélectionnez l'emplacement que vous souhaitez enregistrer et appuyez sur [Enregistrer] (Register).

- [✎ (Entrée)] (Input) : Saisissez (modifiez) le nom ou entrez (modifiez) le numéro de téléphone.
- [icône de changement d'emplacement] (Change location icon) Change l'icône d'emplacement.
- [🗑 (Supprimer)] (Delete) : Permet de supprimer le domicile/lieu de travail.

Modifier à l'aide de [Recherche d'adresse]

1. Sur l'écran de la carte, touchez [≡] [(menu NAVI)].
2. Appuyez sur [Recherche d'adresse] (Address Search).



3. Appuyez sur la [rangée O] et la recherche alphabétique pour sélectionner le nom de la préfecture, le nom de la municipalité, le nom de la ville et le district dans la liste.
4. Appuyez sur [Désigner adresse] (Designate Address) pour saisir ou sélectionner une adresse dans la liste.

Pour les opérations suivantes, voir Définition d'une destination.

REMARQUE:

Appuyez sur [OO Principales régions] (OO Main Areas) pour afficher une carte grand angle de la région.

Paramètres de navigation



- 1 Sur l'écran de la carte, touchez [≡] [(menu NAVI)].
 - 2 2. Appuyez sur [Réglages NAVI] (NAVI Settings).
- [Restaurer les paramètres par défaut] (Restore Default) Restaure les paramètres par défaut.
 - [Zoom auto carte] (Auto Map Zoom) Lorsque vous vous approchez de l'emplacement guidé pendant le guidage d'itinéraire, définissez cette option pour agrandir/ne pas agrandir automatiquement l'échelle de la carte.
 - [Affichage avec liste de changements de direction détaillés] (Display with

Lengthened Turn List) Dans l'écran de la liste des changements de direction pendant le guidage d'itinéraire, les réglages peuvent être ajustés pour afficher l'écran de la liste des changements de direction plus longtemps.

- [Réglages du volume NAVI] (NAVI Volume Settings) Permet de régler le volume de la voix pendant le guidage d'itinéraire.
- [Afficher l'adresse sur la carte] (Display address on map) Permet d'afficher/de ne pas afficher l'adresse actuelle sur l'écran de la carte.
- [Caméra de vitesse] (Speed Camera) Permet de régler les paramètres pour activer/désactiver l'avertissement de la caméra de vitesse.
- [Passer en mode jour] (Switch to Day Mode) Sélectionner [Auto] pour passer automatiquement en mode jour en fonction de l'état de l'éclairage. Sélectionnez [jour] / [nuit] (Day / Night) pour définir le mode correspondant.
- [App Version] Affiche la version de l'application en cours d'utilisation.
- Affiche les informations relatives à la licence [Open Source License].
- [Copyright] Affiche les conditions d'utilisation.
- [Mise à jour de la carte] (Map Update) Mettre à jour les données

cartographiques de l'application en cours d'utilisation.

REMARQUE:

Le bouton [Mettre à jour] (Update) peut être grisé pour les raisons suivantes.

- La date d'entrée en vigueur a expiré.
- Vous êtes peut-être hors ligne. Vérifiez que vous êtes en ligne.

Fonction en ligne

La fonction en ligne permet de connecter un smartphone au système Uconnect à l'aide d'Apple CarPlay™ ou d'Android Auto™ et de lancer l'application pour smartphone dédiée.

La connexion aux services en ligne permet d'accéder à diverses informations telles que les VICS en ligne, la disponibilité des parcs de stationnement et les prix des stations-service.

Configuration du service



ATTENTION !

Veuillez utiliser le smartphone lorsque le véhicule est arrêté. Pour votre sécurité, n'utilisez pas votre smartphone en conduisant.

REMARQUE:

- La quantité de données utilisée par le service en ligne est généralement d'environ 1Mo par heure, mais peut

varier en fonction de la fréquence d'utilisation et de l'environnement.

- L'obtention de diverses informations peut prendre environ 5 minutes après la connexion au service en ligne.
- 1. Compatible avec les smartphones qui peuvent utiliser Apple CarPlay™ ou Android Auto™.
- 2. Recherchez l'application de connexion Uconnect Navigation » sur l'App Store ou Google Play Store pour l'installer.



Gauche : Android / droite : iPhone

- 3. Démarrez l'application pour vérifier le fonctionnement et les autorisations d'accès. Si un écran demandant l'autorisation d'accès ou une licence s'affiche, appuyez sur Confirmer (Confirm) ou Accepter (Agree).



Mode Navigation



Gauche : Android / droite : iPhone

- 4. Connectez-vous au système Uconnect à l'aide d'un smartphone à l'aide d'Apple CarPlay™ ou d'Android Auto™. Consultez « Jumeler un téléphone mobile à l'unité MIA » dans la section « Modes téléphone et de commandes vocales » pour savoir comment vous connecter. Une fois la connexion à Apple CarPlay™ ou Android Auto™ détectée, l'application démarre. Si l'application ne démarre

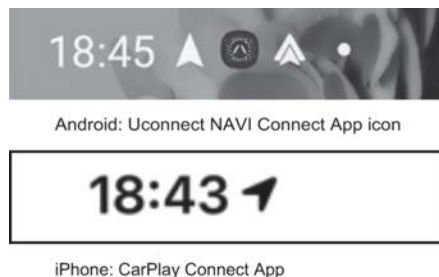
pas automatiquement, appuyez sur l'icône de l'application Uconnect NAVI Connect pour lancer l'application. Si un écran demandant l'autorisation d'accès s'affiche, appuyez sur Accepter (Agree).

REMARQUE:

Une fois connecté au système Uconnect à l'aide d'un smartphone (Apple CarPlay™ ou Android Auto™), l'écran peut changer automatiquement. Pour utiliser le VICS en ligne, appuyez sur la touche « Navi » à gauche de l'écran tactile Uconnect et passez en mode de navigation.

Affichage lorsque vous êtes connecté au service en ligne

Pendant l'utilisation de l'application Uconnect NAVI Connect, les éléments suivants s'affichent dans la partie supérieure de l'écran du smartphone.



REMARQUE:

L'icône ci-dessus peut ne pas s'afficher lorsqu'un autre mode multimédia est sélectionné, ou selon la version du smartphone connecté.

VICS en ligne (Online VICS)

Online VICS est un service en ligne qui permet d'afficher une large gamme d'informations sur la circulation routière en couleur sur des cartes en acquérant des informations VICS à l'aide de communications par smartphone.

REMARQUE:

Un symbole VICS s'affiche sur la carte en cas d'accident ou de fermeture de la route. Appuyez sur le symbole VICS pour afficher des détails à l'écran sur les obstacles/restrictions de circulation.

Informations en ligne sur la disponibilité du parc de stationnement



Après avoir sélectionné les parcs de stationnement dans [Affichage des commodités de la région] (Area Amenity Display), la disponibilité de chaque parc de stationnement est affichée par l'icône des commodités. Les parcs de stationnement complets montrent [Complet] (Full) tandis que les parcs de stationnement avec des places disponibles montrent [Disponible] (Available). Pour plus d'informations sur l'affichage des icônes de l'aire de stationnement, voir la section Informations sur l'affichage des commodités de la région.

REMARQUE:

- Sélectionnez l'icône du parc de stationnement dans [Commodités du véhicule] (Vehicle Amenities).
- La disponibilité du parc de stationnement n'est affichée que pour les parcs pour lesquels des informations sont disponibles.

Affichage en ligne des prix de l'essence



Après avoir sélectionné les stations-service dans [Affichage des commodités de la région] (Area Amenity Display), les informations de prix pour chaque station-service sont affichées par l'icône des commodités. Pour plus d'informations sur l'affichage des icônes de stations-service, voir la section Informations sur l'affichage des commodités de la région.

REMARQUE:

- Sélectionnez l'icône de la station-service dans [Commodités du véhicule] (Vehicle Amenities).
- Les prix des stations-service ne sont affichés que pour les stations pour lesquelles des informations sont disponibles.

Affichage de la météo

Vérifiez les prévisions météo à l'emplacement actuel et à la destination.

Lorsqu'il n'est pas en mode de guidage d'itinéraire

- 1 Sur l'écran de la carte, touchez [≡] [(menu NAVI)].
- 2 Appuyez sur [Météo] (Weather). Les prévisions météo s'affichent.



Modifie l'heure et l'emplacement des prévisions météo affichées.

Pendant le guidage d'itinéraire

- 1. Touchez [Informations sur l'itinéraire] (Route Information). Pour plus d'informations sur l'affichage des informations sur l'itinéraire, voir l'écran de guidage d'itinéraire.



- 2. Appuyez sur [☁] [(icône Météo)] sur l'écran d'informations sur l'itinéraire.

Affiche les prévisions météorologiques à la destination sélectionnée.

REMARQUE:

Appuyez sur [☁] [(icône Météo)] lorsque vous effectuez des actions telles que l'ajout de destinations pour afficher les prévisions météorologiques à la destination sélectionnée.

Fonctions liées à la navigation

Affiche la carte sur l'écran d'accueil. Sélectionnez Navigation sur l'écran d'accueil pour afficher les cartes sur l'écran d'accueil.

Équipement d'affichage de carte du tableau de bord par type

Affiche l'écran de navigation au tableau de bord. Appuyez sur le bouton au volant pour afficher l'écran de navigation.

REMARQUE:

La configuration des fonctions ci-dessus est requise avant utilisation. Pour plus d'informations, veuillez contacter le Réseau d'Assistance.

Affichage virage par virage sur le tableau de bord

Affiche l'itinéraire virage par virage sur le tableau de bord. Réglages du tableau de bord, ou à partir du mode Uconnect du véhicule Réglages → Affichage, affichage virage par virage.

Afficher l'équipement d'affichage tête haute par type

L'affichage tête haute affiche différents types de guidage de navigation.

REMARQUE:

La configuration des fonctions ci-dessus est requise avant utilisation. Pour plus d'informations, veuillez contacter le Réseau d'Assistance.

Base de données de cartes

Les routes, les noms de lieux, les informations sur les services et les péages sont sujets à modification après la création des données cartographiques et peuvent différer des conditions réelles. Les cartes de ce système de navigation ont été créées par Toyota Mapmaster Co., Ltd. à partir de cartes topographiques émises par l'autorité japonaise d'information

géospatiale et le ministère des terres, de l'infrastructure, du transport et du tourisme avec l'ajout d'informations cartographiques par Zenrin Co., Ltd. et la base de données nationale des cartes routières numériques par l'association cartographique routière numérique du Japon. À l'écran d'accueil, sélectionnez Navigation pour afficher des cartes sur l'écran d'accueil.

- Sources des données de réglementation sur la circulation : Les données de réglementation sur la circulation de ces cartes utilisent les informations du centre d'information sur la circulation routière du Japon (JARTIC). Les données de réglementation sur la circulation dans ces cartes utilisent les informations de réglementation de la circulation publiées par le centre national de promotion des activités de sécurité de la circulation sur la base de la loi sur la circulation routière et les conseils de l'agence nationale de police, ainsi que les données sur la réglementation routière du centre d'information routière du Japon (JARTIC) avec les informations réglementaires traitées et créées par Toyota Mapmaster Co., Ltd
- Zones propices aux accidents : Les données de localisation sur les zones propices aux accidents utilisées dans ces cartes ont été créées à partir des

données de l'agence nationale de police et du ministère des terres, de l'infrastructure, des transports et du tourisme.

- Goulots et passages à niveau : Les données sur les goulots et les passages à niveau utilisés dans ces cartes ont été créées à partir des données du ministère des terres, de l'infrastructure, des transports et du tourisme.
- Affiches de guidage : Sous licence Apache License, version 2,0 (la « Licence ») ; vous ne pouvez pas utiliser ce fichier sauf en conformité avec la Licence. Vous pouvez obtenir une copie de la Licence à l'adresse <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>. Sauf si la loi applicable l'exige ou si elle a été acceptée par écrit, le logiciel distribué dans le cadre de la Licence est distribué « EN L'ÉTAT », SANS GARANTIE NI CONDITION D'AUCUNE SORTE, expresse ou implicite. Reportez-vous à la Licence pour connaître la langue spécifique régissant les autorisations et les limitations de la Licence.
- Équipements de charge : EVsmart par Ayudante Inc
- Autres informations protégées par le droit d'auteur : Veuillez visiter le site Web d'Aisin Corporation à partir de l'URL ci-

dessous. <https://www.aisin.com/copyright/21androidnavi/>



Mode Navigation



6 - Mode d'applis

Catégorie d'applis	78
Applis via mobile	79
Applis Android Auto™ et Apple CarPlay™ 	79
Barres d'état natives et de catégorie principale dans le mode Projection	81
Liens d'applis sur la page d'accueil	82
Fonction utilisateur réglable	83



Catégorie d'applis

Appuyer sur la touche « Applis » (Apps) sur la barre de catégorie principale ouvre le tiroir d'applis qui inclut les menus « Favoris », « Récent », « Catégories » et « Tout ». L'écran par défaut en ouvrant « Applis » est le menu « Favoris ». Le système doit verrouiller le dernier menu utilisé en ré-entrant dans le tiroir d'applis.

Menu des favoris

L'écran des « Favoris » est pré-rempli avec des favoris sélectionnés en fonction de la configuration du véhicule. Des favoris pré-remplis peuvent inclure des fonctions spéciales telles que les pages de performance et d'autres fonctions d'assistance telles que l'appli de caméra de véhicule, l'assistant Alexa sur véhicule et le Device Manager le cas échéant.

L'utilisateur peut sélectionner une appli comme favori en sélectionnant l'icône d'étoile ★ sur l'appli à l'intérieur des écrans « Récent », « Catégories » et « Tout ». Si une appli est favorite, elle sera intégrée sur l'écran « Favoris ». L'utilisateur peut enlever un favori en dé-sélectionnant l'icône d'étoile ★ sur l'appli.

Une notification apparaîtra lorsque l'utilisateur ajoute ou enlève une appli

favorite. La notification permettra à l'utilisateur d'annuler la sélection. Si l'annulation est sélectionnée, l'appli retournera à l'état précédent en étant un favori ou non.

Si une appli est favorite, elle doit apparaître en haut de la liste sur l'écran « Favoris ».

Il y aura un maximum de 6 pages au sein de l'écran « Favoris ». Utilisez la barre de défilement pour vous déplacer à travers les pages au sein de l'écran « Applis » vers le bas/vers le haut.

Menu récent

L'écran « Récent » du tiroir d'applis contient les applis téléchargées et utilisées récemment.

Le menu « Récent » contient seulement une page d'applis et ne comporte pas de barre de défilement.

Les applis téléchargées et utilisées le plus récemment apparaîtront au début de la liste.

Menu de catégories

Le menu « Catégories » inclut des catégories qui ont été filtrées via les différentes applis.

Les « Catégories » sont affichées dans l'ordre suivant : « Média », « Nav », « Téléphone », « Véhicule », « Système » et « Autre » ("Media", "Comfort", "Nav", "Phone", "Vehicle", "System", "Other").

Les catégories disponibles dépendant de la configuration du véhicule.

Les applis qui ne sont pas incluses dans une catégorie spécifique seront situées dans le filtre de catégorie « Autre » (Other). Toutes les applis disponibles seront incluses dans le menu « Catégories ».

Les applis au sein de chaque catégorie sont affichées dans l'ordre alphabétiques.

Pour certains marchés, le menu « Catégories » peut inclure de nouvelles catégories.



Le menu « Tout » (All) permet à l'utilisateur de rechercher des applis via filtre A-Z et Z-A ainsi qu'avec la fonctionnalité de recherche personnalisée.

Applis via mobile

Les applis via mobile sont des applis de streaming audio qui nécessitent un smartphone connecté (appelé ci-après « dispositif de projection ») par le biais du port USB ou d'une connexion Wi-Fi sans fil. En fait, la connexion Wi-Fi offre la possibilité de partager les applis de smartphone et les informations avec le MIA via la technologie de mode de projection ou de miroitement, permettant même d'utiliser Android Auto™ () , Apple CarPlay™ et Baidu CarLife™ (). Ces applications sont des sources audio disponibles, si elles sont configurées, à utiliser pendant qu'un dispositif de projection est actif.

Les informations de la barre d'état du dispositif de projection pour les infos média sont affichées chaque fois qu'un processus du dispositif de projection prend place en arrière-plan pendant que les fonctionnalités MIA natives (ci-après nommées « Natif ») sont en cours de mise au point.

Les infos média des dispositifs de projection sont affichées de la même façon que les autres sources audio dans le système natif. Par exemple, si vous écoutez un média depuis le dispositif de projection et que la radio native est sélectionnée, la source audio est

modifiée et le contenu de la barre de catégorie principale audio n'est pas affichée pendant le mode radio. Si vous écoutez un média depuis le dispositif de projection et que les paramètres natifs sont sélectionnés, le contenu audio de la barre de catégorie principale est affiché.

Applis Android Auto™ et Apple CarPlay™ ()

Les applis Android Auto™ et Apple CarPlay™ vous permettent d'utiliser votre smartphone en voiture de manière intuitive et en toute sécurité.

Pour les activer, connectez un smartphone compatible au port USB de la voiture ou activez le Wi-Fi sur votre téléphone : le contenu du téléphone sera affiché automatiquement sur l'écran de système MIA.

Pour vérifier la compatibilité de votre smartphone, référez-vous aux indications sur les sites web : https://www.android.com/intl/it_it/auto/ and <http://www.apple.com/it/ios/carplay/>.

Si le smartphone est connecté correctement à la voiture via le port USB ou une connexion Wi-Fi, l'icône Apple CarPlay™ ou Android Auto™ s'affichera au lieu de la touche « Téléphone » (Phone) dans la barre de catégorie principale.

Configuration de l'appli Android Auto™

Avant l'utilisation, télécharger l'appli « Android Auto » sur votre smartphone à partir de Google Play Store.

L'appli est compatible avec Android 5.0 (Lollipop) et les versions suivantes.



Android Auto™ peut être utilisé en mode filaire ou sans fil. Pour utiliser le mode filaire, le smartphone doit être connecté à la voiture au moyen d'un câble USB. Pour utiliser le mode sans fil le téléphone doit être jumelé avec le système MIA via une connexion Bluetooth®.

Dans tous les cas, lors de la première connexion, vous devrez effectuer la procédure de configuration qui apparaît sur le smartphone. Vous pouvez seulement effectuer cette procédure avec la voiture à l'arrêt.

Une fois connecté au système MIA, l'appli « Android Auto » démarre une connexion Bluetooth® parallèle.

Configuration d'appli Apple CarPlay™

Apple CarPlay™ est compatible avec iPhone 5 ou avec les modèles plus récents, avec le système d'exploitation iOS 7.1 ou les versions ultérieures.

Avant d'utiliser Apple CarPlay™, activer Siri à partir de « Paramètres » (Settings) > « Général » > « Siri » sur le smartphone. Pour utiliser Apple CarPlay™, le smartphone doit être connecté à la voiture au moyen d'un câble USB ou d'une connexion Wi-Fi.

REMARQUE:

Activer Apple CarPlay™ ou certaines opérations pourrait nécessiter des interactions sur le smartphone. Si nécessaire, effectuer l'étape sur votre périphérique (smartphone).

Interaction MIA

Après la procédure de configuration, l'appli marche automatiquement sur le système MIA lorsque votre smartphone est connecté au port USB dans la voiture ou par une connexion Wi-Fi.

Android Auto™

Pour intégrer avec Android Auto™, appuyer sur la touche  sur le volant (maintenir le bouton appuyé), puis sélectionner et confirmer ou maintenir le contact avec la touche « Microphone » (contact prolongé sur la touche) sur l'écran dans Android Auto™.

Apple CarPlay™

Pour intégrer Apple CarPlay™, appuyer sur la touche  sur le volant (pression prolongée), sélectionner et confirmer, puis appuyer sur la touche « Accueil » (Home) (pression prolongée) sur l'écran dans Apple CarPlay™.

La reconnaissance vocale Siri sera active et vous pourrez utiliser la liste de fonctions disponibles pour l'iPhone :

- Téléphone
- Musique

- Cartes
- Messages
- Applis supplémentaires.

Utiliser le système de navigation

Avec les applis « Android Auto » et « Apple CarPlay », vous pouvez choisir d'utiliser le système de navigation sur votre smartphone.

Si le « Nav » du système est déjà actif, ou si un périphérique est connecté à la voiture avec une session de navigation en cours, l'écran MIA affiche une alerte pop-up indiquant que le mode de navigation du système est interrompu pour continuer la session de navigation du périphérique.

Le sélection peut être modifiée à tout moment en accédant au système de navigation sélectionné et en réglant une nouvelle destination.

REMARQUE:

- Bluetooth® reste actif pendant qu'Android Auto™ est utilisé.
- Bluetooth® est désactivé pendant qu'Apple CarPlay™ est utilisé si le téléphone est connecté par USB. Dans certains pays, lors d'une connexion par Wi-Fi, la fonction Bluetooth® peut être désactivée sur l'écran MIA en raison de la législation en vigueur.
- La connexion de données dépendra du plan tarifaire du smartphone.

- Cette information peut être sujette à changement qui dépend du système d'exploitation du smartphone.

Sortir des applis Android Auto™ et Apple CarPlay™

Pour retourner aux contenus du système MIA avec l'appli « Android Auto » activée, sélectionner le dernier élément sur la barre de système Android Auto™ et sélectionnez « Retour à Uconnect » (Back to Uconnect).

Vous pouvez toujours accéder aux contenus du système MIA et à l'appli Apple CarPlay™ activée en utilisant les commandes disponibles et affichables sur son écran.

Pour terminer la session Android Auto™ ou Apple CarPlay™, déconnectez physiquement le smartphone du port USB de la voiture ou désactivez le Wi-Fi sur votre téléphone.

Barres d'état natives et de catégorie principale dans le mode Projection

- À part quelques exceptions, les barres d'état natives et de catégorie principale sont toujours affichées lors de la visualisation de l'interface du dispositif de projection.
- La barre de volume pop-up apparaissant lors de la modification du volume est affichée dans sa position standard. Si le bouton tactile capacitif « MUET » (MUTE) est enfoncé, la boîte d'alerte de la barre de statut est remplacée par le symbole muet.
- Toutes les alertes dans la barre d'état du haut sont affichées dans leur mode standard. Si une alerte est affichée dans la barre d'état et que l'utilisateur ne la sélectionne pas dans les 10 secondes, l'alerte n'est plus affichée jusqu'à l'affichage d'une autre alerte, ou jusqu'à ce que l'utilisateur quitte l'interface du dispositif de projection.
- Pendant que l'interface du dispositif de projection est activée, le système MIA masque les informations redondantes de la barre d'état native (comme l'horloge ou la boussole) affichées sur un périphérique de projection.
- Si le dispositif de projection est en navigation active, en lecture audio ou

en train de gérer un appel téléphonique en arrière-plan, cela sera indiqué dans la boîte d'alerte de la barre d'état (voir les exemples illustrés).

En touchant cette indication, l'interface du dispositif de projection affiche la fonctionnalité indiquée dans la boîte d'alerte de la barre d'état.



Android Auto Examples



Apple Carplay Examples

Exception pour Android Auto™ uniquement

En plus de masquer les informations redondantes comme décrit précédemment, une fois dans l'application Android Auto, l'écran natif affiche au-dessus de la barre de menu les informations non redondantes. Toutes les fenêtres contextuelles temporaires, telles que les alertes et le volume s'affichent en haut de l'écran.

Exceptions pour Apple CarPlay™ uniquement

- Si le mode natif « Nav » est déjà activé (« activé » se rapportant au guidage du



trajet), lorsqu'un dispositif de projection est connecté au véhicule avec une session de navigation active ou si la navigation à l'aide du dispositif de projection est déjà en cours, la session de navigation native doit être annulée et l'affichage de la navigation sur le smartphone va commencer.

- Si le système natif affiche actuellement « Média », et que la fonctionnalité audio provient du dispositif de projection connecté, la source audio et la mise au point de l'écran est modifiée sur le dispositif de projection, sans tenir compte des paramètres d'affichage automatique.
- Si un appel est en cours sur le dispositif de projection, la source audio et la mise au point de l'écran sont modifiées sur le dispositif de projection sans tenir compte du paramètre d'affichage automatique.
- Si le dispositif de projection est seulement en train de gérer un appel téléphonique, la barre d'état sur l'écran natif affiche l'icône CarPlay sans le minuteur d'appel.

Liens d'applis sur la page d'accueil

Le tiroir d'applis est aussi accessible via les pages de résumé des fonctions MIA, appelées « Widget », directement à partir de la page d'accueil (Home). Pour insérer le tiroir d'applis dans le widget, vous devez sélectionner un lien vide identifié par le symbole « + ».

REMARQUE:

Uniquement pour le marché de Hong Kong, il est possible de modifier un widget existant ou d'en créer un nouveau seulement avec le véhicule à l'arrêt. Si vous essayez de le faire avec le véhicule en marche, un message pop-up indiquera que l'opération n'est pas possible avec le véhicule en mouvement.

Cela ouvrira l'écran « Sélectionner un widget » avec toutes les catégories de liens disponibles.

Sélectionner « Applis » (Apps) dans le widget « Raccourcis » (Shortcut) afin qu'il soit immédiatement accessible depuis la page d'accueil (Home).





Fonction utilisateur réglable

Fenêtre textuelle des tiroirs d'applis favorites (App Drawer Favoriting Popups)

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver les applis que vous souhaitez visualiser dans la fenêtre textuelle « Applis favorites » (App Favorited).

Pour activer cette fonction, rendez-vous sur le menu « Paramètres » (Settings) de la page « Véhicule » (Vehicle) et choisissez l'élément « Notification ». Insérez ensuite la croix sur la case de cette fonction.

Fenêtre textuelle des tiroirs d'applis non favorites (App Drawer Unfavoriting Popups)

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver les applis dans la fenêtre textuelle « Applis non favorites » (App Unfavorited). Pour activer cette fonction, rendez-vous sur le menu « Paramètres » (Settings) de la page « Véhicule » (Vehicle) et choisissez l'élément « Notification ». Insérez ensuite la croix sur la case de cette fonction.





7 - Mode de profil conducteur

Aperçu du profil (👉)	86
Page d'accueil (👉)	86
Définir un profil (👉)	88
Éditer un profil (👉)	91
Mode Valet	92



Aperçu du profil (👤)

En accédant au mode de profils, vous pouvez créer un avatar et insérer vos personnalisations.

Sélectionner « Tous les profils » (All Profiles) affiche tous les profils existants. Jusqu'à 5 profils différents peuvent être enregistrés. Des profils peuvent être effacés en masse via la fonction « Effacer données personnelles » (Clear Personal Data) dans le menu « Paramètres » (Settings) de la catégorie « Véhicule » (Vehicle).

Pour créer votre profil, sélectionnez « Modifier profil » (Edit Profile) et tapez le nom choisi et choisissez un des avatars disponibles. Il est possible d'exclure tous les profils et de garder les paramètres par défaut en appuyant sur la touche « mode Valet » sur la page « Tous les profils » (All Profiles).

Le système MIA stockera et rappellera chaque préférence du profil unique du conducteur répertoriée suivante. Certaines d'entre elles peuvent ne pas être disponibles pour un modèle ou une région.

Radio :

Écrans de page d'accueil (écrans d'accueil personnalisées, ajoutées et effacées)

Ordre de barre de catégorie principale

Pré-réglages mélangés

Dernier écran en démarrage

Derniers comportements de tableau de mode

Tiroir d'applis de Favoris (et ordre de favoris)

Personnalisation de la barre de statut Favoris du téléphone Bluetooth® (1 et 2)

Réglages/préférences de notification

Préférences de profil

Paramètres d'unité principale

Les applis seront accessibles pour chaque profil, avec des identifiants uniques par profil, en fonction de l'appli.

Tableau de bord :

Configuration de l'écran de tableau de bord

Dernier écran

Avertissement de vitesse

Unités de Vitesse

Écran d'accueil du tableau de bord

Aménagement du tableau de bord

Navigation :

Paramètres de navigation

Destinations récentes de navigation

Destinations de navigation enregistrées.

Page d'accueil (🏠)

La personnalisation de la page d'accueil peut faire partie de la création d'un profil. Ce chapitre décrit comment personnaliser la structure et le contenu de la page d'accueil.

Structure de page d'accueil

Appuyer sur la touche « Accueil » (Home) sur la barre de catégorie principale ouvre la page principale qui contient les pages de résumé des fonctions MIA appelée « Widget ».

Le réglage par défaut de la structure de page d'accueil change en fonction du type d'écran installé dans la voiture. Les réglages par défaut sont Téléphone sur la page widget 50% à gauche et Média sur la page widget 50% à droite.



Si la touche est sélectionnée pendant que le véhicule est en mouvement, une fenêtre contextuelle apparaîtra déclarant

la fonction non disponible pendant que le véhicule est en mouvement. Dans ce cas, appuyer sur la touche « OK » ou « X » pour fermer la fenêtre contextuelle. Les options « Retirer la page actuelle » (Remove Current Page) et « Réarranger les pages » (Rearrange Pages) sont grisées quand il n'y a pas plus qu'une Page d'accueil (🏠).



Un maximum de 5 Pages d'accueil est autorisé.

Page d'accueil et gestion du widget

L'écran de 26 cm (12,3 pouces) affichera un écran de sélection de disposition d'accueil sera affiché. Après la sélection d'une disposition, un écran de widget blanc sera affiché pour la disposition sélectionnée.

Les widgets blancs se distinguent par un symbole « + » et un texte « Ajouter

Widget » (Add Widget). Sélectionner n'importe où au sein du widget ouvre l'écran de contenu de widget d'édition avec des options de contenu disponible. Lorsque le véhicule est en déplacement, le symbole « + » est grisé et le texte « Ajouter Widget » (Add Widget) est enlevé.

La touche « Ajouter page » (Add Page) grisera une fois que le maximum de pages a été atteint. Quand l'utilisateur sélectionne « Retirer la page actuelle » (Remove Current Page), la page d'accueil actuelle sera effacée et l'écran passera à la page d'accueil précédente ou à la première page d'accueil a été effacée. Sélectionner « Annuler » (Undo) sur la notification pop-up ou « X » pour annuler la suppression et repasser à la page d'accueil originale sur laquelle était l'utilisateur.

En sélectionnant l'option « Réarranger les pages » (Rearrange Pages), le système affiche une vue agrandie de toutes les pages d'accueil existantes. L'écran vous incitera à appuyer et tenir pour tirer et réorganiser les pages. En sélectionnant « Effectué » (Done) dans « Réarranger les pages » (Rearrange Pages), des changements seront sauvegardés et vous quitterez

l'écran pour retourner à l'écran précédent.

Déplacer les widgets

Sélectionner le widget souhaité et ensuite :



Déplacer le widget : appuyer sur le widget voulu et le garder enfoncé pendant quelques

secondes.

Ensuite, le déplacer vers la droite ou la gauche de l'écran.



Redimensionner le widget : appuyez sur l'icône de redimensionnement du widget que vous souhaitez redimensionner.



Affichage du contenu widget : sélectionnez le widget souhaité et ensuite faire défiler

verticalement.

Pendant la phase de réorganisation des widgets (afficher le même en format réduit), ce ne sera pas possible d'afficher les contenus.

Remplir la page d'accueil

Sélectionner n'importe où au sein d'un widget ouvre l'écran de contenu de widget d'édition avec des options de contenu disponible.

Les types de catégorie du widget incluent : « Commandes » (Controls), « Passer un appel » (Make a Call), « Définir itinéraire » (Set a Route), « Média » (Media), « Sièges & Volant »



Mode de profil conducteur

(Seats & Wheel) et « Applis » (Apps). Les widgets disponibles dépendent de la configuration du véhicule.

Sélectionner « Passer un appel » (Make a Call) ouvre la liste de contacts (voir section « Modes de commandes vocales et téléphoniques »).

Sélectionner « Définir une route » (Set a Route) ouvre une liste de routes de navigation (voir section « Mode Navigation »).

Sélectionner « Média » ouvre la liste de sources média (voir chapitre « Sélection de sources audio » dans la section « Mode Média »).

Sélectionner « Applis » (Apps) ouvre le tiroir d'applis avec toutes les applis disponibles (voir chapitre « Catégorie d'applis » dans la section « Mode d'applis »).

L'utilisateur est en mesure d'éditer les widgets de l'écran d'accueil pendant que le véhicule n'est pas en déplacement en sélectionnant les icônes du crayon d'édition.

Pour ajouter un nouveau widget à la page d'accueil (Home), appuyer sur le lien vide identifié par le symbole « + ».

REMARQUE:

Uniquement pour le marché de Hong Kong, il est possible de modifier un widget existant ou d'en créer un

nouveau seulement avec le véhicule à l'arrêt. Si vous essayez de le faire avec le véhicule en marche, un message pop-up indiquera que l'opération n'est pas possible avec le véhicule en mouvement.

Toucher le symbole « + » ouvrira l'écran « Sélectionner un widget » (Select A Widget) avec toutes les catégories de liens disponibles (voir exemple dans l'illustration).

Choisissez le widget parmi ceux présents qui intégreront la Page d'accueil et seront immédiatement disponibles à partir de cette page.



Définir un profil (👤)

Définir un profil

Les utilisateurs peuvent définir ou personnaliser un profil en saisissant un nom d'utilisateur et un choix d'avatar, mais la configuration/personnalisation du profil ne sera pas requise pour utiliser/interagir avec le système MIA. Toutes les préférences d'utilisateurs associées avec un profil seront stockées par le système et mémorisées au cours des cycles clé. Les préférences de profil seront restaurées lorsque le profil est activé/sélectionné pour être utilisé.

Si un profil est commuté au sein d'un cycle clé, toute préférence modifiée sera sauvegardée avant que le nouveau profil soit chargé.

Au début du nouveau cycle, le système chargera le dernier profil connu, à moins qu'un profil différent ne soit détecté ou initié. Si aucun profil personnalisé n'est configuré, ou que tous les profils sont effacés, il y aura toujours un profil par défaut, non connecté dans le véhicule. Pour la première utilisation, ce profil par défaut est appelé « Conducteur 1 » (Driver 1).

Icône de profil sur la barre de statut principal

La fonction de profil a une touche d'icône par défaut dans la barre

principale de statut, bien que la principale barre de statut puisse être personnalisée en supprimant la touche d'icône de profil. La touche d'icône sera modifiée en fonction du profil qui est identifié.

Lorsqu'un profil personnalisé est actif, la touche d'icône du profil indiquera quel profil est identifié (avec avatar, si l'avatar est seulement une couleur, le premier caractère du nom d'utilisateur apparaîtra au centre du cercle coloré), tel que dans l'illustration suivante.

Lorsque la section de profil est ouverte, la touche d'icône aura le statut actif (en surbrillance)

Section de profil

Pour entrer dans la section de profil, toucher la touche d'icône de profil sur la barre de statut principal. Dans la section de profil, il y a deux menus : « Tous les profils » (All Profiles) et « Modifier profil » (Edit Profile). Le menu par défaut est « Tous les profils » (All Profiles), mais le système verrouillera n'importe quel menu utilisé en dernier au sein et au cours des cycles clé.



Sur l'écran « Tous les profils » (All Profiles), tous les utilisateurs disponibles seront affichés. L'utilisateur actif sera mis en surbrillance et sera plus grand que les autres. Des options sont disponibles pour ajouter de nouveaux profils, commuter des profils actifs et passer en « Mode Valet ».

Il peut y avoir jusqu'à 5 profils conducteur, plus un profil « Mode Valet ». Lorsque le nombre maximum de profils est atteint, la touche « Ajouter un nouveau profil » (Add New Profile) ne sera pas présent, et un message textuel sera affiché informant l'utilisateur qu'il doit d'abord effacer un profil avant d'en créer un nouveau.

Sur l'écran « Tous les profils » (All Profiles), sélectionner un autre nom d'utilisateur de profil ou avatar fera passer le système sur ce profil et le nouveau profil actif aura alors un statut en surbrillance. Une fois le changement

effectué, le chargement du profil sera affiché, puis le message de bienvenue pop-up s'affichera pour 5 secondes pour le profil sélectionné récemment (si activé pour ce profil).

Fenêtre contextuelle d'accueil

À moins que l'utilisateur n'a sélectionné de désactiver les fenêtres contextuelles d'accueil, le système affichera une fenêtre contextuelle d'accueil à l'allumage et à tout moment où un profil est activé.

La fenêtre contextuelle d'accueil affiche le nom d'utilisateur et l'avatar du profil actif (connecté), avec des options pour changer d'utilisateur ou fermer la fenêtre contextuelle et, pour les profils par défaut, affichera une touche pour personnaliser le profil actif.

Fermer la fenêtre contextuelle n'affichera pas les messages d'aide de la fenêtre contextuelle d'accueil par défaut pour « Me rappeler plus tard » (Remind me Later) et « Ne plus me montrer » (Don't Show me Again).

Appuyer sur « X » dans la fenêtre contextuelle d'accueil sera traité comme « Me rappeler plus tard » (Remind me Later).

Appuyer sur « Changer les utilisateurs » sur la fenêtre contextuelle d'accueil ouvre l'écran « Tous les profils » (All Profiles) de la section de profil.



Mode de profil conducteur

Appuyer sur l'Avatar ou le texte de bienvenue (nom d'utilisateur) ouvrira le dernier écran connu dans la section de profil.

La fenêtre contextuelle d'accueil (par défaut et personnalisée) s'effacera lorsque le véhicule sera en mouvement ou après 30 secondes ou si l'utilisateur interagit avec l'écran (en fonction de ce qui survient en premier) et ne reviendra pas jusqu'à ce que le profil soit réactivé. Les 30 secondes d'arrêt de ne sont pas appliquées par le système lorsque le véhicule est en démarrage à distance (📶).

La fenêtre contextuelle d'accueil « Mode Valet » a le même comportement d'effacement/de temps d'expiration que les autres fenêtres contextuelles d'accueil. Se reporter au « Mode Valet » dans ce chapitre pour plus d'informations.

Définir un nouveau profil

Pour les véhicules connectés, le processus de créer/définir un nouveau profil implique les étapes suivantes.

- **Créer un nouveau profil ou en télécharger un existant.**

Appuyer sur tout autre bouton sur la catégorie principale ou sur la barre de statut en étant dans la configuration de nouveau profil sera traité comme « Annuler » (Cancel) ou « X » et

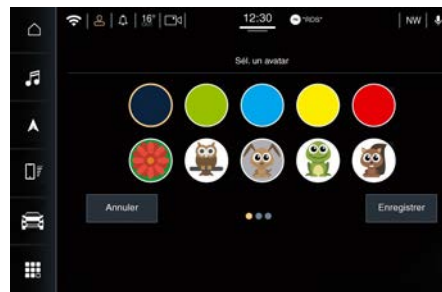
donnera une autre fenêtre contextuelle demandant si l'utilisateur est sûr vouloir abandonner la nouvelle configuration de profil.

- **Saisissez un nom d'utilisateur**

Le nombre maximum de caractères pour un nom d'utilisateur est 12 caractères, et le clavier n'autorise pas à en taper plus. Le nombre minimum de caractères est 1 et la touche « Sauvegarder » (Save) ne sera pas disponible jusqu'à ce qu'un autre caractère soit tapé. Le nom d'utilisateur peut être alphanumérique avec des espaces (les espaces comptent pour la limite de caractère). Le nom d'utilisateur peut comporter des numéros et/ou des lettres, mais pas de caractères spéciaux. Le même nom d'utilisateur peut être utilisé pour plusieurs profils de conducteur.

- **Sélectionner un avatar**

Un avatar sera mis en surbrillance : si vous choisissez un avatar différent, il sera mis en surbrillance. Appuyer sur la touche « Sauvegarder » (Save) terminera la sélection d'avatar. Il y a au moins 10 avatars initialement. Quand les avatars sont utilisés, ils ne s'afficheront pas comme options pour être sélectionnés par les autres utilisateurs.



- **Étape finale**

L'étape finale (uniquement pour la configuration du nouveau profil) incite l'utilisateur à choisir de créer à partir des préférences actuelles ou de créer à partir de la configuration par défaut. Si l'utilisateur choisit de garder les préférences actuelles, il reporte l'ensemble des paramètres et préférences précédentes du profil actif (📶).

Lorsque la configuration du nouveau profil est finalisée, l'écran reviendra à l'écran « Tous les profils » (All Profiles). Le nouveau profil sera le profil actif. Éditer un profil existant (à partir de l'écran « Modifier profil » (Edit Profile) ramènera l'utilisateur à la page d'écran « Éditer le profil » (Edit Profile) à partir de laquelle il a initié l'édition. La touche de profil d'icône dans la barre de statut sera mise à jour pour correspondre au nouveau profil actif.

Si seulement le nom d'utilisateur ou l'avatar sont édités (initié à partir de l'écran « Modifier profil » (Edit Profile), le système affiche seulement la fenêtre contextuelle pertinente (ex : sélectionner d'éditer l'avatar donne seulement une fenêtre contextuelle de sélection d'avatar). Dans ce cas, la flèche arrière ← équivaut à annuler.

Dans le nouveau processus de configuration du nouveau profil, appuyer sur la flèche arrière ← vous ramènera à l'étape précédente (le cas échéant) et enregistrera toute sélection pour si vous revenez à cette étape (jusqu'à annulation).

Éditer un profil

Sur l'écran « Modifier profil » (Edit Profile) des options relatives au profil actif sont répertoriées dans l'ordre suivant ; éditer le nom d'utilisateur (marqué « Modifier nom » (Edit Name)), éditer l'avatar (« Changer l'Avatar » (Change Avatar)), préférences de fenêtre contextuelle d'accueil (« Taille de la fenêtre contextuelle d'accueil » (Welcome Popup Size)), un lien vers mon profil (« Qu'est-ce qui est connecté à mon profil ? » (What is linked to my profile?)), paramètres supplémentaires du véhicule (« Plus de paramètres » (More Settings)), effacer le profil, et une touche pour voir ce qui est connecté à un profil (page « Infos générales » (General Info)).

REMARQUE:

- Uniquement pour le marché de Hong Kong, lorsque le véhicule est en mouvement, les voix suivantes seront grisées et ne peuvent pas être sélectionnées/finalisées : « Supprimer profil » (Delete Profile), « Modifier nom » (Edit Name), « Changer d'avatar » (Change Avatar) et les infos d'affichage de ce qui est connecté à un profil. Un son « bonk » retentira avec le message « Fonction non

disponible pendant que le véhicule est en déplacement » (Function Not Available While Vehicle In Motion).

- Sortir sans sauvegarder résulter en un changement de nom d'utilisateur et d'avatar.

Le paramètre de « Taille de fenêtre contextuelle d'accueil » (Welcome Popup Size) est réglé par défaut sur « Petit » (Small). Si l'option « Effacer le profil » (Delete Profile) est sélectionné, un message pop-up de vérification confirmera la suppression. Après la suppression d'un profil via l'écran « Modifier profil » (Edit Profile), l'écran « Tous les profils » (All Profiles) sera affiché.

La touche « Plus de paramètres » (More Settings) connectera directement à la section « Paramètres de mon profil » (My Profile Settings). Une fois dans la section « Paramètres » (Settings), l'utilisateur a maintenant quitté la section de profil et il n'y a pas de commande pour retourner à la section de profil. Si un paramètre lié au profil est modifié, une fenêtre contextuelle indiquera qu'il a été modifié pour le profil actif.

En appuyant sur « Qu'est-ce qui est connecté à mon profil ? » (What is linked to my Profile?) en incluant le « i », le système affiche une page d'infos



Mode de profil conducteur

générales de ce qui est lié au profil conducteur. La touche « i » est aussi visible sur l'écran « Tous les profils » (All Profiles) et montre la même page.

Mode Valet

Toutes les informations sur ce sujet sont décrites dans la « Notice d'utilisation et d'entretien ».



8 - Mode de connectivité

Clause de non-responsabilité générale	94
Services connectés 	94
Point d'accès Wi-Fi 	99
Mode de géo-localisation	100
Système de mise à jour MIA	101
Désactiver les services connectés	102



Clause de non-responsabilité générale

Données personnelles et personnalisation

- Maserati collecte, traite et utilise les données personnelles du véhicule en accord avec les exigences légales. Lisez-en plus à propos des conditions générales de service et des politiques de protection des données sur le site web officiel Maserati ou par le biais de l'application Maserati Connect.
- L'utilisateur est uniquement responsable de l'utilisation des Services dans le véhicule, même si c'est par d'autres personnes, et il informera tous les utilisateurs et occupants du véhicule à propos des services et opérations et limites du système.

Pré-requis au fonctionnement

- Pour utiliser certains des Services connectés, vous devez vous inscrire sur le portail consacré qui est accessible via le site web officiel Maserati ou l'appli Maserati Connect, l'activer et vous connecter à vos périphériques.
- Les services connectés ne sont pas disponibles sur tous les marchés et sont sujets à des limitations en fonction

du type de système MIA, de l'endroit et de la durée des services.

- Le fonctionnement complet des services connectés, incluant les appels SOS et Assist, est sujet au réseau mobile et à la couverture de géo-localisation GPS, sans lesquels la provision appropriée des services n'est pas garantie. La couverture peut ne pas être garantie dans des endroits tels que des tunnels, des garages, des garages de stationnement multi-étages, des montagnes.
- En cas de réseau mobile surchargé ou de problèmes liés à la source d'alimentation du véhicule (par exemple batterie 12 volts ou batterie basse du module d'appel électronique), les services peuvent ne pas être disponibles.
- En utilisant les services, les utilisateurs garderont leurs mots de passe secrets pour un usage strictement personnel et ne pas les révéler à de tierces parties.

Services connectés

Les services (le cas échéant) vous permettent de recevoir une assistance ponctuelle en cas de besoin et d'urgence, pour obtenir des informations à propos du statut de votre voiture, son emplacement et améliorer l'expérience de navigation (le cas échéant) grâce aux mises à jour en temps réel.



ATTENTION !

Toujours suivre le code d'autoroute du pays dans lequel vous conduisez, et vous concentrer sur la route. Toujours conduire prudemment avec les mains sur le volant. Utilisez seulement les fonctions de services connectés si vous êtes sûr que c'est sans danger de le faire. L'utilisateur est responsable pour tous les risques associés à l'utilisation des opérations et applis du véhicule. Ne pas suivre ces règles peut causer des accidents graves et/ou la mort.

REMARQUE:

La disponibilité des services requiert un contrat de services connectés. Lisez-en plus au sujet des Services connectés : applicabilité, disponibilité, compatibilité, forfaits et spécifications sur le site web officiel Maserati.

Services Maserati Connect

En fonction de l'équipement du véhicule, du modèle et du pays, différents services et différentes durées peuvent être disponibles.

Pour plus d'informations à propos de votre véhicule, rendez-vous sur la page personnelle sur le site web officiel Maserati.

Applis « Maserati Connect »

• État du véhicule à distance 2.0

L'appli « Maserati Connect » affiche les informations suivantes : niveau de carburant, pression de pneu, odomètre, durée de vie de l'huile, carte de rapport de santé du véhicule (incluant des contrôles de : groupe motopropulseur, fins et suspension, huile et liquides, systèmes de sécurité et lampes). Les informations quant au verrouillage des portes, à l'état marche/arrêt du moteur  sont également affichées. Les informations font toujours référence au dernier tour de clé d'arrêt.

• Fonctionnement du véhicule à distance 2.0

À partir de l'appli « Maserati Connect », l'utilisateur peut : verrouiller et déverrouiller les portes, faire clignoter les phares du véhicule, allumer/éteindre le moteur  et faire sonner le klaxon .

• Vehicle Finder (Trouve-véhicule)

La position du véhicule est affichée sur la carte via l'appli « Maserati Connect ».

• Alertes de conduite

L'utilisateur peut régler les alertes de conduite sur base de l'heure du jour, la vitesse de conduite et l'emplacement géographique. Les alertes peuvent être pré-programmées, sauvées et allumées/éteintes au besoin. Si une alerte a été détectée et que le véhicule enfreint l'ensemble de règles, l'utilisateur recevra une notification sur son smartphone. Un court-circuit vers mode valet pré-réglé est aussi disponible, établissant une barrière géographique d'un rayon de 4 km autour de la zone de dépôt valet.

• Extension Smartwatch

L'appli Maserati Connect Smartwatch permet aux utilisateurs d'interagir avec le véhicule en utilisant certaines fonctions d'exploitation du véhicule à distance.

• Notification d'alarme de vol

L'utilisateur reçoit une notification push sur son smartphone si on essaie de forcer le véhicule (déconnexions de batterie, activation de l'alarme de voiture, mouvement de captation de l'accéléromètre).

• Alexa de la maison au véhicule (Home to Vehicle)

L'utilisateur peut utiliser l'Assistant personnel Alexa Virtual (ainsi que l'assistant personnel virtuel Google Home) à la maison pour interagir à distance avec le véhicule. L'utilisateur peut interroger Alexa à propos du statut du véhicule (même information que dans l'État du véhicule à distance) et envoie une destination au système de navigation du véhicule (Send & Go).

• Mode Confidentialité

Le mode Confidentialité est une fonction transversale ayant un impact sur de nombreux services. Il permet de s'assurer que le client est conscient du fait qu'il est géolocalisé et offre la possibilité de désactiver le suivi à distance de manière à ce que le véhicule ne transmette plus son emplacement à des tiers. Il améliore le niveau de confort des clients en sachant que leurs déplacements ne sont pas suivis. La demande est respectée juridiquement.

Services de santé du véhicule Maserati

• Messagerie dans le véhicule/centre de notification

L'utilisateur recevra une notification push sur l'écran MIA à propos des campagnes de rappel, de la santé du véhicule (freins, huile, pneus, batterie) et des services. Ces notifications



Mode de connectivité

inciteront l'utilisateur à appeler le Service client pour recevoir de l'aide.

• **Diagnostics à distance : Rapport de santé du véhicule**

L'utilisateur recevra un rapport mensuel de santé du véhicule par courrier électronique ou application mobile. Le rapport de santé du véhicule comprend l'état de : groupe motopropulseur, freins et suspensions, huile et liquides, systèmes de sécurité.

• **Diagnostics à distance : Alerte état du véhicule**

En cas de signal d'avertissement, une carte d'alerte de santé du véhicule est affichée dans l'appli « Maserati Connect » ; toucher la carte pour activer la possibilité pour l'utilisateur de voir le type d'alerte. Les avertissements sont indiqués pour les systèmes suivants : groupe motopropulseur, freins et suspensions, huile et liquides, systèmes de sécurité.

• **Mise à jour du firmware en direct**

À la fois le module de connectivité et le logiciel MIA peuvent être mis à jour en direct (via la SIM intégrée en utilisant le réseau cellulaire ou via une connexion internet Wi-Fi. Le Wi-Fi n'est valable que pour l'unité principale, le cas échéant).

• **Planification des services**

L'utilisateur pourra demander une session d'entretien dans l'atelier d'un concessionnaire Maserati ; le concessionnaire sera directement en contact avec l'utilisateur afin de pouvoir confirmer l'entretien demandé et le créneau horaire, ou de le reprogrammer si nécessaire.

Appel SOS et Assist

• **Fonction Appel d'urgence (SOS call)**

Cet appel doit être utilisé lorsque la santé des personnes est en jeu. En cas d'urgence, l'opérateur reçoit le statut des systèmes de sécurité du véhicule et vérifie avec le conducteur le type d'assistance d'urgence nécessaire (ambulance, pompiers, etc.). Si l'appel est fourni en tant que service public : (Europe) il est envoyé au numéro d'urgence européen unique 112 (un-un-deux) ; (EAU) il est envoyé au numéro d'urgence 999 (neuf-neuf-neuf). L'utilisateur qui active l'appel SOS appuie sur le bouton sur la console voûtée, touche le bouton « SOS » (SOS) sur la page « Applis » (Apps) de l'écran MIA ou utilise l'appli Maserati Connect . L'appel sera automatiquement activé en cas de déploiement d'airbag ou de tonneau. Pour de plus amples informations à propos des modes d'activation de cet appel, voir le « Manuel du propriétaire ».

• **Appel d'assistance routière (Roadside Assistance Call)**

Cet appel doit être utilisé en cas de problème lié au véhicule. L'appel va au fournisseur de service clientèle et d'assistance routière de Maserati où l'opérateur vérifie avec le conducteur le type de support requis. Le service d'appel d'assistance routière n'est disponible que dans les zones où l'utilisateur dispose d'une couverture d'assistance routière active. Pour activer l'appel, appuyez sur le bouton sur la console voûtée ou accédez au menu « Appel d'assistance » (Assist Call) de la page « Applis » (Apps) et effleurez le bouton logiciel « Assistance routière » (Roadside Assistance), ou utilisez l'appli Maserati Connect. Pour de plus amples informations à propos des modes d'activation de ces appels, voir le « Guide rapide » ou la « Notice d'utilisation et d'entretien ».

Guide & Services de conduite Maserati

• **Envoyer destination à la voiture**

Les emplacements et POIs peuvent être recherchés et affichés sur la carte via l'appli « Maserati Connect » ou Tencent MyCar. Des destinations peuvent être envoyées au véhicule, pré-déterminant

la destination au moment de la mise en marche avec la clé.

• **Navigation du dernier kilomètre**

Avec cette fonction, si vous êtes stationné à plus d'1,6 km de votre destination finale, la navigation intégrée vous permet de transférer la route restante sur votre smartphone pour gérer la dernière partie de votre voyage.

• **Services de voyage et de trafic connectés**

La navigation est connectée à des informations de trafic en temps réel, pour une estimation précise de l'heure d'arrivée et donner des suggestions de routes alternatives, évitant le trafic et minimisant le temps de voyage. Des informations météo à destination sont aussi disponibles et affichées dans la page « Nav » lorsque l'utilisateur recherche un endroit dont la visite est souhaitée.

• **Recherche de navigation One-Box connectée**

L'utilisateur peut rechercher une destination ou un point d'intérêt (POI) avec une seule ligne de recherche (comme coutume dans les moteurs de recherche web). La recherche est effectuée dans le répertoire en ligne, qui est mis à jour constamment et en cas de non connectivité, comme

mémoire, la recherche est effectuée dans le répertoire à bord.

• **Parking Finder - Fuel Finder (Trouve-stationnement - trouve-carburant)**

Pendant la recherche de destination, ou en parcourant la carte, le système affichera les garages de stationnement et la disponibilité de stationnement (rouge/vert) Lorsque l'utilisateur touche un garage de stationnement spécifique, une fenêtre contextuelle affichera tous les détails incluant : nombre de places de stationnement (total/libre), des indications telles que si le stationnement se remplit ou se vide, les heures d'ouverture/de fermeture (si le garage de stationnement fournit ces informations dynamiques).

Le service Trouve-carburant (Fuel Finder) fournit au conducteur des informations quant à l'emplacement des stations essence et aux prix en fonction du type de carburant. Les conducteurs peuvent utiliser ces informations pour comparer le prix du carburant des stations proches d'eux ou sur leur trajet (si les stations essence fournissent ces informations dynamiques).

• **Mise à jour de Maps en direct**

Le système télécharge automatiquement des mises à jour des cartes en utilisant la

connectivité intégrée (sans frais pour l'utilisateur) pour s'assurer que les cartes sont toujours à jour. La mise à jour est effectuée par étapes partielles/supplémentaires suivant l'algorithme TomTom (non applicable aux marchés coréen et japonais, l'algorithme Tencent pour le marché chinois) assurant les utilisateurs d'obtenir des cartes à jour dans leurs zones d'intérêt.

• **Navigation Street View**

L'utilisateur peut ouvrir une fenêtre Streetview directement depuis l'unité principale afin de visualiser les destinations lorsqu'il planifie un voyage. La fenêtre d'une destination sélectionnée affichera une photo du lieu au niveau de la rue ; en cliquant à gauche ou à droite, l'utilisateur aura une vision à 360° autour de l'emplacement grâce à des photos. Le service est basé sur l'outil Google Streetview.

• **Navigation prédictive**

Les systèmes gardent la trace des destinations et routes les plus fréquentes du client. Après une période d'apprentissage, de 2 ou 3 semaines, le système sera en mesure de suggérer une destination au client lorsqu'il démarre la voiture, sur la base du jour de la semaine et de l'heure du jour. Le client est incité avec une suggestion



Mode de connectivité

et peut sélectionner d'y naviguer en tapant une seule fois dessus.

Tencent AI (Chine uniquement)

• Assistant vocal

L'assistant vocal Tencent reconnaît la voix naturelle en mandarin et anglais, il peut être utilisé pour activer n'importe quelle appli TAI ainsi que les fonctions du véhicule et d'info-divertissement. L'utilisateur peut définir un mot de réveil pour l'assistant vocal.

• WeScenario

WeScenario transfère l'écosystème d'applis WeChat du smartphone au véhicule.

• Services de streaming Funn radio

Streaming audio en ligne exclusif qui inclut : QQ music, programmes en lignes, infos audio, livres audio.

• Tencent MyCar

C'est l'appli smartphone Tencent officielle, elle fournit des services multiples liés aux véhicules et connecte à l'appli TAI à bord.

• WhChat à bord

WeChat est désormais intégré à bord grâce à une interface dédiée et un bouton-poussoir. En utilisant l'interaction vocale, la commande au volant et une simple interface utilisateur, vous pouvez écouter vos messages, répondre et entamer une conversation, décrocher et raccrocher

en cas d'appels vocaux et trouver des contacts sans lâcher le volant.

• Point d'accès Wi-Fi

Le client peut activer un hot spot Wi-Fi dans le véhicule permettant de connecter jusqu'à 8 appareils mobiles à bord.

SiriusXM 360 L (Amérique du Nord uniquement)

• Musique sans publicité (Commercial-Free Music)

L'utilisateur peut écouter presque tous les styles de musique, des canaux consacrés à certains artistes et des concerts.

• Radio personnalisée par artiste (Personalized artist radio)

Ceux qui aiment la musique pourront accéder à une expérience d'écoute personnalisée, afin de pouvoir créer des listes de lecteur personnalisées en fonction de leurs commentaires.

• Sports Play-by-Play et Talk

L'utilisateur peut suivre des matches des plus grandes ligues, sports universitaires, courses en live et autres, y compris les commentaires 24h/24 et 7 j/7, ainsi que les analyses.

• Exclusive Talk et Comedy

Cette fonction comprend les émissions Howard Stern, Jamie Foxx, TODAY Show Radio, Entertainment Weekly,

Comedy Central Radio et Talk pour presque tous les styles.

• World-Class News 24/7

Ainsi que l'inforoute et la météo locales.

Services Maserati Guard

• Assistance de véhicule volé déclenchée manuellement

L'utilisateur peut appeler un centre d'opération sûre pour l'aider à retrouver le véhicule après avoir déclaré le vol aux autorités policières. Le centre d'opération sûre peut localiser le véhicule et se mettre en liaison avec la police pour coordonner la tentative de récupération du véhicule. Dans l'appli « Maserati Connect », l'utilisateur peut aller dans le menu « Assistance », trouver le numéro de téléphone de l'Assurance de véhicule volé et les appeler à partir de là.

• Assistance de véhicule volé déclenchée automatiquement

L'appel à l'Assistance de véhicule volé assure que le centre d'opération est effectué automatiquement, lorsque le moteur est mis en marche par un conducteur qui ne porte pas de carte de conducteur autorisée (pour empêcher le vol par une clé passive clonée). Le centre d'opération sûre contactera l'utilisateur pour l'aider. Le service d'Assistance du véhicule volé enclenché automatiquement



est approuvé pour la catégorie S5 Thatcham et est requis pour le marché du Royaume-Uni. Il sera disponible uniquement pour le marché du Royaume-Uni.

Services Tidal

• TIDAL

Tous les utilisateurs disposent de 3 mois d'inscription gratuite au service de streaming de qualité TIDAL HiFi ; les utilisateurs qui sélectionnent le système de diffusion High Premium Sonus Faber Reference en option disposeront d'une période gratuite de 12 mois.

L'appli TIDAL est intégrée dans l'unité d'infodivertissement, afin que le client puisse profiter facilement de sa musique en streaming ; l'expérience de l'utilisateur est spécialement conçue pour Maserati. La consommation des données de la musique en streaming est également comprise dans l'offre de la même durée que l'inscription complémentaire à TIDAL.

Inscription à bord du véhicule

Description

Un client peut activer le véhicule et les services connectés à partir de l'écran MIA du véhicule. Un client pourra effectuer l'inscription à partir de l'écran MIA en saisissant un numéro de

téléphone portable et en recevant un lien, en utilisant un code QR affiché sur l'écran MIA ou en contactant le Centre d'appel (seulement en présence d'Assist Call).

Point d'accès Wi-Fi

Le point d'accès Wi-Fi dans le véhicule est activé par une carte SIM intégrée et activation de mot de passe qui peut être réinitialisé par la fonction « Réinitialiser le mot de passe Wi-Fi pour projection » (Reset Wi-Fi Password for Projection) du menu « Paramètres » (Settings) sur la page « Véhicule » (Vehicle).

L'utilisateur peut activer un point d'accès Wi-Fi dans le véhicule permettant de connecter jusqu'à 8 appareils mobiles. Pour bénéficier de ce service (souscription), l'utilisateur doit s'adresser directement au partenaire opérateur du réseau mobile Maserati. Cela peut se faire par le biais du portail Web de l'utilisateur où ce dernier sera redirigé vers une page dédiée du site Web du partenaire ou à l'aide de l'application Maserati Connect.

Pour utiliser le Wi-Fi, veuillez sélectionner le champ dans l'appli Wi-Fi en accédant à l'écran « Applis » (Apps). Sur cette page, il y a aussi le symbole de signal Wi-Fi (📶).



Mode de connectivité



Une fois que vous avez quitté cette page, le symbole (📶) sera affiché dans la barre d'état principale.



Assistant Alexa embarqué (🗣️)

L'utilisateur peut activer l'assistant personnel virtuel Alexa à partir de la touche de véhicule « Alexa » dans le tiroir « Applis » (Apps) ou utiliser la commande vocale. Alexa fonctionne exactement de la manière qu'à la maison. L'utilisateur doit disposer d'un

compte Alexa Amazon en cours de validité afin d'utiliser ce service.

Mode de géo-localisation

L'icône (📍) sur la barre de statut principale indique que la fonction de géo-localisation est activée (ON).



Lorsque la géo-localisation est activée, la position du véhicule est suivie pour activer les fonctions qui le requièrent. Lorsque la géo-localisation est désactivée, la position du véhicule est seulement suivie par les systèmes d'assistance au conducteur, d'assurance, de sécurité et de navigation (le cas échéant).

Pour désactiver la fonction, utiliser la fonction « Géo-localisation » (Geolocation) dans l'écran « Paramètres » (Settings) de la page « Véhicule » (Vehicle).

Lorsque le mode de géo-localisation est désactivé, certains des services sur applis mobiles et web qui usent

l'emplacement du véhicule ne seront pas disponibles.

REMARQUE:

Si le message « Rest. param. par défaut » s'affiche, coupez le contact (clé sur OFF) et attendez quelques minutes avant de le remettre (clé sur ON). Si l'opération est exécutée de manière incorrecte et si le délai entre le moment où la clé est mise sur OFF puis sur ON est trop court, les réglages de la Confidentialité risquent de ne pas être conservés. Dans ce cas, répétez l'opération et prolongez le temps d'attente entre le moment où la clé est mise sur OFF puis sur ON.

Système de mise à jour MIA

Les services connectés et le logiciel d'application du système MIA sont mis à jour à distance afin de fournir à l'utilisateur les nouvelles versions logicielles qui incluent les nouvelles fonctions ou améliorations/enrichissements des fonctions déjà proposées.

Les mises à jour sont effectuées à la discrétion de Maserati.

Certaines mises à jour de système seront gérées automatiquement, d'autres seront communiquées à l'utilisateur en affichant des messages sur l'écran MIA, permettant à l'utilisateur de confirmer ou remettre à plus tard la mise à jour elle-même après quoi l'installation démarrera automatiquement.

Les mises à jour seront installées avec le périphérique d'allumage en position **STOP**.

Si la mise à jour est toujours en cours en démarrant le moteur la fois suivante, le système MIA informera l'utilisateur et avertira que le système sera indisponible pendant le processus.

En mettant à jour le système, des services connectés, y compris les appels SOS et d'assistance (SOS, Assist)  ne seront pas disponibles.

Pour en lire plus à propos des services, fonctions, spécifications, disponibilités et toute mise à jour, veuillez toujours vous référer au contenu inclus sur le site web officiel Maserati.



Désactiver les services connectés

Si vous vendez votre véhicule sur lequel les Services connectés sont toujours actifs, vous serez responsable de déconnecter votre profil des services sur la page du site web officiel Maserati ou par le biais de l'application Maserati Connect, en contactant le service client ou en vous rendant dans un **Réseau d'assistance Maserati**.

Vous serez également responsable d'informer le nouveau propriétaire de tout service n'ayant pas encore expiré associé avec un nouveau compte de Services connectés.



Index alphabétique

A ffichage de la carte	49
Boutons système	51
Sélection de l'itinéraire	50
Aperçu des Commandes et Dispositifs	12
Aperçu du profil 	86
Apparier un téléphone mobile au MIA	32
Applis Android Auto™ et Apple CarPlay™ 	79
Applis via mobile	79
B arres d'état natives et de catégorie principale dans le mode Projection	81
C atégorie d'applis	78
Clause de non-responsabilité générale	94
Commandes et modes radio	20
Commandes radio	20
Réglage des présélections radio	22
Commandes vocales	53
Comment gérer les appels téléphoniques	35
Comment gérer les messages	38
Comment gérer les périphériques appariés	33

Comment personnaliser la barre d'état et la catégorie principale	17
Connexion du périphérique et conseils pratiques audio sur MIA	18
Conseils rapides pour la reconnaissance vocale	40
Consultation du manuel	7
D éfinir un profil 	88
Désactiver les services connectés	102
Description rapide des commandes	13
Affichage de l'écran tactile MIA	14
Chargeur sans fil	17
Ports multimédias	16

É diter un profil 	91
Entretien du système	10
Exécution de la navigation TMAP	
AUTO (valable uniquement pour le marché coréen)	54
Affichage de la carte	60
Avis de droit d'auteur	62
Chercher	54
Directions	57
Obtenir un itinéraire	56
Paramètres de navigation	61
Zoom de la carte	61

F onction utilisateur réglable	83
---	----

Fonctions réglables de voix et téléphone/bluetooth	45
--	----

I nformations du propriétaire en ligne	6
---	---

K it de documentation de bord	6
--	---

L iens d'applis sur la page d'accueil	82
--	----

M enu principal	48
Menu principal de navigation	48
Mises à jour des cartes	53
Mode Bluetooth®	25
Mode de géo-localisation	100
Mode USB/iPod	24
Mode Valet	92

N avigation AISIN (valable pour le marché japonais uniquement)	62
Base de données de cartes	74
Fonction en ligne	71
Fonctions liées à la navigation	74
Navigation	62

P age d'accueil 	86
Paramétrages audio	23
Planification d'un itinéraire	51
Panneau des options d'itinéraire	52
Point d'accès Wi-Fi 	99
Précautions de Sécurité - Système de Navigation	9



Index alphabétique

Références et directives de
sécurité 8

Sélection de sources audio 20

Services connectés 94

Système de mise à jour MIA 101

Téléphone du système MIA -
Informations générales 28



Pour l'évolution du produit MASERATI, en tant qu'objet de processus de perfectionnement constants, MASERATI S.p.A. se réserve la faculté d'apporter des modifications à la forme de cette notice, ainsi qu'aux contenus concernant les spécifications techniques, les fonctions et les équipements du véhicule livré.

Par conséquent, il n'est pas possible de faire valoir quelque droit que ce soit s'appuyant sur le contenu (textes, données, images, explications et normes) de ce catalogue, étant axé sur les données à jour à la fin de la rédaction.

Publication n° 910044033 - 3ème Édition - 04/2023

Ce document ne doit pas être reproduit, même partiellement, sans l'autorisation écrite de Maserati S.p.A.

910044033



maserati.com